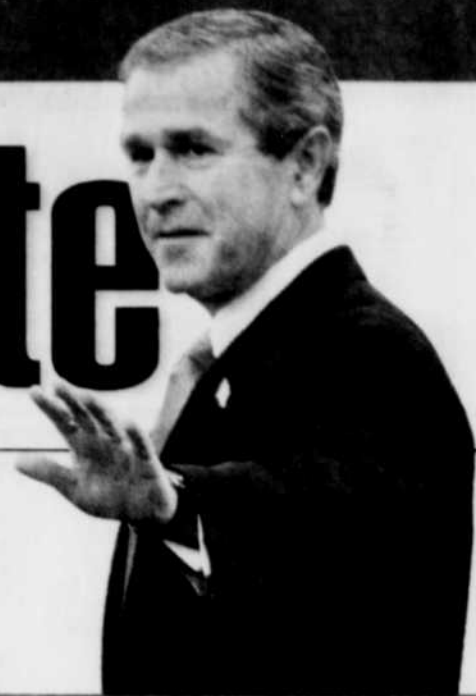




John Manley
Le déséquilibre fiscal
n'existe pas - page 23



George W. Bush
Discours enflammé contre
Saddam Hussein - page 13

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

82e ANNÉE, No 291

TROIS-RIVIÈRES, LE MARDI 8 OCTOBRE 2002

65¢ PLUS TAXES

Pompier congédié

Trois-Rivières

Le pompier Serge Marcotte, membre de la Sécurité publique de la Ville de Trois-Rivières, a été congédié, hier soir, par le conseil municipal.

Les élus reprochent à M. Marcotte une lettre ouverte publiée dans la rubrique «Opinions des lecteurs» du Nouvelliste, dans laquelle il commentait un accident de circulation survenu sur l'autoroute 40, le 20 août dernier.

Le conseil estime que cette lettre contenait des affirmations fausses et alarmistes, qu'elle était susceptible de jeter le discrédit sur la Ville et de lui causer des préjudices. On ajoute que la lettre était diffamatoire à l'endroit du directeur du Service de la sécurité publique de la Ville, le supérieur hiérarchique de M. Marcotte, et que ces propos dénotaient un manque de respect envers celui-ci. On rappelle par ailleurs que les propos en question ont été répétés sur les ondes de la télévision et de la radio locales.

Rappelons que M. Marcotte qui avait été appelé sur les lieux d'un accident sur l'autoroute 40, 30 minutes après l'accident, écrivait entre autres que les pincés (de désincarcération) de Trois-Rivières et l'équipement de la Ville étaient désuets et incomplets, que plusieurs outils manquaient pour un travail de bonne qualité et que certains n'étaient pas en bon état. Il ajoutait que les policiers n'avaient pas la formation nécessaire pour de telles interventions. M. Marcotte notait que la maîtrise d'un accident comme celui-là n'aurait pas dû demander plus d'une heure et demie de travail, et que le directeur de la sécurité publique, Francis Gobeil, devrait répondre un jour de son manque de compétence au niveau incendie.

Par ailleurs, le conseil a pris note que M. Marcotte a affirmé sur les ondes de CHLN qu'il serait disposé à témoigner en faveur de la victime de l'accident si cette dernière décidait de

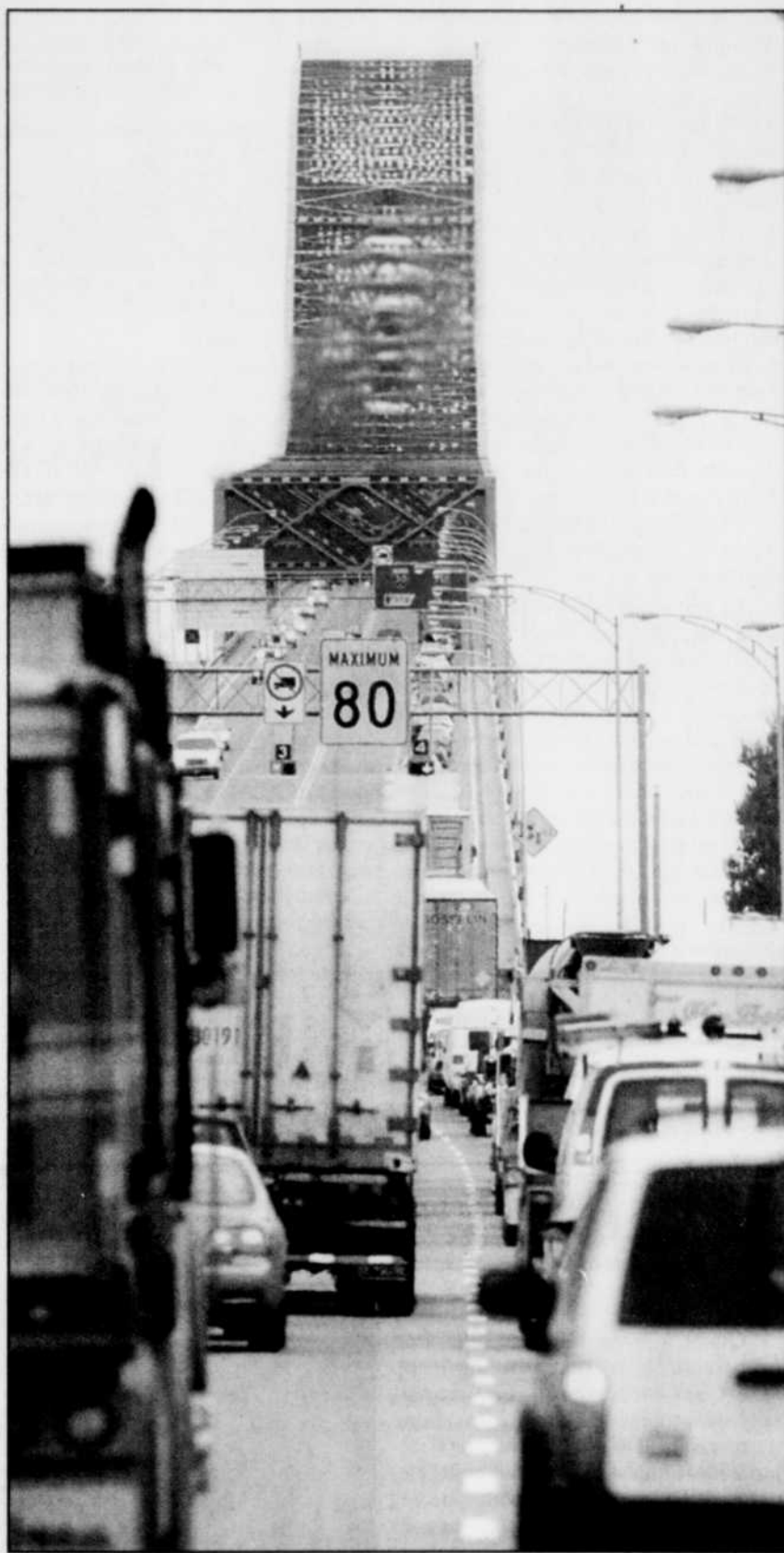
Voir **POMPIER** en page 2

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Des travaux de 90 millions \$ ont été annoncés, hier, pour la réfection du pont Lavolette. De nouvelles mesures d'intervention ont aussi été annoncées pour des situations nécessitant une fermeture temporaire non seulement du pont, mais de l'ensemble du réseau routier québécois.

Travaux de 90 millions \$ pour le pont

La réfection commencera en 2003, deux ans plus tôt que prévu

Bécancour

Les travaux de réfection du pont Lavolette vont requérir des investissements qui sont estimés aujourd'hui à tout près de 90 millions \$.

La construction du pont, vers le milieu des années 1960, avait nécessité des investissements de 50 millions \$, en incluant les approches, dont 35 millions \$ pour le tablier.

Lorsque le ministre délégué aux Transports, Jacques Baril, s'était présenté devant les membres de la Chambre de commerce de Bécancour, en octobre 2000, pour parler des travaux à venir sur le pont, on parlait, à ce moment-là, de coûts qui pourraient se situer entre 20 et 60 millions \$. Plus tard, en juin 2001, on parlait plutôt d'investissements susceptibles de jouer entre 30 à 70 millions \$.

Depuis ce temps-là, les diverses études entreprises à la demande du ministère des Transports se sont poursuivies de sorte que les données sont maintenant plus précises, même si on est encore loin de les avoir toutes en main.

Outre les nouveaux coûts associés à la réfection du pont, le ministre Baril a dévoilé, hier, lors d'une conférence de presse tenue au club de golf Godefroy de Bécancour, la stratégie mise de l'avant par le ministère dans ce dossier. Et il en a profité pour annoncer que les travaux de réfection du pont, seul lien routier reliant la région de la Mauricie à celle du Centre-du-Québec, vont dé-

buter dès 2003 plutôt qu'en 2005 comme prévu initialement.

Les travaux vont commencer, l'an prochain, par l'implantation d'un système de gestion de la circulation et des modifications aux bretelles de l'autoroute 55 en direction sud vers la route 138. On procédera aussi en même temps à la conception des plans et devis pour les travaux de réparation du pont. L'ensemble de ces travaux représente un investissement de 21,1 millions \$.

Le ministre délégué aux Transports était accompagné pour l'occasion du ministre de la Sécurité publique, Normand Jutras, de plusieurs autres élus des deux régions, ainsi que des représentants des deux ministères impliqués et de la Sûreté du Québec. Les gens de Trois-Rivières, à leur retour, ont d'ailleurs pu avoir un autre avant-goût de ce que pourra être la situation pendant les travaux. La circulation se faisait en effet au ralenti, hier midi, en raison des travaux de réfection de la chaussée actuellement en cours à la sortie sud du pont, direction nord.

Des caméras de surveillance seront installées afin de mieux gérer la circulation sur le pont Lavolette. Les images ainsi captées seront transmises aux employés du centre de contrôle du ministère des Transports, ce qui leur permettra d'effectuer une surveillance continue de 24 heures par jour et de

Voir **PONT** en page 2
et **AUTRES TEXTES** en page 14

Les raéliens à Trois-Rivières

La commission scolaire du Chemin-du-Roy a échoué dans sa tentative d'obtenir une injonction

Trois-Rivières

Les raéliens peuvent distribuer des tracts aux jeunes et ils passeront aux actes dès ce matin à l'école secondaire Des Pionniers, à Trois-Rivières. La commission scolaire du Chemin-du-Roy a échoué, hier, dans sa tentative d'interdire aux raéliens de solliciter ses élèves près des écoles.

La commission scolaire a, en effet, demandé une injonction interlocutoire provisoire, hier, en Cour supérieure du Québec. La commission voulait empêcher les raéliens de s'approcher à moins de 100 mètres de ses écoles pendant une période de dix jours. Une demande qui a été refusée par le juge Michel Richard. «Il y a une charte au Canada qui s'appelle la charte des droits et libertés de la personne. Elle s'applique à toutes les organisations, à toutes les personnes. Le droit d'expression est reconnu au Canada. C'est un droit fondamental», a-t-il affirmé.

L'avocat de la commission scolaire, Me Bernard Jacob, n'a donc pas convaincu le juge qu'il était urgent d'agir et que les jeunes risquaient de subir un préjudice irréparable. Il a beau avoir argumenté lon-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

La commission scolaire du Chemin-du-Roy a échoué dans sa tentative d'obtenir une injonction contre les raéliens. Ce jugement a réjoui les raéliens Nicole Bertrand et Roland Dussault, qui ont fait valoir leur point de vue au palais de justice.

guement que les jeunes allaient être l'objet de prosélytisme, d'harcèlement, de propagande religieuse ou même qu'ils risquaient de tomber dans une embuscade, le juge a estimé que le risque de préjudice n'était pas suffisant pour suspendre le droit à la liberté d'expression. «Peut-être qu'il y a lieu de faire confiance aux éducateurs et aux professeurs (...). Ce serait peut-être l'occasion pour la commission scolaire et les professeurs de faire état de la diversité d'opinions», a mentionné le juge.

Les raéliens n'étaient pas représentés par un avocat. La porte-parole, Nicole Bertrand, s'est engagée formellement à ce que les raéliens ne pénètrent pas sur les terrains de la commission scolaire. «Nous ne sommes pas violents. Il n'y a pas de danger. Il n'y a pas d'embuscade. On ne bouscule pas les gens, on bouscule les idées», a-t-elle affirmé.

Évidemment, la commission scolaire est très déçue. «On pense que les jeunes peuvent subir un préjudice. Qu'ils distribuent un tract sur le trottoir ou dans la rue, ils (les raéliens) ont un pouvoir

Voir **RAÉLIENS** en page 2

SOURIRE

Être franc, c'est-à-dire
marcher sur les pieds des
autres en le faisant exprès.



CENTRE CardiMax
Centre de conditionnement physique

SURVEILLEZ BIEN TÔT NOS PROCHAINES NOUVEAUTÉS

3 MOIS DE GYMNASÉ À SEULEMENT 99\$
Offre valable jusqu'au 13 octobre 2002
Rég. : 119\$ Taxes en sus

1400, RUE AUBUCHON, T.-R. (voisin de Harvey's) **370-8670**

SANTÉ

La maladie de Parkinson
- page 28
(collaboration spéciale)

Dr Danielle Perreault

MÉTÉO

passages nuageux
Maximum: 12 Minimum: 1
détails p. 28

SOMMAIRE

Bandes dessinées:	19	Les Sports:	15 à 18
Feuilleton:	25	Loterie:	7
Horoscope:	19	Mots croisés:	19
Jeux et Enjeux:	19	Nécrologie:	26
Les Affaires:	9 à 12	Opinions:	6
Les Arts et la Vie:	20-21	Petites annonces:	24 à 26

Semaine

8 13536 00001 3

POÈME

Même aveugles
les oiseaux savent où ils vont
le ciel d'automne les connaît

Donald Alarie, Cinéma urbain,
Écrits des Forges, 2002

www.gervaisauto.com

GERVAIS AUTO

1062297
250 véhicules 538-AUTO
DISPONIBLES EN TOUT TEMPS

AUJOURD'HUI



L'ADQ Daigle persiste

Le conseiller municipal Guy Daigle n'a pas totalement renoncé à se présenter pour l'Action démocratique du Québec bien que le parti ne semble pas s'intéresser à sa candidature.

AUJOURD'HUI



SPECTACLE Jazz et poésie

L'ensemble de jazz trifluvien Par Hasard et le poète québécois Jean-Paul Daoust présentent, demain, un spectacle-concept dans lequel la poésie est intégrée au contenu musical.

AUJOURD'HUI



INCENDIE Semaine de prévention

Des élèves de l'école Sainte-Catherine-de-Sienne ont eu droit à des renseignements sur la sécurité en cas de feu lors du lancement de la Semaine de la prévention des incendies.

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR: ANDRÉ PROVENCHER
ADJOINT AU PRÉSIDENT ET DIRECTEUR DES OPÉRATIONS:
MARC PRONOVOST

RÉDACTION
RÉDACTRICE EN CHEF: CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION: MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE
DIRECTEUR: JEAN-MARC DE JONGHE

PUBLICITÉ

DIRECTRICE: GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES: ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSES: CÉLINE PARENT
Publicité et annonces • télécopieur: (819) 376.4356
Nécrologie • télécopieur: (819) 376.8625

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR: (PAR INTÉRIM) MARC PRONOVOST
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR: MARC AUGER

IMPRIMÉ À TROFFSET
DIRECTEUR: FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

POMPIER

Suite de la page 1

poursuivre la Ville. (Le père de la victime réclame une enquête publique.)

Enfin, le 6 septembre, M. Marcotte récidivait en adressant une lettre à l'Association des policiers et pompiers de la Ville et en faisant parvenir une copie à différents médias. Il y remettait à nouveau en question la compétence du directeur du Service de la sécurité publique.

La résolution de congédiement indique que les agissements de M. Marcotte constituent un manquement grave à ses obligations de loyauté et de bonne foi. Ce dernier a été invité à faire valoir par écrit son point de vue avant que les membres du conseil ne se prononcent

sur une sanction disciplinaire, mais il ne l'a pas fait.

«Attendu que M. Marcotte a agi de façon intempestive et à l'extérieur des voies hiérarchiques normales et que de tels agissements ont pour effet de rompre le lien de confiance qui doit exister entre lui et son employeur, la Ville le congédie immédiatement au sein du Service de la sécurité publique», conclut la résolution adoptée à l'unanimité par le conseil.

Rappelons qu'il y a quelques semaines, la Ville avait aussi congédié un policier-pompier qui s'était approprié 366 \$.

Voleur de kart retrouvé

Saint-Louis-de-France

Les enquêteurs de la Sécurité publique de Trois-Rivières ont réussi, hier soir, à mettre la main au collet à un des individus soupçonnés d'être à l'origine du vol d'un kart survenu la semaine dernière.

Vers 21 heures, les enquêteurs ont

simulé, à Sainte-Marthe-du-Cap, une transaction aux filous concernant le bolide volé. Sur place, ils ont réussi à arrêter un individu âgé de 18 ans. Deux autres personnes présentes lors de la fausse transaction ont cependant réussi à prendre la fuite à pied, dans les bois.

Les policiers disposent malgré tout de bonnes descriptions des fuyards. ●

LES PRODUCTIONS YAZ

SOIRÉE À CONCEPT OU DISCO-MOBILE

819-695-8412

RÉSERVEZ RAPIDEMENT, LES 6,7,13,14 DÉC SONT DÉJÀ PLEINS !

Pour ne rien manquer, suivez

Linda Corbo
Roland Paillé

Le Nouvelliste

JAC-O COIFFURE & ESTHÉTIQUE CÉLÈBRE SES 35 ANS

Une histoire d'amour qui se poursuit ! Durant 35 ans Jac-O s'est toujours adapté aux nouveautés, que ce soit dans le domaine du design, de la mode ou de la technologie. Nous avons pour vous les dernières tendances automnales et profitons du 35^e anniversaire pour vous annoncer nos nouveaux ajouts de services qui sont désormais à votre disposition.

- **Technique de pochoir : pour dessin de fantaisie dans les cheveux rasés, courts ou longs.**
- **Laser Max : peigne laser, traitement de volume à votre chevelure.**
- **Nouvelle technique de pose d'ongles.**
- **Design air brush : motifs pour ongles.**
- **Épilation au laser : par la Clinique de chirurgie et d'esthétique Novani.**



Toute l'équipe de Jac-O vous remercie...
Grâce à vous, déjà 35 ans !

JAC-O

Centre de coiffure et d'esthétique

124, BOUL. STE-MADELEINE, CAP-DE-LA-MADELEINE | **378-6891**

PONT

Suite de la page 1

STRATÉGIE DE RÉALISATION des travaux 2003-2005

Calendrier	Travaux	Investissements
2003	• Implantation d'un système de gestion de la circulation • Réfection des bretelles de l'autoroute 55, direction sud • Conception des plans et devis	21,1 M\$
2004	• Remplacement des glissières de sécurité dans la partie métallique • Réparation de la dalle de béton • Installation d'un muret central	22 M\$
2005	• Remplacement de la dalle de béton aux approches de béton • Prolongement du muret central • Autres travaux complémentaires	46,6 M\$

au printemps 2004.

La dernière phase des travaux est prévue pour 2005 et les investissements prévus pour sa réalisation sont estimés à 46,6 millions \$. Durant cette dernière phase, les travaux consisteront au remplacement de la dalle de béton aux approches nord et sud, au prolongement du muret central et à d'autres travaux complémentaires.

Quant à la circulation sur le pont durant les travaux, le ministre Baril a donné l'assurance qu'il mettra tout en œuvre afin que le pont demeure ouvert à la circulation durant toute la période de réalisation des travaux de réfection du pont. Il a cependant prévenu que lors des travaux de nuit, seulement deux des quatre voies demeureront ouvertes. Par mesure de sécurité et pour des raisons techniques (liées au béton), la circulation sera interdite aux véhicules lourds la nuit.

Enfin, le ministre Baril a mentionné

que le ministère des Transports, dans le cadre de son plan des mesures d'urgence, a mis en place des solutions qui permettront de minimiser les inconvénients découlant de fermetures complètes du pont Lavolette.

Il a précisé que différents modes de transport tant terrestre, aérien que maritime, pourront être déployés en autant que la sécurité des usagers n'est pas mise en cause. Certaines ententes ont déjà été signées en ce sens avec des transporteurs (comme, par exemple, la Société des traversiers du Québec), d'autres doivent l'être prochainement.

Désireux de bien rassurer les usagers du pont, le ministre Baril a indiqué que ces diverses solutions seront installées en partenariat avec les instances locales et régionales concernées. Ainsi, il y aura mise sur pied d'un «comité de partenaires» qui verra à suivre la situation de près durant les travaux et à proposer des améliorations au besoin. ●

RAÉLIENS

Suite de la page 1

d'influence sur nos jeunes. C'est une déception mais on aura au moins fait la démarche. On a été responsable», explique M. Richard Théorêt, directeur général.

Quant à Mme Bertrand, elle était exubérante à la suite du jugement. «C'est très encourageant. C'est important de protéger le droit à la liberté d'expression. De plus, le rôle du système éducatif n'est pas de couvrir les élèves et de les empêcher de connaître des idées différentes. Si c'est leur but, ils peuvent démissionner tout de suite parce que c'est impossible. Leur rôle est d'aider les jeunes à réfléchir par eux-mêmes.»

Rappelons que les raéliens distribuent des tracts pour inviter les jeunes à s'apostasier, c'est-à-dire se débaptiser. Dans leur tract, il est inscrit: «Moi, je me débaptise», avec en arrière plan une croix en train de brûler. Les raéliens n'y vont pas de main morte avec la religion catholique en insistant sur les scandales sexuels qui l'ont ébranlée au cours des dernières années. Par contre, ils ne font pas mention qu'en France, au début de l'année, quatre raéliens ont été condamnés à la prison pour avoir abusé d'adolescentes de 14 et 15 ans.

«On se questionne sur le fait que le mouvement cible nos jeunes. On ne tenait pas à ce que nos jeunes soient importunés, à ce qu'ils se fassent interpellés et à ce qu'ils se fassent confronter dans leurs convictions religieuses», mentionne M. Théorêt. «Ils veulent se



IMAGE-MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

On voit à l'avant-plan, M. Richard Théorêt, directeur général de la commission scolaire du Chemin-du-Roy qui discute avec Mme Hélène Comeau, secrétaire générale. À l'arrière-plan, on voit les représentants des raéliens, Mme Nicole Bertrand et M. Roland Dussault.

faire du capital politique sur le dos des jeunes, c'est très déplorable», ajoute M. Claude Alarie, président du comité de parents.

En ce qui concerne la manifestation de ce matin, la commission scolaire a accru la surveillance. «On a déjà avisé la Sécurité publique. On lui a dit qu'on tient à ce que notre milieu soit serein et calme. On veut que les choses se passent correctement», note le directeur général.

Ce dernier ne savait pas, hier, si les enseignants seraient invités à échanger avec leurs élèves sur les raéliens. «C'est sûr qu'on ne veut pas leur faire de publicité. Peut-être qu'on décidera de ne rien faire pour ne pas leur donner plus d'importance qu'ils ont.»

Pour ce qui est des procédures judiciaires, la commission scolaire pourrait demander une injonction permanente. Aucune décision n'avait été prise à ce sujet, hier. ●

Prix abordable : à compter de 3,06 \$ par mois

Andrée Milot 372-9609 Trois-Rivières	Marcel Neault 374-1648 Trois-Rivières	Hélène Tremblay 371-3392 Trois-Rivières	Jean-Pierre Dion 373-4570 Trois-Rivières	Claude Renaud 228-4330 Louiseville
Rejeanne Auclair 694-7396 Cap-de-la-Madeleine	Marcel Mongrain 379-7444 Cap-de-la-Madeleine	Claire Mayer 536-2670 Shawinigan-Sud	Claude Levesque 538-7971 Grand-Mère	Carolle Tremblay 539-8470 Shawinigan

La SSJB de la Mauricie offre jusqu'à 15 000 \$ d'assurance vie, selon l'âge de l'adhérent. Une prime fixe pour la vie durant est offerte à l'âge de 55 ans

3239, rue Papineau, C.P. 1059, Trois-Rivières (Québec) G9A 5K5
(819) 375-4881 - 1 800 821-4881 Courriel: ssjb.mauricie@tc.gcable.ca
Visitez notre site Web: www.ssjbmauricie.qc.ca

Une assurance
fiable

MAINTENANT
jusqu'à 15 000 \$
versés
le jour même
du décès

SSJB de la MAURICIE

Vent de fraîcheur au CHCM

Un omnipraticien cogne à la porte de l'établissement

Trois-Rivières

Depuis plusieurs mois, les nouvelles concernant le recrutement médical au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie sont plutôt moroses. Or, voilà que la malheureuse séquence pourrait être brisée avec la venue possible d'un tout nouvel omnipraticien qui souhaite s'engager à long terme avec le CHCM.

Le directeur des services profes-

sionnels de l'établissement, le docteur Éric Kérkérien, a reçu une demande formelle d'un omnipraticien qui souhaite s'installer au Centre-de-la-Mauricie. «C'est un médecin généraliste qui pratique essentiellement à l'urgence. Il est venu visiter l'endroit et nous a répondu rapidement», mentionnait M. Kérkérien, parlant de cette nouvelle comme étant un vent de fraîcheur.

Pour l'instant, il reste encore quel-

ques formalités à compléter avant de rendre la chose officielle, mais le DSP est confiant de voir sa venue se concrétiser. «La procédure demande à ce que le comité des titres étudie toutes les demandes. C'est l'étape qu'il reste à faire. Par contre, j'ai reçu l'ensemble des éléments du dossier et je ne crois pas qu'il y ait des empêchements», laissait-il savoir.

Le médecin intéressé fait montre

d'un bagage médical intéressant, selon M. Kérkérien.

Lors de sa visite, il a fait part de sa préférence pour la pratique à l'urgence. «Ce qui est encourageant, c'est qu'il vient volontairement chez nous. Ça fait du bien!», s'exclamait le DSP.

On se souvient que c'est surtout l'inverse qu'a connu le CHCM au cours des derniers mois. Au début de l'été,

quatre médecins pratiquant à l'urgence ont quitté l'établissement déstabilisant ainsi les services continus en urgence. Un équilibre que le CHCM a toujours de la difficulté à rétablir.

Pour ce qui est de la venue du nouveau médecin, le comité des titres doit étudier le dossier. Une recommandation sera ensuite faite au conseil d'administration pour que celui-ci entérine son arrivée. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Les travaux avancent rondement pour l'installation de deux grands réservoirs destinés à recevoir le surplus d'eau de ruissellement. Ici, on aperçoit le chantier du deuxième réservoir.

Ça avance rondement dans Sainte-Marguerite

Seul le pavage est en retard d'une semaine

Trois-Rivières

Presque aucun pépin n'est venu ralentir le plus gros chantier de la Ville de Trois-Rivières (3,5 millions \$), rue Sainte-Marguerite, où on s'affaire à installer deux immenses réservoirs.

Ces derniers sont destinés à recevoir le surplus d'eau de ruissellement qui, jusqu'à récemment, causait des refoulements d'égout dans les quartiers Sainte-Marguerite et Saint-Philippe.

Le conseiller du quartier, M. Pierre A. Dupont, qui est également le président du groupe de travail des travaux publics, fait régulièrement la visite du

chantier et se dit heureux du déroulement des travaux jusqu'à maintenant.

Si on excepte le bûche d'une conduite de gaz naturel, qui a nécessité l'évacuation pour quelques heures d'une cinquantaine de personnes des rues McDougall et Saint-Olivier, il y a une semaine, seule la découverte d'une petite et ancienne conduite d'eau datant d'avant les années 50, située à environ une trentaine de pouces seulement de l'asphalte, rue Brébeuf, a causé un peu de retard.

Par ailleurs, le contracteur responsable de l'asphaltage, a fait savoir qu'il serait en retard d'une semaine, le

temps de terminer un contrat sur une autoroute. Normalement, il devrait débuter le 14 octobre le pavage des rues où on a dû creuser lors des travaux de raccordement de canalisation. Toutefois, en attendant, on ne perd pas de temps et on refait les chaînes de rue.

M. Dupont ajoute qu'on devrait couler cette semaine la grande plate-forme qui viendra fermer le réservoir qu'on a installé en plein cœur de la côte Plouffe. «Ils sont en train d'installer les «jacks» qui vont soutenir le plafond du réservoir. Vendredi, on terminait la plate-forme de bois qui va nous permettre de couler du ciment par des-

sus. Le remblaiement devrait commencer la semaine prochaine.»

On travaille aussi ces jours-ci à l'aménagement d'un second bassin de rétention, également rue Sainte-Marguerite. Hier encore, deux grues creusaient à même le coteau de sable. On coulera bientôt la base, et on remplacera l'escalier de bois par un escalier métallique monté sur pieux de métal également. M. Dupont a expliqué que contrairement à celui de la côte Plouffe, le second bassin sera apparent mais très aménagé, afin que ce soit agréable à l'oeil. Le bassin de la rue Girard sera aussi bien aménagé avec arbustes et

clôture. «On veut bien régler les problèmes et sans en créer d'autres», a-t-il précisé.

Le conseiller estime par ailleurs que les gens du quartier comprennent bien la nature des travaux et font preuve de patience face aux dérangements et fermetures temporaires de rues. On se souviendra que plusieurs propriétaires ne pouvaient plus s'assurer contre les refoulements d'égouts tellement ces derniers se sont produits souvent.

Les deux réservoirs et le nouveau bassin de rétention devraient mettre fin à ce problème une fois pour toutes. ●

Piéton happé à mort

Un homme a été heurté par une voiture à Victoriaville

Trois-Rivières

Martin Duval, 22 ans, de Victoriaville, est décédé des suites de ses blessures dans la soirée d'hier après avoir été victime d'un délit de fuite.

Il a été happé par une voiture, très tôt le matin, et abandonné sur le bord de la route. La conductrice du véhicule suspect est activement recherchée.

Selon l'agent Daniel Lamirande, responsable des relations publiques à la

Sûreté du Québec, l'incident aurait eu lieu très tôt hier matin sur le boulevard Bois-Franc Nord à Victoriaville. «On sait que le jeune homme de 22 ans revenait d'un restaurant et qu'il se dirigeait chez lui, à pied, lorsqu'il a été heurté par un véhicule automobile. C'est une dame qui l'a trouvé vers 4 h 50.» Le jeune homme souffrait de fractures multiples.

Un rétroviseur extérieur appartenant possiblement à ladite voiture a été

trouvé sur les lieux de l'accident. Les enquêteurs de l'escouade des crimes majeurs de la SQ ont d'ailleurs retrouvé le véhicule suspect en soirée chez un carrossier de l'Estrie. Il a été transporté au quartier général de la Sûreté du Québec pour fin d'expertise policière.

Toute information sur ce délit de fuite peut être transmise à la Sûreté du Québec de la MRC d'Arthabaska au 1-819-752-4545 ou à Info-Crime à 1-800-711-1800. ●

Un père de famille en prison un an

Il avait jeté par terre son bébé en pleurs

Trois-Rivières

Un père de famille qui avait perdu patience avec son bébé qui pleurait et qui l'avait jeté par terre par frustration vient d'être condamné à purger un an de prison.

Cet homme, dont on ne peut divulguer l'identité pour protéger celle de l'enfant, était littéralement débordé par les pleurs de son bébé de deux mois. Il a d'abord voulu le consoler mais voyant que les pleurs persistaient, il a été pris de colère et a projeté le bébé au sol. Inutile de dire que les pleurs se sont accentués.

La mère qui se trouvait dans une pièce voisine ne savait pas le drame qui

se jouait près d'elle. Lorsqu'elle s'est amenée dans la chambre, son conjoint lui a dit qu'il était arrivé un accident. On a aussitôt conduit le bébé à l'hôpital.

À cet endroit, le père a raconté la même histoire mais le personnel médical a vite constaté que l'enfant présentait une sérieuse blessure à la tête. La direction de la protection de la jeunesse (DPJ) a été saisie de l'affaire et des accusations criminelles ont été portées contre le père.

Bien que n'ayant aucun antécédent judiciaire, ce père de famille de 33 ans a été condamné à purger une peine d'un an de prison ferme en raison de la gravité des gestes posés. ●

Les médecins de La Tuque sollicités par Shawinigan

La Tuque

Un urgentologue de La Tuque a reçu la semaine dernière un coup de fil pour aller couvrir un quart de travail à l'urgence du centre hospitalier de Shawinigan, alors qu'il est de notoriété publique que tous les urgentologues latuquois travaillent à un rythme fou pour que l'urgence du Centre de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice demeure ouverte.

L'incident a jeté une douche d'eau froide sur l'équipe médicale latuquoise qui n'avait jamais pensé une minute que l'un de ses membres pourrait être victime de la loi 114.

Après tout, La Tuque clame haut et

fort depuis des mois qu'elle vit une grave pénurie de médecins.

L'équipe médicale latuquoise a même réclamé du renfort à plusieurs reprises par la voix du Dr Raymond Pelletier qui siègeait sur le conseil d'administration du Centre de santé latuquois.

«Quand la loi est entrée en vigueur, nous avons rencontré la Régie régionale pour lui souligner qu'il ne serait pas correct de déshabiller Pierre pour habiller Paul. Tout le monde était d'accord et cette entente a été respectée jusqu'à récemment. Dernièrement, l'un de nos médecins a été appelé pour faire une garde à Shawinigan, mais c'était une erreur qui a donné quelques fris-

sons à notre équipe médicale», a expliqué le directeur général du Centre de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice, M. Guy Lemieux.

Après cet appel, des démarches ont été entreprises auprès de la Régie régionale par La Tuque pour demander des comptes. Le médecin visé n'a pas eu à travailler à Shawinigan après avoir prouvé que ce n'était pas approprié de le faire.

M. Lemieux a ajouté qu'il avait convenu avec la Régie régionale que La Tuque ne pouvait pas devenir le dépanneur de Shawinigan en raison de sa situation tout aussi précaire. Les urgentologues latuquois vont donc pouvoir concentrer leurs efforts à La Tuque. ●



Me LYNE PARENT
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
823, RUE THIBEAU
CAP-DE-LA-MADELEINE
373-2212



Dr RENÉ PARENT
chiropraticien

Clinique
chiropratique
Châteaudun

821, rue ThibEAU
Cap-de-la-Madeleine
373-1685

Déjà des candidats potentiels

Élection complémentaire dans le district no 8 à Shawinigan

Shawinigan

La démission du conseiller shawiniganais Réal Daneault provoque déjà des manifestations d'intérêt de la part de personnes intéressées à lui succéder comme représentant du district no 8.

L'ex-conseiller grand-mérois Gilles Genois n'a pas tardé à confirmer au *Nouvelliste* qu'il avait bel et bien l'intention de briguer les suffrages lors de l'élection complémentaire qui doit être déclenchée prochainement.

«C'est officiel que je serai candidat dans le district no 8. Je suis résidant de ce secteur-là et j'ai toujours à cœur les intérêts des gens de Grand-Mère au sein de la nouvelle ville de Shawinigan», a laissé entendre M. Genois hier.

Le district no 8 est actuellement le seul district électoral à être situé entièrement sur le territoire de l'ancienne ville de Grand-Mère. Les districts 6 et 7 chevauchent le territoire des anciennes villes de Shawinigan et de Grand-Mère, tandis que le secteur Grand-Mère Est est désormais rattaché au district no 9, avec l'ancienne municipalité de Saint-Georges.

«Le district 8 est le seul secteur franc de Grand-Mère. Je sais que c'est un gros contrat de défendre le secteur Grand-Mère au sein de la nouvelle ville, mais c'est un défi que je suis toujours prêt à relever», explique M. Genois.

Employé de la Commission scolaire de l'Énergie, notamment pour agir comme préposé aux personnes handicapées dans certaines écoles, M. Genois a été conseiller municipa-

pal au siège no 4 de Grand-Mère, avant de tenter sa chance dans le district no 6 de la nouvelle ville de Shawinigan. Il avait toutefois été défait par l'actuelle conseillère Lucie De-Bons.

«Je pense être la personne la mieux placée pour défendre les intérêts des gens de Grand-Mère», estime celui qui dit n'avoir jamais vraiment décroché de la vie politique municipale. «Il y a plusieurs dossiers avec lesquels je suis déjà assez familier», ajoute-t-il. M. Genois était notamment administrateur de l'organisme Rues Principales Grand-Mère, qui a récemment dû se dissoudre faute de financement de la part de la Ville.

Très engagé dans son milieu, notamment via le scoutisme, l'Association de déficience intellectuelle, la Fondation des loisirs pour personnes handicapées et le Centre d'action bénévole, Gilles Genois mentionne qu'il jouit déjà de l'appui de plusieurs personnes du secteur Grand-Mère.

M. Genois, qui avait aussi été membre fondateur et coordonnateur du Festinautique de Grand-Mère, demeure toujours préoccupé par le développement adéquat du potentiel récréotouristique du bassin de la rivière Saint-Maurice. «Je serai un ardent défenseur du projet local associé aux retombées du barrage d'Hydro-Québec pour l'ancienne ville de Grand-Mère», fait-il valoir.

CARMEN MELANÇON TENTÉE

Figure bien connue du secteur Beau-Rivage, à Shawinigan, Carmen Melançon affirme être présentement en réflexion quant à une éventuelle candidature dans le district no 8.

«Plusieurs personnes m'ont téléphoné. Je ne pensais pas me présenter comme conseillère municipale, mais je vais me donner un peu de temps pour penser à ce que je pourrais faire si je décide d'y aller», a-t-elle confié au *Nouvelliste* hier.

Réputée pour ses interventions publiques visant la protection des intérêts des citoyens du secteur Beau-Rivage, notamment avec les projets d'Hydro-Québec, Carmen Melançon affirme que si elle décide de se porter candidate, ce sera pour ses convictions personnelles. «Je ne veux pas m'en aller dans un moule. Je sais que je ne suis pas aimée de tout le monde, mais j'ai des convictions et c'est ça qui va me guider si je décide d'être candidate», explique-t-elle.

Bien qu'elle habite dans le district no 7, Mme Melançon est née dans le district no 8 à Grand-Mère, où son père a déjà été conseiller. Les questions qui la préoccupent le plus demeurent l'environnement et l'injustice sociale.

Parmi les autres candidats possibles dans le district no 8, un autre dit actuellement être en réflexion. Il s'agit de Maxime Boisvert, qui avait été candidat dans ce même district lors de l'élection générale de novembre 2001. «J'ai reçu quelques appels mais je vais vérifier les appuis que je pourrais avoir si je décide de me porter candidat. Je ne veux pas me lancer là-dedans sans avoir une équipe derrière moi», a expliqué le jeune homme.

On avait aussi évoqué le nom de Robert Deschamps, qui était en lice à ce poste l'année dernière, mais M. Deschamps affirme ne pas avoir l'intention de se porter à nouveau candidat. ●

Daigle n'a pas renoncé à l'ADQ

Trois-Rivières

Le conseiller municipal Guy Daigle n'a pas encore totalement renoncé à se présenter pour l'Action démocratique du Québec bien que le parti ne semble pas être intéressé par sa candidature. «Je ne peux pas dire que j'ai mis une croix là-dessus. C'est faux. Mais en voyant que la tête dirigeante veut se présenter, je crois que je vais continuer à travailler en étroite collaboration avec le conseil municipal et M. Lévesque», explique M. Daigle.

Le conseiller municipal n'a pas apprécié sa rencontre avec M. Ayotte. Il n'apprécie pas non plus que ce dernier songe à se présenter tout en étant le responsable du recrutement dans la région. «J'ai ressenti que la seule chose que M. Ayotte voulait savoir c'est qui sera son adversaire lors de l'investiture», soutient-il.

M. Daigle nie s'être présenté à l'ADQ avec une liste de conditions comme le prétend M. Ayotte. «Je n'ai pas imposé des conditions, j'ai proposé des idées.»

Pas contre, il ne nie pas qu'il n'a toujours pas signé sa carte de membre de l'ADQ, qu'il connaît peu son programme et qu'il ne sait pas quels sont les projets du parti pour Trois-Rivières. «J'attends qu'il me rappelle avant de signer ma carte», explique-t-il.

M. Daigle affirme que plusieurs citoyens l'ont appelé pour lui dire qu'il ferait un bon candidat pour l'ADQ. «J'ai gagné avec la plus forte majorité à Trois-Rivières. S'il y a quelqu'un qui a changé des choses dans son quartier c'est bien moi. Je suis quelqu'un de dynamique. C'est ce que recherche M. Dumont.»

Les candidats doivent faire signer 200 cartes de membres pour se présenter à l'investiture. M. Daigle estime que cette responsabilité ne lui incombe pas à lui seul. Il estime que l'équipe de l'ADQ doit l'aider dans cette tâche. «Guy Daigle est conseiller municipal. Je ne commencerai pas à vendre des cartes sur le coin d'une rue pour gagner la confiance des têtes dirigeantes du comté. Guy Daigle va commencer par avoir la confiance des têtes dirigeantes», explique-t-il. ●

NISSAN

(va) + (hou)



SENTRA XE 2003

Formulée pour le plaisir

199\$
/MOIS*

0\$ acompte disponible!
Transport et préparation inclus!

- Radio AM/FM stéréo 100 watts avec lecteur CD
- Siège du conducteur à 8 réglages
- Moteur 1,8 L de 126 chevaux
- Pneus toutes saisons 15 po
- Barres stabilisatrices avant et arrière
- Essuie-glaces à balayage intermittent
- Coussins gonflables
- Dossier arrière rabattable 60/40

CLIMATISEUR INCLUS

Acompte	Mensualité
0 \$	243 \$
995 \$	221 \$
1 995 \$	199 \$
2 495 \$	189 \$

1,8%
Financement
à l'achat**

*Location de 48 mois pour la Sentra XE 2003 - Option Plus - (C41G53 BK00). Acompte ou échange équivalent de 1 995 \$. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 \$/km extra. Premier versement et dépôt de garantie équivalent à un versement mensuel (toutes taxes incluses) requis à la livraison. Assistance routière 24 h. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation du crédit. **Offre de financement à 1,8 % pour les termes jusqu'à 36 mois. Offre d'une durée limitée. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement (photo du modèle GXE). Nissan, le logo Nissan, la signature « DÉCOUVRIR... » et le nom du modèle Nissan sont des marques de commerce de Nissan.

www.nissan.ca 1 800 387-0122



DÉCOUVRIR_Nissan

On va allumer plus que des petites croix

On pouvait mesurer plus que jamais hier après-midi, au palais de justice de Trois-Rivières, jusqu'où s'étend de nos jours le champ des libertés individuelles et en particulier celui de la liberté d'expression.

Je ne saurais cependant vous dire si la société est sortie grandie de l'expérience ou le contraire.

La Commission scolaire du Chemin-du-Roy plaide une requête en injonction interlocutoire provisoire afin d'empêcher des raéliens d'approcher ce matin de l'école secondaire Les Pionniers, à Trois-Rivières. On voulait les tenir éloignés d'au moins cent mètres du terrain de l'école, ce qui n'était quand même pas beaucoup.

Le juge Michel Richard, de la Cour supérieure, a refusé d'émettre l'injonction. Il a réfléchi en droit. C'est son devoir. La même injonction avait aussi été refusée la semaine dernière à Montréal.

Il aurait fallu que la Commission scolaire démontre l'urgence et la nécessité d'une injonction dont la portée aurait été de suspendre un droit fondamental dans notre société qu'est la liberté d'expression.

Les raéliens n'ont pas le droit de rentrer dans les écoles, ou de pénétrer dans les cours d'école, contre le gré de la Commission scolaire. Mais dans la rue, sur le trottoir, ils sont dans le domaine public. Le juge Richard n'avait pas tout à fait tort quand il faisait valoir que les adolescents peuvent être atteints de bien d'autres façons. «Le cinéma, la télévision, les médias véhiculent des messages. C'est notre société.»

Alors, que des raéliens qui se présentent comme pacifiques, qui sont bien vêtus et souriants, qui se font apôtres de la non violence, abordent en

souriant des jeunes de treize, quatorze ou quinze ans pour leur présenter de la propagande religieuse, qui peut s'en plaindre.

L'avantage des raéliens, c'est qu'ils ne sont jamais apparus dans le passé comme des dogmatiques violents. Leurs règles de conduite sont obscures et ils n'en parlent pas beaucoup. On les percevait volontiers jusqu'à il y a peu comme appartenant à un genre de secte plutôt jovialiste aux moeurs libertines. Leur chef s'habille en capitaine Cosmos et se réfère à une planète lointaine. En plus, il est presque toujours entouré d'un aréopage de jeunes filles qui lui sourient.

Il faut oublier tout cela, toute cette odeur d'indolence, toute cette douce ouverture d'esprit, toute cette apparente légèreté bienheureuse. La secte a franchi un pas troublant. Sous ses dehors évanescents, elle a glissé dans des eaux troubles. Elle est devenue agressive.

Certes, elle n'attaque pas physiquement les gens. Ses membres ne se battent pas au coin des rues. Mais elle est violente quand même. Ce n'est pas parce qu'elle n'est pas physique que la violence n'existe pas.

Présenter un fascicule d'apostasie à des jeunes qui est illustré par une croix qu'on a mise en feu, ce n'est pas un geste doux, ni pacifique. Ce qu'on envoie, c'est un message brutal. C'est un geste guerrier, une croisade. «Moi, j'me débaptise», a-t-on écrit en lettre rouge, au travers de la croix. Quand on sait la puissance d'un symbole comme celui de la croix pour les catholiques, qui pourrait prétendre qu'on agit dans la sérénité. Quand on s'est donné la peine de fabriquer des petites croix de bois pour les tendre à ces mêmes jeunes en les invitant à un genre de happening où ils



JEAN-MARC BEAUDOIN
JBEAUDO2@LENOUVELLISTE.QC.CA

pourront les faire brûler, ce n'est pas une invitation à un innocent party rave.

Quand on revoit aujourd'hui des images de membres du Ku-Klux-Klan brûler en effigie des croix au milieu de la nuit, on ressent toujours cela comme des actes violents commis pas des fanatiques qu'on ne voudrait plus revoir. En vertu de quoi ce même geste deviendrait-il pacifique quand il est commis par des raéliens ou à leur invitation.

«On m'a baptisé contre mon gré...», fait-on valoir dans le fascicule raélien. Cela sonne vrai. C'est pourtant une énorme fausseté. Personne n'a été baptisé contre son gré. Je ne connais pas de bébé qui se soit débattu dans les fonds baptismaux contre ses parents parce qu'on le baptisait. On a ni approuvé, ni désapprouvé. On a simplement été intégré à la religion de nos parents et aux valeurs qui en découlent. La prétention raélienne manque d'honnêteté intellectuelle.

Les parents, même s'ils ne parviennent pas toujours très bien à transmettre leurs valeurs, même s'ils ne peuvent mettre à l'abri leurs enfants d'influences qu'ils peuvent juger dommageables,

même s'ils ne sont pas eux-mêmes des exemples de sainteté, même s'ils négligent la pratique de leur religion, ils ont toujours le premier droit de regard sur leurs enfants. Et je pense que même si cela est fait gauchement, ce ne sera jamais aussi brutal qu'une petite croix de bois qu'on tend pour la faire brûler en public.

La question raélienne, avec la tournure que la secte veut donner aux choses, ne laissera pas le monde indifférent. Je l'ai constaté dans mes courriels. Le problème, c'est qu'outre une lettre signée à l'Opinion du lecteur, ceux qui ont défendu la cause raélienne l'ont fait dans un désolant anonymat. «Tendresse tie tac» estime que mes «émotions» ont «voyagé plus vite que (ma) conscience. Et je vois, ajoute-t-elle, que ce symbole ne vous a rien appris à propos du respect et de l'amour que cette croix est supposée vous inspirer.»

Qui veut brûler des croix, au juste?

Claudie Figurante, une autre merveille masquée, m'écrit qu'elle a été incapable de trouver un second niveau à mon papier. «Si j'avais été capable de faire un lien entre les neurones du mendiant à la barbe blanche et le capitaine Cosmos en satin blanc, si j'avais découvert un peu de sensibilité... je n'aurais pas écrit ces mots.»

Un des dangers des sectes, c'est qu'ils recrutent souvent des gens sans défense, démunis, intellectuellement ou psychologiquement. Pourquoi? Moi, j'en ai fait un lien. Pas vous?

Pour le reste, vous pouvez faire des allusions à mon physique. Je sais que je

suis toute une pièce d'homme. Et puis après?

Rassurez-vous, j'ai surtout reçu des félicitations et des encouragements. Évidemment, quand on louange, on ne s'étire pas beaucoup. «Right on», m'a simplement envoyé un lecteur. Denys Comeau n'a guère été plus loquace: «Très bon», m'a-t-il dit, avec quelques apartés.

Malbin Baker considère les raéliens comme une «bande de sautes. Ils seraient mieux de retourner d'où ils viennent et aller se faire soigner avant de revenir.»

Jean-Michel Boudreault, lui, a beaucoup aimé les «compagnons de Réal». «Ils sont d'une crédulité inconcevable. Mais pas plus et pas moins que les nombreux adeptes de toutes les religions mondiales qui sont bourrés d'histoires à dormir debout. Réaliens ou «Crétins» ou «Taboulés», pas un pour racheter l'autre en termes de lucidité».

En fait, Boudreault est athée. «Dieu n'existe pas et cette éventualité est insupportable pour la grande majorité d'entre nous. Cette faiblesse pousse les gens, même les plus brillants, vers un abaissement intellectuel sans fond», croit-il.

Heureusement, il y a aussi ceux qui s'amuse. «Vous m'avez fait rire aux larmes», me raconte Linda Bourassa, du Haut-Saint-Maurice, qui a fait faire des photocopies de l'article pour le distribuer autour d'elle.

«Merci d'avoir mis du rire et du soleil dans ma journée». Ça, c'est reconfortant. ■

Travaux de marquage

Trois-Rivières

Transports Québec avise les usagers de la route que les travaux de marquage de la chaussée sur l'autoroute 40, de Champlain à Sainte-Anne-de-la-Pérade, sont prolongés jusqu'au vendredi 11 octobre. À l'origine, ils devaient se terminer le 30 septembre.

La nature des travaux entraîne la fermeture ponctuelle d'une voie sur

l'autoroute 40, dans une direction à la fois, à partir de Champlain jusqu'aux limites de Sainte-Anne-de-la-Pérade et de Grondines, sur 5 km à la fois, de 7 h à 19 h. En cas d'intempéries, les travaux risquent d'être à nouveau reportés.

On demande aux usagers de la route de ne pas circuler entre les véhicules formant le convoi de marquage et ce, pour des raisons de sécurité. ■

Il se mêle
de vos
affaires!

Surveillez
Guy
Veillette

Le cahier
Vos affaires

Le Nouvelliste

le
Reflet
Bijouteries

bijouteries
luxedor

LIQUIDATION

TOTALE

D'INVENTAIRE

30%

Plaza de la Mauricie
seulement

Les
cpe

un acquis collectif à consolider et à préserver

En 1997, la société québécoise a choisi d'offrir à tous ses enfants le meilleur environnement possible en développant des Centres de la petite enfance (CPE), sur tout le territoire du Québec. Ce projet s'est concrétisé depuis trente ans, porté par l'engagement des parents, la participation des communautés et la vision des gens qui y travaillent.

La mobilisation des groupes de femmes, des organismes communautaires, du mouvement syndical et des garderies populaires a ouvert la voie à l'obtention d'un réseau universel de services de garde éducatif et de qualité, contrôlé par les parents et financé par l'État.

Ce modèle novateur fait l'envie de nos voisins et constitue un acquis social important que nous devons préserver. En ce sens, nous faisons appel à la population québécoise afin qu'elle apprécie les nombreux avantages des services de garde éducatifs offerts par les CPE :

administrées par les parents, les travailleuses et travailleurs, ces entreprises collectives, sans but lucratif, ont comme principal objectif de **répondre aux besoins des enfants et des parents d'une communauté**;

organisations de taille modeste, elles ont la capacité de **répondre aux besoins diversifiés et aux choix des parents d'une communauté**;

les services de garde éducatifs sont **accessibles par la mesure à 5 \$, 123 756 enfants les fréquentent**;

la **qualité des services est assurée**, compte tenu de la formation, des conditions de travail améliorées du personnel et du contrôle des parents;

les CPE contribuent à **l'égalité des chances pour tous les enfants**, à la **conciliation famille/travail** et à la **lutte à la pauvreté**;

les CPE engendrent des **retombées économiques en terme d'emplois** (24 200 travailleuses et travailleurs), **d'infrastructures** (17 370 172 \$*) et **d'achats locaux** (112 343 915 \$*).

Nous invitons la population du Québec à réaffirmer collectivement l'importance des CPE dans nos communautés de telle sorte que les acquis d'aujourd'hui continuent de profiter aux enfants et aux parents du Québec de demain.

Vivian Barbot, présidente de la Fédération des femmes du Québec

Geneviève Baril, vice-présidente du Conseil permanent de la Jeunesse

Mireille Bédard, première vice-présidente du conseil central du Montréal métropolitain de la CSN

Daniel Béliveau, du Comité régional de l'économie sociale de la Mauricie

Nicole Boily, présidente du Conseil de la famille et de l'enfance

Camil Bouchard, chercheur à l'UQAM, co-auteur du rapport Un Québec fou de ses enfants

Anne-Marie Brunelle, vice-présidente du Comité de l'économie sociale de l'Île de Montréal

Claudette Carbonneau, présidente de la CSN

Céline Charpentier, directrice générale du Comité sectoriel de main-d'œuvre de l'économie sociale et de l'action communautaire

Janvier Cliche, président du Conseil régional de développement de l'Estrie

Edith Cloutier, directrice exécutive du Centre d'amitié autochtone de Val-D'Or

Patrick Duguay, président du Comité régional de l'économie sociale de l'Outaouais

Ariane Émond, journaliste

Sylvie Fortin de l'Association des CLSC et des CHSLD

Luc Grégoire, coordonnateur du CPE

La Sourintheque et administrateur de l'Association patronale des CPE

Marcellin Hudon, coordonnateur de l'Association des groupes de ressources techniques du Québec

Jacinthe Jean, coordonnatrice de la Maison des Femmes de Drummondville

Vivian Labrie, porte parole du Collectif pour une loi sur l'élimination de la pauvreté

Carole Lafrance du Réseau des Centres de ressources périnatales

Jean-François Lalonde du Regroupement des CDEC du Québec

François Lamarche, conseiller syndical à la CSN

Sylvie Lévesque, directrice de la Fédération des associations de familles monoparentales et recomposées du Québec

Margie Mendell, vice-principal, School of Community & Public Affairs, Université Concordia

Hélène Morais, présidente du Conseil de la Santé et du Bien-Être

Nancy Neamtan, présidente et directrice générale du Chantier de l'économie sociale

Claude Ouellet du Regroupement québécois des coopérateurs et coopératrices du travail

Jean Perreault, maire de Sherbrooke

Marie Rhéaume, directrice de la Fédération des unions de familles

Monique Richard, présidente de la CSQ

Geneviève Rioux, comédienne

France St-Onge, présidente du Conseil national des cycles supérieurs de la Fédération étudiante universitaire du Québec

Hélène Potvin, présidente de Concertation inter-régionale des CPE du Québec

Michel Séguin, directeur du Réseau des ressources du Québec

Jean Sylvestre, conseiller syndical à la FTQ

Jean-Guy Talbot de la Table nationale des Corporations de développement communautaire

Gilles Tardif de la Fédération québécoise des coopératives de travail

Élise Tessier, directrice du Réseau d'investissement social du Québec

Sonia Vaillancourt, coordonnatrice au développement du Conseil québécois du loisir

Sophie Vaillancourt du Réseau québécois des groupes écologistes

Diane Vandy, présidente de la Fédération des CPE du Québec



CHANTIER
DE L'ÉCONOMIE SOCIALE
1-888-251-3255
www.chantier.qc.ca
ecosoc@chantier.qc.ca

*Chiffres pour l'année 2001

3001A/18

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

OPINIONS

Le vice-premier ministre et la reine



GINETTE GAGNON
GGAGNON1@LENOUVELLISTE.QC.CA

Samedi, la reine Élisabeth va entamer la dernière étape de sa tournée canadienne en débarquant à Ottawa. Elle y sera accueillie par le vice-premier ministre, John Manley, l'un des rares politiciens fédéralistes à avouer qu'il trouve dépassée... la monarchie!

M. Manley avait déjà fait état de ses opinions, il y a quelques années. Il ne s'est pas gêné pour les répéter la semaine dernière, le jour même où la reine arrivait au Canada, provoquant une onde de choc dans les médias du Canada anglais, mais pas tant que ça en Angleterre même où on est habitué de voir des élus prêcher la république.

M. Manley n'a rien contre la personne de la reine, s'est-il empressé de préciser, une femme qui s'acquitte très bien de son rôle, dit-il. Néanmoins, il trouverait justifié que le Canada tourne le dos à la monarchie à la fin du règne d'Élisabeth II.

M. Manley a le courage de ses opinions. Bravo! Osera-t-il continuer à enfoncer le clou s'il part à la succession de Jean Chrétien? Il y a certainement d'autres élus fédéralistes qui partagent son point de vue, mais qui n'osent pas l'exprimer. Au Québec, la reine ne compte pas beaucoup de sympathisants, d'ailleurs elle n'y est plus invitée, mais dans le reste du Canada, la monarchie est un sujet curieusement très sensible. Un sujet tabou. Tellement tabou que les politiciens n'osent même pas envisager en faire un débat. C'est pourquoi la franchise d'un John Manley a quelque chose de rafraîchissant.

Lors du rapatriement de la Constitution, en 1982, on avait une belle occasion de réfléchir à notre dépendance face à la monarchie, un symbole suranné s'il en est un; on a laissé filer le moment. Nous étions assujettis à

la reine d'Angleterre jusqu'à 1982, nous lui avons alors offert de devenir la reine du Canada. Toute une nuance! Il n'en reste pas moins que le chef de l'État canadien, un pays indépendant, maintient à sa tête une célébrité étrangère. Pour changer les choses, il faudrait maintenant un amendement à la Constitution. Ce n'est pas demain la veille! Finalement, les politiciens se disent que ça ne vaut pas la peine d'entreprendre une croisade semblable pour un sujet controversé, certes, mais qui ne figure pas en tête de liste des priorités des électeurs.

Bizarre tout de même que le Canada, le pays champion de la Charte des droits et libertés, reste associé de son plein gré à un système qui perpétue les classes sociales, à un système qui ne reconnaît pas l'égalité entre homme et femme puisque la Couronne doit d'abord aller à un descendant mâle. Ce n'est qu'en dernier recours que le Trône va à une femme comme c'est le cas avec l'actuelle reine qui n'avait pas de frère.

Le Canada reste associé à une monarchie constitutionnelle qui fait en sorte que la châteline de Buckingham Palace aurait le pouvoir de refuser de sanctionner une loi votée par le Parlement canadien, par exemple! Ça ne se fait pas dans les faits, mais la prérogative est bien là.

Curieux tout de même qu'à une époque où l'on talonne les politiciens pour chaque dollar dépensé, on ne s'indigne pas plus que ça de financer pareille inutilité.

Il en coûte environ 35 millions par année pour entretenir la gouverneure générale et les lieutenants gouverneurs. L'actuelle visite de la reine, à l'occasion de ses 50 ans de règne, coûtera aux contribuables quelque 11 millions \$: 5 millions \$ pour la visite elle-même, 3,3 millions \$ pour le Secrétariat du jubilé mis sur pied par Sheila Copps, et 2,2 millions \$ pour l'organisation de manifestations diverses à l'occasion de ce fameux jubilé.

On n'a vraiment rien d'autre à subventionner de plus urgent que ça? •

Deuxième leçon - La mise en échec



OPINIONS DES LECTEURS

Appel au civisme

Lors du tournoi de soccer féminin des Champions qui a eu lieu à St-Jean-sur-Richelieu, à la mi-septembre, nous avons malheureusement assisté à une compétition malsaine entre Trois-Rivières et Shawinigan, par le comportement décevant de certaines athlètes trifluviennes et de certains de leurs parents.

Comment expliquer ce comportement antisportif? Comment expliquer ce comportement arrogant? Comment expliquer qu'une équipe telle que Trois-Rivières agisse de la sorte quand on pense qu'elle représente, elle aussi la Mauricie tout comme l'équipe de Shawinigan?

Les commentaires provenant de l'Association de St-Jean-sur-Richelieu en disaient long sur ces comportements: avertissement des arbitres à l'égard des parents et de certaines joueuses sur le terrain, comportement antisportif de l'entraîneur vs l'équipe de Shawinigan, comportement non civilisé à l'égard de la part de l'équipe et des parents.

Même si l'équipe de Shawinigan ne s'est pas rendue en finale, elle se sera démarquée autant par ces beaux jeux que par sa bonne conduite, aux dires des gens de St-Jean-sur-Richelieu ainsi que des arbitres et des organisateurs de ce tournoi.

Les responsables de l'Association régionale de soccer de la Mauricie devraient être conscientisés à ce genre d'attitude. Bien représenter notre ville

restera toujours la principale préoccupation d'une bonne équipe.

Un jeu reste toujours un jeu et non un combat de rivalité qui persiste même après le jeu.

Être un bon perdant vaut mieux qu'être un mauvais gagnant.

Carmen Boulanger
au nom des parents
de l'équipe féminine U-16
de l'Énergie de Shawinigan

Debout, M. Landry!

Lettre à Monsieur Bernard Landry,
premier ministre de la province
de Québec

Monsieur Landry,

Si vous voulez devenir le héros de tout un peuple et non seulement d'une seule personne, il va falloir, entre autres, que vous vous teniez debout devant votre gouvernement.

Vous devriez l'empêcher de briser, sans retour, les plus belles rivières du Québec, en y installant des mini-centrales privées, lesquelles ne seront payantes que pour leurs propriétaires.

Vous ne trouvez pas que le Québec est assez défiguré comme ça?

Coudonc, Monsieur Landry, vous travaillez pour qui dans les faits?

Hélène LeBoeuf
Trois-Rivières

Une femme remarquable

Le 19 août 2002, Mme Eugénie Dion, âgée de plus de 100 ans, décédait après avoir consacré une grande partie de sa vie au service des malades.

Infirmière dans l'âme, elle exerça sa profession avec un humanisme et un service hors du commun.

Personne dynamique, innovatrice, dévouée, Mme Dion participa en janvier 1954 à l'ouverture de la clinique de la Société de secours aux enfants infirmes de Trois-Rivières. En septembre 1955, Mgr Charles-Édouard Bourgeois, alors directeur de la Fédération des oeuvres de charité, confiait à Mme Dion le mandat de fonder et d'opérer un service qui, particulièrement, viendrait en aide aux malades démunis de la région de Trois-Rivières. Cet organisme allait porter le nom de Société des infirmières visiteuses. Avec les années, la demande se fera grandissante et nécessitera l'intervention du ministère des Affaires sociales rendant ainsi les soins accessibles à toute la population de la région.

La Société des infirmières visiteuses deviendra ainsi l'une des composantes importantes du Centre local de services communautaires (CLSC).

Je désire rendre un hommage particulier à cette infirmière émérite de chez-nous pour sa grandeur d'âme, son apport précieux d'abord aux infirmières qui ont oeuvré avec elle, mais surtout au service de toute la société!

Simone Asselin

Le «réalien» de Jean-Marc Beaudoin

M. Beaudoin, j'ai trouvé très triste votre article sur «Le réalien de Trois-Rivières». Pourquoi me direz-vous? Tout simplement parce que je connais cet homme depuis une quinzaine d'années. Effectivement, étant de la spiritualité de Jean Vanier depuis déjà 34 ans, je fréquente et reçois à la maison des personnes qui ont des blessures ou des problèmes que la société rejette, trop souvent encore, avec mépris et suffisance. Ce qui est votre cas à n'en pas douter!

J'ai eu la chance et le bonheur de rencontrer, à plusieurs reprises, Jean Vanier.

En 1968, dans un premier temps, alors que les événements de la vie m'amènent à le recevoir chez-moi. Il était invité au pays dans le but de faire connaître l'Arche créé, en France, en 1964. Par la suite, c'est dans un pénitencier fédéral de Laval, soit l'Institut Leclerc, que j'ai eu l'occasion, plus d'une fois, de l'accueillir. C'est qu'à partir de ma formation et de mon enga-

gement envers les détenus, j'ai mis sur pied, là-bas, un groupe de rencontres s'inspirant de sa spiritualité.

Mais quelle est la base de cette spiritualité, sommes-nous en droit de nous demander ici? Selon Jean Vanier, cet homme reconnu internationalement, «si je ne suis pas capable de m'approcher positivement d'un handicapé mental, c'est que je suis incapable de prendre contact avec mes propres blessures psychologiques». Ce que nous avons tous! Il en est de même pour la violence. «Si je ne suis pas capable de toucher un détenu, c'est qu'il m'est impossible de mettre le doigt sur ma propre violence.»

Et bien M. Beaudoin, si je me dois de vous révéler cette réalité, selon moi, c'est que l'homme, que vous avez royalement ridiculisé et abaissé avec une violence verbale certaine dans votre ignoble article, est un homme qui a vécu plusieurs séjours en psychiatrie à la suite d'un mauvais saut comme parachutiste dans l'armée canadienne. Et pour lui, aujourd'hui, s'exécute comme musicien, selon ses capacités, lui permet d'éviter d'autres hospitalisations.

Ceci dit, en vous lisant, il est évident, qu'au lieu de tirer profit de votre rencontre avec cet individu devenu, par

la force des choses, particulièrement déconcertant j'en conviens, vous avez plutôt choisi de lui taper dessus à bras raccourcis. Vous qui, pourtant, selon votre observation, l'aviez senti «rampant et aviez diagnostiqué rapidement qu'il n'avait sûrement pas son plein de neurones.»

N'êtes-vous pas allé également jusqu'à nous dire que «la seule fois que vous lui avez adressé la parole, il a eu de la difficulté à s'exprimer et qu'il a cherché à compenser en faisant son gentil, gentil gêné. En se repliant, en se rapetissant.» Et vous poursuiviez en précisant «qu'il aurait pris la forme du foetus que vous n'en auriez pas été étonné.» Et vous en rajoutez encore pour nous informer que pour vous, «il était un refuge d'impuissance. Une bi-bitte écrasée. Pas fendant, encore moins chiant. Simplement rampant.» Admettez avec moi que plus démunie que cela, on meurt!

Devant une telle aberration nous pouvons aisément nous demander, en nous référant toujours à la spiritualité de Jean Vanier, si vous n'avez pas une peur bleue de vous voir en vérité. C'est dommage, car avec un autre regard sur ce guitariste blessé mentalement de la rue Des Forges, vous auriez pu faire un

pas vers une guérison de vos propres déséquilibres psychologiques et autres.

Monsieur (?) sachez que vous lire est beaucoup trop souvent désolant.

Pierrette Maheu-Despins
Bastican

Réponse

Mme Maheu-Despins,

Je respecte votre engagement qui me semble profond et sincère envers Jean Vanier et son mouvement «Foi et Lumière» qu'il a fondé en 1971. Vous m'en faites l'éloge ainsi que de l'Arche de Trosly-Breuil, en France, dont il a assumé longtemps la responsabilité. Je partage totalement votre opinion sur cet homme exemplaire et je suis heureux pour vous que vous l'avez personnellement rencontré, que vous l'avez même accueilli à votre domicile et que vous vivez depuis sa spiritualité. Bravo! Vous êtes sans doute une personne d'exception. Le seul ennui c'est que je ne parlais pas de Jean Vanier, mais de Raël. Je ne pense pas que M. Vanier soit un raélien et qu'il puisse jamais le devenir un jour. Vous ne dites pas un seul mot de Raël. C'est là-dessus que j'aurais aimé vous entendre. J'aurais aimé que vous me racontiez en quoi le raélien dont j'ai fait état dans mon texte et que vous me décrivez comme

étant un psychiatrié, est à sa place dans la secte de Raël. C'est surprenant que vous ne vous révoltiez pas contre le fait qu'une secte puisse recruter des gens démunis intellectuellement. À quelles fins? Beaucoup de lecteurs ont bien compris ce que j'ai cherché à illustrer. Il n'y a même pas le début d'une inquiétude sur ce point dans votre lettre. Je ne peux affirmer que vous défendez la secte de Raël. Mais si c'est le cas, il faut le faire à visage découvert. Pas en citant Jean Vanier, je vous en prie. S'il y a un vrai danger, il est bien là.

Votre ami fait partie de la secte. Dans son intérêt? J'ai reçu plusieurs courriels me félicitant pour ce texte. Il y en a eu deux négatifs, émotifs et anonymes. Mais j'ai surtout reçu un appel d'un proche de ce raélien qui, lui, ne s'inquiétait pas de mon texte, mais plutôt de ce que cet homme voit maintenant des soucoupes volantes et des apparitions de Jésus-Christ, se croit réincarné et croise des gens qu'il prétend clonés. Le saviez-vous?

La grandeur d'âme peut parfois prendre bien des directions.

Bien à vous,

Jean-Marc Beaudoin

cyberpresse.ca

Le Nouvelliste

ce que vous en
pensez!

Êtes-vous d'accord de construire
des petites centrales sur les rivières?

Oui

Non

32 % (62 votes)

68 % (133 votes)

Votez sur notre site cyberpresse.ca/nouveliste sur la « Question du jour »

Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

ÉCRIVEZ-NOUS

Le Nouvelliste

PAR COURRIEL ou PAR LA POSTE

opinions@lenouveliste.qc.ca
en format Word 97 s.v.p.

Le Nouvelliste
C.P. 668, Trois-Rivières
G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

**Voici nos modèles Chrysler 2003, les meilleurs
que nous ayons jamais construits.**

**Voici notre nouvelle protection,
la meilleure de l'industrie.**



Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le groupe motopropulseur et assistance routière de 24 heures sur 24.**

Chrysler PT Cruiser 2003

Louez à

269\$
par mois.

Location de 48 mois.
Transport et taxe sur le
climatiseur inclus.

Options de location
de 48 mois offertes*

Mensuelles	Comptant initial
269\$	3 300\$
309\$	1 550\$
344\$	0\$

**0\$ DÉPÔT DE
SÉCURITÉ**
PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE



Chrysler Sebring 2003

Louez à

279\$
par mois.

Location de 48 mois.
Transport et taxe sur le
climatiseur inclus.

Options de location
de 48 mois offertes*

Mensuelles	Comptant initial
279\$	3 435\$
309\$	2 100\$
355\$	0\$

**0\$ DÉPÔT DE
SÉCURITÉ**
PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE

Chrysler Intrepid 2003

Louez à

309\$
par mois.

Location de 48 mois.
Transport et taxe sur le
climatiseur inclus.

Options de location
de 48 mois offertes*

Mensuelles	Comptant initial
309\$	3 300\$
339\$	1 950\$
383\$	0\$

**0\$ DÉPÔT DE
SÉCURITÉ**
PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE



CHRYSLER

Voici ma voiture

chrysler.ca

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP® • DODGE

*Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la berline Chrysler Sebring 2003 avec l'ensemble 24H + AJF, pour le Chrysler PT Cruiser 2003 avec l'ensemble 27D et pour la Chrysler Intrepid 2003 avec l'ensemble 27L + GWA. Dépôt de sécurité (sauf pendant le mois d'octobre) et premier versement exigés à la livraison. Transport et taxe sur le climatiseur inclus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. Sous réserve de l'approbation de Services Financiers Chrysler Canada. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2003 neufs en stock seulement et exclusives qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Photos à titre indicatif seulement. **Selon la première éventualité. Des conditions s'appliquent. †Remise aux diplômés de 500\$ à la location ou de 1 000\$ à l'achat. Cette offre exclut la Dodge Viper et la Chrysler Prowler. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asséoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep® • Dodge du Québec

1059050



Les Affaires

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	\$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR
5840,97	933,19	62,70	7422,84	785,28	1119,40	321,90
-94,36	-5,88	-0,05	-105,56	-15,30	-20,50	-0,20

Le Nouvelliste

PME: la fin d'un mythe

Les entrepreneurs canadiens aussi dynamiques que leurs vis-à-vis américains

RICHARD DUPAUL

La Presse

Contrairement à une certaine croyance, les entrepreneurs des PME canadiennes sont tout aussi disposés que leurs vis-à-vis américains à prendre des risques et à faire croître leur entreprise.

Toutefois, divers facteurs «externes», tels une fiscalité et une réglementation trop lourdes, leur met des bâtons dans les roues au Canada et sont par conséquent un frein au développement économique du pays, conclut une étude conjointe de la Banque Royale, des Manufacturiers exportateurs du Canada (MEC) et de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI).

L'étude, dévoilée hier, s'appuie sur l'examen de données existantes provenant de diverses sources et sur un nouveau sondage réalisé auprès de 1200 dirigeants de PME, tant au Canada qu'aux États-Unis. Selon ses auteurs, l'enquête met fin à «un mythe» selon lequel les petites sociétés canadiennes

ne croissent pas aussi vite que les entreprises américaines parce que leurs dirigeants sont moins dynamiques.

Certes, la productivité de la main-d'œuvre de la plupart des industries manufacturières au Canada est inférieure à celle des industries semblables aux États-Unis, selon des données de l'OCDE. Le secteur de l'électronique au Canada, par exemple, accuse un retard de plus de 60% à ce chapitre par rapport à ses concurrents aux États-Unis, tandis que l'ensemble du secteur canadien de la fabrication a une productivité inférieure de plus de 20% à celle des entreprises américaines. Or, le problème découlerait surtout des obstacles qui minent la croissance des PME au Canada, selon l'étude intitulée «La voie de la prospérité». «Nous réussissons bien à lancer de nouvelles entreprises au Canada, mais nous ne savons pas aussi bien les faire croître et en faire les chefs de file du marché», affirme dans un communiqué Gordon Nixon, président et chef de la direction de RBC Groupe financier, le groupe à la tête de la Banque Royale.

Invités à identifier les obstacles aux-

quels ils se heurtent, les gestionnaires de PME citent le fardeau fiscal trop lourd, la conjoncture économique, l'accès difficile au financement, et les problèmes reliés aux ressources humaines, en particulier le manque de personnel qualifié. L'enquête a été réalisée du 10 juillet au 23 août auprès de 800 entreprises (de 250 employés ou moins) au Canada et de 400 aux États-Unis, et sa marge d'erreur est de plus ou moins 3,5% pour les répondants au Canada.

Interrogée par «La Presse», la présidente de la FCEI, Cathryn Swift, a pour sa part mis l'accent sur la lourdeur administrative gouvernementale, un autre frein à la croissance souvent cité par les PME. «Prenez par exemple l'aide à la recherche et au développement offerte par le fédéral. Une bien bonne chose, sauf que la procédure est tellement complexe que les PME doivent souvent payer un consultant 20 000 \$ pour présenter une demande dans l'espoir d'avoir une aide de 50 000 \$ ou même moins. C'est pourquoi plusieurs PME renoncent à demander de l'aide», affirme Mme Swift.

Or, d'ajouter la responsable, on ou-

blie souvent à quel point l'essor des PME est de plus en plus important pour l'économie canadienne. «Les PME génèrent environ la moitié de l'activité économique et des emplois au Canada, alors qu'elles ne représentaient que le quart de l'économie dans les années 70». Aux États-Unis, par comparaison, la part du lion de la création d'emplois revient aux entreprises de 500 employés ou plus.

D'ailleurs, l'étude affirme qu'il est important d'éliminer les obstacles à la croissance des PME, dont le poids relatif dans l'économie canadienne est plus important que sur le marché américain. Si bien que tous les gains de productivité que fait ce secteur à une incidence plus grande au Canada qu'aux États-Unis. «Étant donné le lien entre la prospérité du Canada et son niveau de productivité, la tâche à accomplir est d'étudier comment nous pouvons aider les PME à croître de manière productive», a affirmé pour sa part Perrin Beatty, président des Manufacturiers et Exportateurs du Canada.

Aussi, les auteurs du rapport re-

commandent de réformer les politiques publiques, en commençant par la réduction des impôts et des taxes pour les PME. À cet égard, Mme Swift déplore surtout les taxes sur les immobilisations et la masse salariale qui s'appliquent sans égard à la rentabilité de l'entreprise.

Réviser le cadre réglementaire, en le rendant moins complexe et coûteux, libéraliser le commerce pan-canadien et faciliter l'adoption de nouvelles technologies sont également du nombre des suggestions de l'étude.

De façon plus large, on estime que le gouvernement doit entre-temps maintenir le cap de sa politique monétaire actuelle, marquée par des taux d'intérêt faibles, en plus de donner aux PME des outils plus efficaces pour investir dans des immobilisations productives.

La FCEI entend se servir de l'étude pour faire entendre son point de vue sur différentes tribunes au cours des prochains mois, a dit Mme Swift, dont à l'important sommet sur l'innovation qui aura lieu en novembre à Toronto. ■

Des télécommunications sans faille

Axiocom verse 250 000 \$ à l'UQTR pour des recherches sur les transmissions de données

Trois-Rivières

Axiocom veut profiter du marché gigantesque de la téléphonie sans fil en mettant de l'avant un procédé permettant de réduire les interférences qui gênent les communications par téléphone cellulaire.

C'est la raison pour laquelle l'entreprise trifluvienne investit 250 000 \$ dans la recherche de solutions aux problèmes de transmission et de réception de signaux numériques. Axiocom a annoncé hier qu'elle avait conclu une entente de partenariat avec l'Université du Québec à Trois-Rivières pour procéder à des travaux de recherche dans le domaine. Six étudiants, parmi les plus brillants du secteur des télécommunications à l'échelle planétaire, seront recrutés par l'UQTR pour oeuvrer à ces travaux sur une période de cinq ans et ceux-ci auront par la suite toutes les chances de se joindre à l'équipe d'Axiocom, qui compte actuellement 13 employés.

Comme l'a expliqué Daniel Massicotte, professeur et chercheur au département de génie électrique et informatique à l'UQTR, fondateur du Laboratoire des signaux et systèmes intégrés de l'université trifluvienne et vice-président d'Axiocom, les recherches seront concentrées sur la troisième génération de la téléphonie cellulaire.

«Les objectifs de ces travaux de recherche sont de développer de nouveaux filtres numériques pour corriger les données et les incorporer dans les



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Maurice Rompré, président d'Axiocom, René-Paul Fournier, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche de l'UQTR, et Daniel Massicotte, professeur-chercheur au département de génie électrique et informatique de l'UQTR, sont très fiers de l'entente de partenariat intervenue entre cette entreprise trifluvienne et l'université.

produits existants. On veut appliquer ces recherches sur la troisième génération de téléphonie cellulaire — qui transmet la vidéo, la voix, les images, etc. — et sur les lignes d'accès à Internet — les lignes DSL.»

Le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, René-Paul Fournier, était très fier de l'annonce de ce partenariat, étant donné les retombées positives que ce projet va engendrer. «Il s'agit non seulement d'une importante visibilité pour l'université dans des

sphères d'activités de technologie de pointe, mais aussi d'un rayonnement exceptionnel pour la ville de Trois-Rivières à travers le monde», a indiqué M. Fournier, en rappelant que l'expertise développée à l'UQTR a fait l'objet de présentations dans divers pays lors de colloques et conférences portant sur les télécommunications.

Cette expertise de plus en plus reconnue de l'UQTR dans le secteur de la recherche en communication numérique est un avantage indéniable pour

Axiocom. «Notre but premier est de commercialiser les procédés. C'est ce que nous prévoyons faire et les travaux faits avec l'UQTR seront un outil supplémentaire pour y parvenir», a indiqué Maurice Rompré, président et chef de la direction chez Axiocom.

TECHNOLOGIES RÉALISABLES

Selon Daniel Massicotte, la force de l'UQTR dans le domaine de la recherche en communication numérique repose sur deux expertises bien établies.

«Dans ce secteur, on a besoin d'avoir de l'expertise dans les technologies avancées de traitement numérique de signaux et dans les technologies avancées en microélectronique. À l'UQTR, nous avons ces deux expertises et c'est ce dont nous avons besoin pour développer une technologie applicable et qui peut être commercialisée.»

Pour sa part, Maurice Rompré estime que Axiocom va profiter grandement du partenariat établi avec l'UQTR. «Cette entente va nous aider en apportant de la crédibilité. Tout ce qui a une valeur commerciale dans les travaux de recherche deviendra la propriété intellectuelle d'Axiocom et c'est une nécessité pour obtenir du financement et des contrats avec les manufacturiers.»

Parlant de financement, le Conseil national de recherches du Canada a confirmé qu'il verse une somme de 250 000 \$ à Axiocom dans le cadre de son programme d'aide à la recherche industrielle. Pour ce qui est des ententes à venir avec des fabricants de téléphone cellulaire, Maurice Rompré a confirmé qu'Axiocom a déjà établi des contacts avec certaines de ces entreprises. «On travaille à démontrer la faisabilité de nos solutions avec ces entreprises. Mais il faut être capable d'arriver avec un système qui s'imbrique dans la technologie existante.»

Selon M. Rompré, les premiers résultats de recherche devraient permettre des essais pratiques aussi tôt qu'au printemps prochain. ■

www.rbcinvestissements.com

LE PROTECTEUR FISCAL REER/FEER

L'assurance vie :

un moyen efficace de financer sa dette fiscale au décès.

Le REER a été institué dans le but de vous aider à épargner en vue de la retraite tout en différant l'impôt. Votre REER sera inclus dans votre revenu imposable l'année même de votre décès (pour un couple, l'année du deuxième décès) ; en général, il sera imposé au taux marginal d'impôt le plus élevé. Par conséquent, les gouvernements deviennent les bénéficiaires silencieux de votre REER et/ou FEER puisqu'ils s'emparent en moyenne de la moitié de la valeur de votre régime enregistré.

L'assurance vie est la façon rentable de neutraliser cette ponction fiscale.

LE PROTECTEUR FISCAL REER/FEER constitue une méthode simple de financer la dette fiscale.

La somme assurée est versée au décès, précisément lorsqu'il faut payer l'impôt. **Vous pouvez donc vous assurer que la valeur totale de vos avoirs enregistrés sera versée aux bénéficiaires que vous avez désignés.**

Pour en connaître davantage, communiquez avec un de nos conseillers en sécurité financière pour une évaluation SANS FRAIS de vos besoins successoraux.

25, rue des Forges, Trois-Rivières 379-3600

1 800 567-7996

RBC
Investissements
RBC DS Services financiers (Québec) Inc.



FRANCIS JORDAN



JEAN-RÉNÉ GROLEAU



GINETTE LAMONTAGNE



CLAUDE TOUSIGNANT



PATRICK CHARLEBOIS



DANIEL LAMOTHE



ALAIN COLBERT



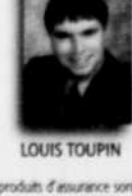
MAURICE BRIZARD



JOHANNE BEAUCHEMIN



JEAN-PIERRE PILON



LOUIS TOUPIN



CLAUDE VILLEMURE



YVES LAMARE



SYLVIE GAGNON



DIDIER PERROT

Les produits d'assurance sont offerts par l'entremise de RBC DS Services financiers Inc., RBC DS Services financiers (Québec) Inc. et RBC DS Services financiers (Ontario) Inc. Ces compagnies et RBC Dominion valeurs mobilières Inc. sont des sociétés membres de RBC Investissements et des entités juridiques distinctes et affiliées. Lorsqu'il y a vente de produits d'assurance vie, les conseillers en placement agissent à titre de représentants en assurance de RBC DS Services financiers Inc. ou de RBC DS Financial Services (Ontario) Inc. ou à titre de conseillers en sécurité financière de RBC DS Services financiers (Québec) Inc. qui est un fournisseur agréé de services financiers dans la province de Québec. Les conseillers en placement sont des employés de RBC Dominion valeurs mobilières Inc. Membre FICP. Marque de commerce de la Banque Royale du Canada. RBC Investissements est une marque déposée de Banque Royale du Canada. Utilisée sous licence. Copyright 2002. Tous droits réservés.

Désencrage CMD revit... pour l'hiver!

Trois-Rivières

Après trois mois d'interruption, l'usine Désencrage CMD du secteur Cap-de-la-Madeleine a repris sa production, hier, avec une quarantaine d'employés. Et la plupart d'entre eux avaient été rappelés la semaine dernière pour préparer les cuivres.

Lors de sa récente communication avec le personnel, le directeur général, Récupération et désencrage chez Cascades, Claude Cardin, confirmait que Kruger constituait l'un des clients qui avaient manifesté de nouveaux besoins en pâte désencrée. Et depuis hier, un quart de travail complet sera rempli sur une période d'environ six mois.

Les problèmes de Désencrage CMD s'intensifient depuis février 2001.

De nombreux arrêts de production se sont succédé jusqu'au 21 juin, alors que la direction annonçait un prolongement de l'interruption pour un autre mois.

Depuis ce temps, quelques employés à la maintenance travaillaient à l'usine. Parallèlement, des négociations intenses se poursuivaient avec Kruger pour vendre les actifs.

À capacité maximale, cette entreprise embauchait 70 personnes et produisait 400 tonnes de pâte désencrée par jour. ●

ÇA SE PASSE CHEZ NOUS!



Le Nouvelliste

ACHATPLUS inc. CÉLÈBRE SON 15e ANNIVERSAIRE



ACHATPLUS inc., filiale de l'Association de la construction du Québec Mauricie-Lanaudière (ACO) fête cette année son 15e anniversaire d'existence. Pour souligner cet événement ainsi que l'agrandissement du siège social, le président d'ACHATPLUS, M. Alain Goyette conviait, le 26 septembre dernier, à une réception tous les gens d'affaires du milieu. Sans contredit, cette soirée a été fort appréciée de tous. ACHATPLUS inc. a pignon sur rue au 2575, de l'Industrie, bureau 200, Trois-Rivières-Ouest, tél. : (819) 374-3311.

Apparaissent sur la photo : M. Guy Gagné, vice-président, M. Alain Goyette, président, M. Martin Leblanc, directeur général, et M. Pierre St-Arnaud, administrateur.

BON 10e ANNIVERSAIRE !



Depuis maintenant 10 ans, LA LIBRAIRIE ÉCONOMIQUE joue un rôle important pour la Fondation prévention-suicide. Au départ créée par la Fondation, la Librairie Économique est devenue, le 1er février 2000, une entreprise privée, chaque année, des redevances sont versées à la Fondation prévention-suicide. Située au 538, rue Williams, Trois-Rivières (693-1262), la librairie accepte vos livres et revues. Si vous pensez vous départir de vos vieux livres ou revues, ou encore en acheter, rendez-vous à la Librairie Économique. Ainsi, par la même occasion, vous contribuez à une bonne oeuvre. Ici, nous voyons la propriétaire, Mme Monique Boissonnault, accompagnée de Mme Nathalie Carpentier, conseillère publicitaire au journal Le Nouvelliste.

DÉJÀ 35 ANS POUR JAC-O COIFFURE ET ESTHÉTIQUE



Depuis 35 ans, la propriétaire, Mme Raymonde Trudel-Jacob vit une histoire d'amour et de fidélité avec sa clientèle. Situé au 124, boul. Sainte-Madeleine à Cap-de-la-Madeleine (378-6891), Jac-O Coiffure et Esthétique est toujours à l'affût des dernières tendances. En plus des services habituels, de nouveaux ajouts sont maintenant disponibles tels que l'épilation au laser, une nouvelle technique pour la pose d'ongles avec motifs au « air brush », le peigne au laser pour donner plus de volume à vos cheveux, le pochoir qui réalise un dessin dans vos cheveux rasés, courts ou longs. Toute l'équipe de Jac-O vous attend pour vous proposer une création de coiffure, adaptée à votre style.

Sur la photo, nous voyons la propriétaire, Mme Raymonde Trudel-Jacob en compagnie de Mme Nathalie Carpentier, sa conseillère publicitaire au quotidien Le Nouvelliste. Toute l'équipe vous dit MERCI !

LES RÉSIDENCES JEAN-XXIII; BIEN PLUS QU'UNE RÉSIDENCE, C'EST UNE GRANDE FAMILLE UNIE AUX VALEURS PROFONDEMENT HUMAINES



Les résidences Jean-XXIII, 10 ans déjà ! Toute une fête en ce premier octobre qui soulignait les liens de confiance établis au fil des ans. Une fête autant pour les résidents que pour les employés afin de mettre en valeur le travail extraordinaire du personnel qui oeuvre auprès de nos aînés avec dévouement et tendresse. Une messe fut célébrée suivie d'un spectacle de Monique St-Onge et d'un souper très spécial.

Sur la photo nous voyons Mme Aurèle Dufresne, notre doyenne de 102 ans, M. l'abbé Émile Lemaire, prêtre célébrant, M. Gérard Poirier, impliqué dans la pastorale et le comité des résidents, Mme Marianne Houle, la plus ancienne des résidentes, avec nous depuis 10 ans, Mme Monique Morand, propriétaire et directrice générale et Mme Louise Fortin, représentante publicitaire au quotidien Le Nouvelliste.

(Publicité)

NORTEL NETWORKS

PHOTO: PC

La débânde se poursuit chez Nortel Networks, qui se départit de ses actifs... à perte.

Nortel Networks se départit d'actifs pour 108 millions \$US

Toronto (PC)

Le géant canadien des télécommunications, Nortel Networks, s'est départi hier d'installations de production de composants optiques et de différents droits pour la somme de 108 millions \$US.

L'acheteur, la société britannique Bookham Technology PLC, prend en charge la production de transmetteurs et de récepteurs de Nortel à Ottawa et en Grande-Bretagne ainsi que la production de laser de pompage et d'amplificateurs en Suisse et dans l'État de New York.

Outre les usines de Nortel, Bookham Technology acquiert des brevets, marques de commerce et autres droits de propriété intellectuelle.

Nortel s'est, par ailleurs, engagée à acheter pour 120 millions \$US de composants produites par Bookham d'ici 18 mois.

Le montant de la transaction comprend 30 pour cent des actions de Bookham (61 millions \$US), un rachat de dette et environ 10 millions \$US comptant.

Cela équivaut à une fraction des quelques 3 milliards \$ que Nortel avait

payé pour acquérir les usines de JDS Uniphase à Zurich et dans l'État de New York en février 2001.

«Nous nous efforçons de redevenir rentables et nous nous recentrons sur nos activités principales. Nous avons annoncé le 29 mai des ventes potentielles ou des restructurations dans le domaine des composants de fibre optique. Cela en fait partie», a expliqué la porte-parole de l'entreprise, Tina Warren.

Quelque 1300 emplois disparaîtront chez Nortel, mais un millier de personnes pourraient continuer à travailler pour Bookham après le transfert des opérations, a-t-elle ajouté.

Mais en se départissant de quatre usines spécialisées en optique et en fermant dès la fin de l'année son usine de CoreTeck, à Boston, Nortel vient probablement de sceller le sort d'une division qui était autrefois tellement rentable qu'on songeait à la constituer en une société à part entière.

Selon Warren Chaisiatien, analyste chez IDC Canada, la transaction de hier constitue la suite de la restructuration entamée la semaine dernière, avec le départ du deuxième plus gros salarié de l'entreprise, Frank Plastina.

À son avis, il faut d'ailleurs s'attendre à ce que la compagnie se départisse d'autres actifs, pour regagner la confiance des investisseurs, en «abandonnant les lignes de produits et les divisions qui ne rapportent rien».

Nortel a déjà mis à pied 60 000 des 95 000 employés à son service en 2000 avant que la déroute boursière dans le secteur des nouvelles technologies ne fasse fondre ses revenus et dégringoler le prix de ses actions.

La semaine dernière, la Bourse de New York a menacé de radier le titre parce qu'il ne respectait plus les conditions d'inscription.

Certains observateurs craignent maintenant que le géant canadien des télécommunications ne soit contraint de se placer sous la protection de la loi sur les faillites aux États-Unis et à se recentrer de manière encore plus claire sur ses activités premières, si le marché continue à se détériorer.

La transaction de hier a fait chuter la valeur de Nortel à 0,79 \$ à la Bourse de Toronto.

Quant aux actions de Bookham, elles sont demeurées stables à 0,69 \$US hier, au Nasdaq. La compagnie britannique est aussi inscrite à la Bourse de Londres. ●

L'annonce des résultats retardée

Le traitement du diabète de ConjuChem n'est pas encore au point

Montréal (PC)

ConjuChem a annoncé hier qu'elle retardait l'annonce des résultats de tests cliniques pour son traitement potentiel du diabète en raison de «problèmes techniques».

La nouvelle a fait perdre près du tiers de sa valeur au titre de la société montréalaise peu après 15 heures. Le prix de l'action a connu une remontée

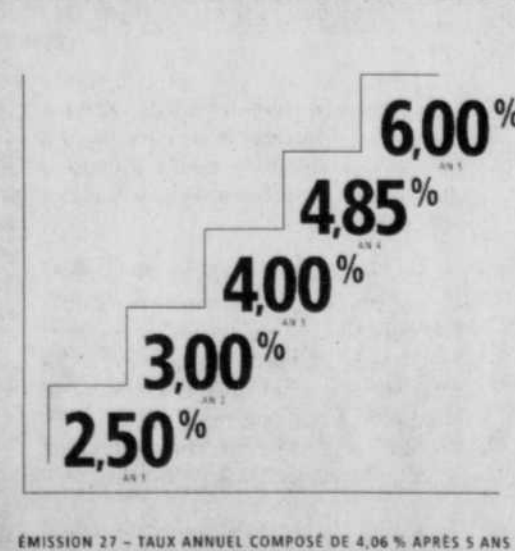
vers la fin de la séance pour clôturer à 0,49 \$ à la bourse de Toronto.

Les résultats des tests de la phase 1 du DAC:GLP-1, un composé destiné au traitement du diabète de type 2 devraient être rendus publics au cours du premier semestre de 2003, plutôt qu'à la fin de cette année. ConjuChem affirme qu'elle doit fabriquer un lot de son produit «reformulé» avant de terminer

ses essais. «Il n'est pas rare qu'il y ait des problèmes de stabilité comme celui-ci au cours des premières étapes de développement clinique et ce sont habituellement des problèmes techniques, plutôt que des problèmes liés au produit lui-même», a expliqué le Dr Jean-Paul Castaigne, directeur scientifique de ConjuChem dans un communiqué. ●

Canada

OBLIGATION À PRIME DU CANADA



rendement garanti

OBLIGATION D'ÉPARGNE DU CANADA

ÉMISSION 78

- L'Obligation à prime du Canada est encaissable une fois l'an, à la date anniversaire de l'émission et dans les 30 jours suivants
- L'Obligation d'épargne du Canada est encaissable en tout temps
- Aucuns frais
- Investissement à partir de 100 \$
- Options REER et FERR applicables aux deux titres
- Garantie du gouvernement du Canada
- Placement idéal pour une épargne à l'abri des risques

- Achat en ligne, par téléphone, par retenues salariales ou dans les institutions bancaires ou financières

- Avis aux porteurs d'obligations :
- Celles et ceux qui détiennent des OEC non échues des émissions 46 à 50, 54, 60, 66 et 72 et des OPC de l'émission 9 sont priés de consulter notre site Web ou de téléphoner pour obtenir des éléments d'information précis sur leurs titres
 - Les OEC de l'émission 45 arrivent à échéance le 1^{er} novembre 2002

pour acheter directement, consultez www.oec.gc.ca ou composez 1 888 773-9999.

Nouvelles Obligations d'épargne du Canada un excellent mode d'épargne. c'est garanti.

achetez vos titres sans tarder.

Le ministre des Finances pour mettre fin à la vente des obligations en tout temps. Émission 27 et 78 en vente jusqu'au 1^{er} novembre 2002, sous réserve de modifications sans préavis.



LE NOUVELLISTE, ALAIN BEDARD

Alors que la valeur des permis de bâtir a reculé de 2,1 % en juillet au Canada, elle a progressé de 4 % au Québec.

Hausse de la valeur des permis de bâtir au Québec

MICHÈLE BOISVERT

La Presse

La valeur des permis de bâtir était toujours en croissance en août au Québec et en Ontario. Cette progression est d'autant plus notable, que sur une base nationale, la valeur des permis de bâtir a fléchi en août par rapport au mois précédent.

Si au pays, la valeur des permis de bâtir a reculé de 2,1 % par rapport à juillet, au Québec cette valeur a progressé de 4 %, alors qu'en Ontario la croissance était de 6,2 %.

La bonne tenue du Québec s'explique par un bond 13,6 % de la valeur des permis de bâtir du côté non résidentiel, alors que du côté résidentiel, la valeur des permis de bâtir subissait un léger recul de 1,1 %.

«Il n'y a aucun doute que le secteur de la construction, tous secteurs confondus, affiche au Québec une vigueur remarquable depuis le début de l'année», déclare Kevin Hughes, économiste régional à la SCHL.

Quand à l'Ontario, la situation est à

l'inverse de celle du Québec. La valeur des permis de construction résidentielle a bondi de 12,8 %, en raison notamment de la forte activité enregistrée à Toronto. Pour ce qui est du secteur non résidentiel, la valeur des permis de bâtir a fléchi de 3,6 %.

Si on revient à l'ensemble du pays, la valeur des permis de bâtir s'est établie à 4 milliards en août, en baisse donc de 2,1 % par rapport à juillet, rapportait hier Statistiques Canada.

«Il ne faut pas s'inquiéter de ce recul, affirme Kevin Hughes, puisqu'en juillet la valeur des permis de bâtir avait atteint un niveau record. Si l'on regarde sur une plus longue période, on s'aperçoit que, depuis le début de l'année, la valeur des permis de construction au pays est en hausse de 16,2 % par rapport à la même période en 2001.»

La baisse observée en août s'explique uniquement par la faiblesse des intentions de construction dans le secteur non résidentiel. La valeur des permis pour ce secteur qui comprend la construction industrielle, la construction commerciale et institutionnelle, a fléchi

de 10,9 % par rapport à juillet. Ce sont les provinces de l'Ouest qui ont été le plus touchées, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique ont toutes affiché des reculs de plus de 25 % de la valeur des permis de construction de leur secteur non résidentiel.

«L'histoire est toute autre lorsque l'on regarde du côté de la construction résidentielle poursuit M. Hughes. En août, les municipalités canadiennes ont délivré pour 2,5 milliards de permis de construction, soit 3,7 % de plus qu'en juillet.»

Statistiques Canada attribue la bonne performance du secteur résidentiel aux faibles taux hypothécaires, à la vigueur du marché de l'emploi au pays et à la pénurie de logements dans plusieurs grands centres urbains.

Toujours selon Statistiques Canada, depuis le début de 2002, toutes les provinces et tous les territoires ont connu des augmentations de la valeur des permis de construction résidentielle. Les hausses les plus marquées en dollars étant survenues en Ontario et au Québec. ●

Soulagement pour les employés de Sécur

Le protocole de retour au travail accepté

Trois-Rivières

Les employés en grève de Sécur ont eu des sueurs froides, en fin de semaine, alors que leur employeur hésitait à accepter le protocole de retour au travail. Finalement, il l'a signé et les employés sont convoqués à une assemblée spéciale, aujourd'hui, à 13 h, à Montréal. Un autobus viendra chercher les grévistes chez Sécur, à Trois-Rivières-Ouest, à 11 h.

Le SCFP recommande à ses membres d'accepter le rapport du médiateur, déposé la semaine dernière. Des rumeurs circulaient à l'effet que les syndicats avaient fait des gains majeurs lors des dernières négociations, mais il semble que ce ne soit pas le cas, selon

M. Luc Dufresne, représentant syndical. «Il y a certains gains. Mais, moi, personnellement, je reste sur mon appétit sur plusieurs points. On a pressé le citron et il n'y a plus de jus. On devait prendre une décision. Je pense que le comité provincial a pris la bonne décision en décidant de l'accepter mais selon moi, c'est assez ordinaire», déplore-t-il.

Mais ce dernier assure que la lutte n'est pas terminée. «On a obtenu de bons gains à certains endroits. C'est une convention de trois ans alors on va continuer à se battre dans les prochaines années. Notre seul espoir c'est que Sécur soit vendue assez rapidement et que notre prochain employeur soit plus intelligent.» ●

Les ex-travailleurs de Tripap veulent voir Julien

Il reste 80 000 \$ dans l'enveloppe du projet pilote pour travailleurs âgés

Trois-Rivières

Avec l'expiration prochaine de la période d'assurance-emploi, plusieurs ex-travailleurs de Tripap se sont rendus à nouveau au bureau du député de Trois-Rivières, Guy Julien, pour tenter de réclamer un autre programme d'aide. Comme vendredi dernier, ils ont été invités à quitter les lieux par les forces policières, mais ils auront tout de même obtenu une rencontre avec le ministre du Revenu pour aujourd'hui.

«Je vais leur répéter qu'Emploi-Québec est disposé à les soutenir dans leur recherche d'emploi», a confié au *Nouvelliste* le ministre responsable de la Mauricie et ce, quelques instants avant de participer au Forum sur le déséquilibre fiscal.

On se rappellera qu'un projet pilote pour travailleurs âgés avait été mis sur pied pour les anciens employés de l'usine trifluvienne de 55 ans et plus.

«Sur les 104 personnes concernées, il y en a environ 29 qui ne sont pas remplacées et il reste une enveloppe de 80 000 \$ pour les aider à réintégrer le marché du travail», a précisé son attaché de presse, Serge Boulard, par rapport au budget initial du programme qui était de l'ordre de 1,6 million de dollars.

De leur côté, le groupe de manifestants appréhendent l'assistance sociale après avoir occupé des postes d'utilité collective pendant 26 semaines, à raison de 575 dollars par semaine, et bénéficié de l'assurance-emploi durant 26 autres semaines, pour des revenus hebdomadaires de 280 dollars.

«Avec les millions que le gouvernement donne à gauche et à droite, à Wayagamack et à Chandler, il pourrait bien accorder une petite enveloppe à une trentaine de personnes», conclut Réal Joyal. ●

Alan Greenspan, cet éternel optimiste

FRÉDÉRIC WAGNIÈRE

La Presse

Si l'économie est effectivement au bord d'une nouvelle récession, d'aucuns pensent qu'elle pourrait suivre le Japon dans une dépression débilante qui ne manquerait pas d'affecter l'ensemble des pays industrialisés. Le président de la Réserve fédérale des États-Unis, Alan Greenspan, ne fait pas partie de ces pessimistes. En fait, son optimisme semble parfois aussi surfaît qu'il ne l'était à la fin des années 90 et en 2000, quand la crise actuelle se préparait.

À l'époque, il était convaincu que la croissance pourrait continuer indéfiniment, grâce à l'augmentation de la productivité, sans provoquer une crise classique d'une augmentation excessive des investissements et des stocks. Il est vrai que la crise n'a éclaté que dans le secteur restreint, mais névralgique, de l'informatique et des télécommunications. On craint maintenant que les séquelles de cette crise ne plongent l'économie américaine dans une nouvelle récession, plus profonde et plus persistante.

M. Greenspan n'en croit rien et fonde son optimisme sur le fait que les

institutions financières ont bien résisté à une contraction des valeurs boursières de 8 000 milliards de dollars et une forte baisse des investissements. Le fait que des faillites aussi retentissantes que celles d'Enron et de Worldcom n'aient pas mis en danger des institutions financières montre que leurs responsables étaient prêts à affronter le pire et qu'ils disposaient des moyens pour résister.

Comme M. Greenspan l'a expliqué dans une conférence à Phoenix, les banques étaient bien mieux préparées que lors de la récession du début des années 90.

Les premiers accords de Bâle sur le capital bancaire et les encouragements d'instances de surveillance, telles que la Fed, ont poussé les banques à avoir des réserves de capital suffisantes. Mais les banquiers eux-mêmes ont appris à apprécier la sécurité additionnelle d'un capital plus qu'adéquat.

Enfin, la crise asiatique et le défaut de paiement de la Russie à la fin des années 90 leur ont appris qu'une longue période de croissance pouvait engendrer des risques inattendus. ●

Un milieu entrepreneur

«Les professeurs m'ont donné la chance de m'impliquer dans des programmes de recherche et de développer le sens de l'entrepreneuriat !»

Stéphane TURCOT
Président fondateur de la compagnie C3e technologies



faire équipe
bâtir **DEMAIN!**

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À TROIS-RIVIÈRES

AGROACTIVITÉ

Congrès régional

Le Congrès régional de la Fédération de l'UPA de la Mauricie aura lieu le 15 octobre prochain à l'Hôtel du Roy, 3600 boulevard Royal, à Trois-Rivières à 19 h 30. ●



Centre de
désintoxication
et de thérapie

(819)

373-9435

Yvon Carignan



**SÉANCE PUBLIQUE
D'INFORMATION ANNUELLE**
Le mardi 15 octobre 2002

Toute la population est invitée à assister à cette séance publique qui aura lieu le mardi 15 octobre 2002 à 19 h, à la chapelle de la Résidence Cooke du CHSLD Le Trifluvien, 3450, rue Sainte-Marguerite à Trois-Rivières.

Ordre du jour :

- 1.- Présentation du rapport annuel 2001-2002
- 2.- Période de questions

Gilles Perreault
Président

Micheline Bonner Lesage
Directrice générale

[illegible]

Devises étrangères

Toronto (PC) — Voici les taux des devises étrangères lundi, tels que fournis par la Banque de Montréal. Les taux sont en devise canadienne et ils sont nominaux car ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre.	
Afrique du Sud (rand)	0.1600
Arabie saoudite (riyal)	0.4414
Argentine (peso)	0.43748
Australie (dollar)	0.9075
Bahamas (dollar)	1.6115
Bahreïn (dinar)	4.3518
Barbade (dollar)	0.6707
Bermudes (dollar)	1.6115
Bresil (real)	0.4545
Bulgarie (lev)	0.8209
Caribbes (dollar)	0.6206
Chili (peso)	0.00221
Chine (renminbi)	0.1992
Chypre (livre)	2.8015
Colombie (peso)	0.000575
Corée (won)	0.001384
Costa Rica (colon)	0.004443
Danemark (couronne)	0.2171
Egypte (livre)	0.3590
Em.A.U. (dirham)	0.4467
États-Unis (dollar)	1.5948
Europe (euro)	1.5690
Fidji (dollar)	0.1821
Guyane (dollar)	0.009114
Haïti (gourde)	0.0566
Hong Kong (dollar)	0.2106
Hongrie (forint)	0.00658
Inde (roupie)	0.0348
Indonésie (roupie)	0.000190
Israël (sheqel)	0.3372
Jamaïque (dollar)	0.0353
Japon (yen)	0.012835
Kenya (shilling)	0.0207
Koweït (dinar)	5.5045
Liban (livre)	0.001084
Malaisie (ringgit)	0.4427
Maroc (dirham)	0.1533
Mexique (peso)	0.1674
Norvège (couronne)	0.2207
Nouvelle-Zélande (dollar)	0.7994
Pakistan (roupie)	0.0288
Philippines (peso)	0.0311
Pologne (zloty)	0.3942
Rep. dominicaine (peso)	0.0911

Dollar

Toronto (PC) — Le dollar canadien a clôturé à 62,70 cents US lundi, en baisse de 0,05 cent. Le dollar américain a fermé la séance à 1,5948 \$ CAN, en hausse de 0,11 cent. La livre sterling valait 2,4992 \$ CAN, en hausse de 0,52 cent, et 1,5671 \$ US, en hausse de 0,22 cent. L'euro a clôturé à 1,5690 \$ CAN, en hausse de 0,81 cent. Ces cours sont fournis par BMO Nesbitt Burns.	
---	--

Bénéfices

La Presse Canadienne
Il n'y avait pas de bénéfice de société déclaré, lundi 7.

Dividendes

La Presse Canadienne
Il n'y avait pas de dividende de société déclaré, lundi 7.

Argent

Toronto (PC) — Les cours de l'argent, fournis par Hamb. & Harman, s'établissaient lundi à 7,422 \$ l'once ou 238,62 \$ le kilo, ils étaient vendredi à 7,412 \$ l'once ou 238,30 \$ le kilo.

Le meilleur de la culture

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

BCE revoit ses prévisions en raison de revenus moins élevés chez Bell Canada

Montréal (PC)

Des revenus moins élevés que prévu chez Bell Canada ont forcé BCE à rabaisser quelque peu ses prévisions pour l'exercice 2002.

Dans un communiqué émis en fin d'après-midi hier, BCE a fait savoir qu'elle s'attendait maintenant à atteindre le bas de sa fourchette de prévisions pour l'exercice, soit des revenus d'environ 19,5 milliards \$, un bénéfice avant intérêts, impôts, amortissement et éléments non récurrents (BAIIA) d'environ 7,5 milliards et un bénéfice par action (avant éléments non récurrents) d'environ 1,80 \$.

En juillet, BCE avait dit s'attendre à des revenus de 19,5 milliards \$ à 20,5 milliards \$ et à un bénéfice par action de 1,80 \$ à 1,90 \$ pour 2002.

Au cours d'une conférence téléphonique destinée aux analystes financiers hier, le président et chef de la direction de BCE, Michael Sabia, a fait savoir que les revenus de Bell Canada, une filiale de BCE, n'allaient croître que de 1,5 pour cent en 2002, comparativement à une fourchette prévue de trois à cinq pour cent de croissance.

Il s'agit d'une différence d'environ 400 millions \$, due essentiellement à une baisse de la demande pour les services de données et les services IP (protocole Internet) large bande offerts par Bell Canada.

Ainsi, Bell Canada s'attendait à ce que les revenus provenant de ces services augmentent de 12 à 18 pour cent cette année par rapport à l'année dernière. L'entreprise s'attend maintenant à une croissance de six à 10 pour cent.

Aliant, la principale société de télécom-

prévisions à la baisse hier. Au lieu de revenus de 2,68 à 2,76 milliards \$, Aliant s'attend maintenant à des revenus de 2,63 à 2,67 milliards \$.

Le BAIIA devrait se situer entre 940 millions \$ et 975 millions \$, au lieu d'atteindre un milliard \$ comme prévu.

M. Sabia a cependant souligné qu'en dépit de ces réductions au niveau de Bell Canada et d'Aliant, la société mère, BCE, avait réussi à demeurer à l'intérieur de sa fourchette de prévisions, bien qu'au bas de celle-ci. «Grâce à notre grande productivité, nous avons compensé la majeure partie de ces éléments», a-t-il déclaré.

Pour le troisième trimestre, BCE s'attend à des revenus d'environ 4,8 milliards \$, un BAIIA d'environ 1,8 milliard et un bénéfice par action d'environ 0,45 \$. Ces chiffres se situent également au bas de la fourchette de prévisions pour le trimestre.

BCE annoncera ses résultats pour le troisième trimestre le 23 octobre prochain. L'action de BCE a perdu 0,29 \$ hier pour clôturer à 27,31 \$.

Au cours de la dernière année, le titre de BCE a atteint un plafond de 38,69 \$ l'hiver passé et un plancher de 22,97 \$ au printemps dernier. Il a récupéré une partie du terrain perdu le mois dernier lorsque BCE a annoncé la vente de ses annuaires pour la somme de trois milliards \$.

Cette somme aidera BCE à racheter le 20 pour cent de Bell Canada qu'elle avait vendu à SBC Communications en 1999, une transaction qui devrait atteindre 6,32 milliards \$.

Depuis la venue de M. Sabia, en avril dernier, BCE a entrepris de se défaire d'activités non profitables, comme Télédebe et

Optimum Général éliminera 45 postes à l'occasion d'une rationalisation

Montréal (PC)

La compagnie d'assurance de dommages Optimum Général éliminera 45 postes à travers le Québec, soit 15 pour cent de son effectif.

«Avec notre chiffre d'affaires qui a baissé, il fallait absolument prendre des mesures», a commenté le vice-président et chef de la direction financière de la société, André Nadon, en entrevue téléphonique hier.

Le chiffre d'affaires d'Optimum, qui avait atteint 140,2 millions \$ en 2000, a baissé de plus de 17 pour cent pour se situer à 115,8 millions \$ en 2001. Le bénéfice net de 169 000 \$ enregistré en 2000 s'est transformé en perte nette de 2,7 millions \$ en 2001.

M. Nadon a expliqué que le secteur de l'assurance générale était très cyclique et que les cinq dernières années avaient été difficiles en Amérique du Nord, à l'exception du Québec. «Les affaires sont rentables au Québec, mais ça ne parvient pas à compenser pour le reste», a déclaré M. Nadon.

Optimum entend rationaliser les fonctions administratives de ses cinq filiales, soit Optimum West Insurance Company en Colombie-Britannique, en Alberta et au Yukon, Optimum Frontier Insurance Company en Ontario, au Manitoba et en Saskatchewan, Optimum Société d'assurance et Optimum Assurance agricole au Québec et Optimum Property & Casualty Insurance Company au Texas.

Les filiales se concentreront sur les services aux courtiers et aux détenteurs de polices et transféreront la plupart des fonctions administratives au siège social.

«Nous avions des compagnies beaucoup plus indépendantes dans les différentes provinces, a déclaré M. Nadon. Nous allons centraliser les opérations tout en conservant les services à la clientèle dans les différents bureaux.»

La mesure touchera une vingtaine de personnes au Québec.

Optimum a pris d'autres mesures de réduction des dépenses au début de l'année, notamment en fermant son bureau de Halifax. L'entreprise conserve un bureau à Moncton, mais celui-ci ne servira plus que les détenteurs de polices existantes.

Une autre victime

Le tireur-assassin de Washington frappe encore

MARTIN VALLIÈRES

La Presse

Des milliers de parents de la banlieue de Washington hésiteront ce matin avant de déposer leurs enfants à l'école. D'autres préféreront carrément s'abstenir, malgré la promesse d'une protection policière sans précédent.

Car toute la région de la capitale est sous le choc après la confirmation en fin de journée hier qu'un jeune de 13 ans gravement blessé par balle en entrant à son école, le matin même, était effectivement la huitième victime d'une série de crimes au fusil de chasse.

Depuis jeudi dernier, six personnes ont été tuées et deux blessées gravement par le même type de tir unique à distance, alors qu'elles venaient à leurs occupations ordinaires.

Les funérailles de l'une des victimes, une mère de famille et travailleuse en entretien ménager de 31 ans, avaient d'ailleurs lieu hier, après celles tenues dimanche pour le chauffeur de taxi et père de famille de 54 ans qui avait été abattu à une station-service.

Mais hier soir, les autorités policières ne pouvaient encore expliquer le motif ou l'identité probable du ou des auteurs de tels crimes meurtriers.

Une consolation cependant : l'écolier de 8e année (secondaire II) de l'école Benjamin Taskin Middle School, à Bowie au Maryland, une petite ville de 35 000 résidents près de Washington, devrait survivre à ses blessures, malgré leur gravité.

Mais il l'a échappé de très peu. Il venait d'être conduit à son école en automobile par sa tante et il lui faisait signe de la main lorsqu'il a été atteint en pleine poitrine.

«On m'a tiré dessus», s'est-il écrié, avant de s'écrouler.

Les quelques témoins ont seulement entendu le claquement du coup de feu, mais ils n'ont rien vu de particulier, comme lors des cas précédents depuis jeudi.

La tante de l'écolier l'a immédiatement remis dans sa voiture et conduit en quelques minutes à un centre médical proche. De là, il a été transféré de toute urgence à l'Hôpital pour enfants de Washington.

Après des heures de doute, alors que les policiers intensifiaient leur chasse à l'homme, l'analyse de la balle extraite de la poitrine du garçon devait confirmer leur pire appréhension. Elle était du même calibre que celui du fusil de chasse utilisé pour les tirs meurtriers depuis jeudi.

Le chef de la police du comté de Montgomery, où sont survenus la plupart de ces assassinats de citoyens ordinaires, avait du mal à contenir sa colère et sa peine.

«Toutes les victimes étaient des personnes innocentes et sans défense, tuées sans raison alors qu'elles effectuaient leurs activités quotidiennes, a dit Charles Moose.

«C'était déjà un niveau de violence auquel personne n'est habitué. Mais là, viser un enfant dans une cour d'école... C'est transgresser la ligne... Ça devient une affaire très personnelle... Personne n'a besoin de ça, par les parents et surtout pas les enfants...», a ajouté le chef de police, la gorge serrée par l'émotion et des larmes sur la joue.

Par la suite, flanqués de ses collègues des environs, il a confirmé que l'enquête sur ces crimes au fusil de fort calibre avait été confiée aux autorités fédérales, en particulier au FBI.

«Nous sommes aux prises avec un tueur en série, dont la gravité des crimes dépasse les capacités de nos corps de police régionaux», a constaté Charles Moose.

Près de 150 policiers régionaux et fédéraux ont été affectés à l'enquête, en plus des milliers de patrouilleurs en alerte élevée dans toute la région de Washington. Les plus récentes techniques de «profilage psychologique» pour retracer un suspect ont été déployées.

Une récompense de 50 000 dollars sera versée à toute personne fournissant des informations qui mèneront à l'identification et l'arrestation d'un suspect. Depuis jeudi, les policiers ont vérifié en vain des centaines d'indices donnés par des citoyens au sujet d'une fourgonnette de livraison blanche, que des témoins auraient aperçue quittant à toute vitesse les lieux des assassinats.

Jusqu'à maintenant, ces crimes sont tous survenus dans des endroits publics, à l'extérieur.

Outre l'écolier blessé gravement hier matin, deux personnes ont été tuées en faisant le plein à une station-service, une autre à la sortie d'un supermarché, une devant un bureau de poste, une autre alors qu'elle tondait la pelouse et un homme de 72 ans a été abattu à un coin de rue. Enfin, une femme de 43 ans a été gravement blessée au dos vendredi dans la stationnement d'un magasin.

Bush agite l'épouvantail Saddam

Il brandit la menace d'une attaque contre les États-Unis

Cincinnati (AP)

Le président américain George W. Bush, qui cherche à obtenir le soutien inconditionnel de son électoral à une intervention militaire américaine en Irak, a qualifié hier soir Saddam Hussein de «tyran meurtrier» lors d'un discours retransmis à la télévision, et estimé que le chef d'État irakien pourrait être en train de préparer une attaque biologique et chimique contre les États-Unis.

Un an après avoir ordonné les premières frappes militaires sur l'Afghanistan, George W. Bush doit tenter dans ce discours de rallier à sa cause l'opinion publique américaine pour pouvoir faire pression sur le Congrès et les Nations unies. Ce discours devrait constituer, selon ses conseillers, le dossier à charge le plus complet à ce jour présenté par le président américain sur la menace posée par le régime de Saddam Hussein et la nécessité d'une éventuelle intervention militaire.

Saddam et ses «combattants de la guerre sainte nucléaire» mettent aussi en place un programme de construction d'armes nucléaires, a affirmé le président américain.

«Si nous permettons que cela arrive, une ligne terrible serait franchie», avait-il auparavant expliqué à des représentants de groupes de défense des droits civiques au Musée de Cincinnati. «Saddam Hussein serait alors en position de faire du chantage à quiconque s'oppose à ses agissements».

«Il serait alors en position de dominer le Moyen-Orient. Il serait dans en position de menacer l'Amérique. Et Saddam Hussein serait en position de faire profiter des terroristes de la technologie nucléaire», a-t-il averti.

Toujours au cours de ce discours d'échauffement devant les défenseurs

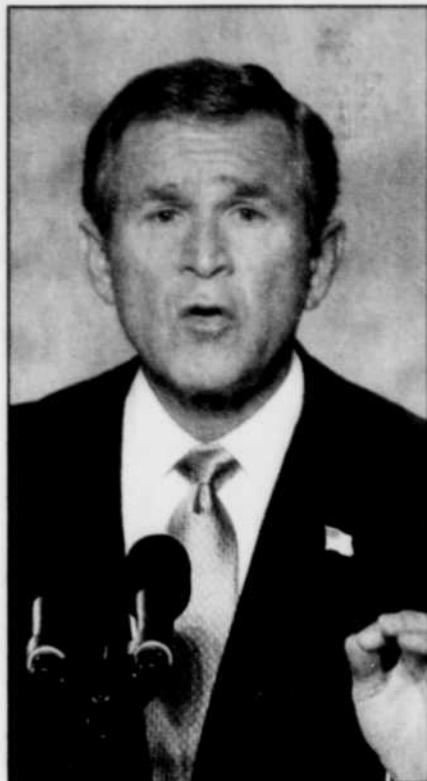


PHOTO: AP

George W. Bush a sorti le grand jeu pour convaincre ses compatriotes de la nécessité d'une attaque préventive contre l'Irak, hier.

des droits civiques, le président Bush a affirmé hier soir que Saddam Hussein représentait la plus grande menace pour la paix mondiale, et qu'il devait désarmer l'Irak, faute de quoi les États-Unis «mèneront une coalition pour le désarmer».

«Le temps pour nier, tromper et différer est arrivé à son terme. Saddam Hussein doit se désarmer ou, pour avoir la paix, nous mènerons une coalition pour le désarmer», a-t-il déclaré.

La Chambre des Représentants et le Sénat doivent voter sur une possible entrée en guerre contre l'Irak jeudi, et

les spécialistes prévoient déjà que la résolution soutenue par George Bush sera largement adoptée, bien qu'on ignore encore les intentions réelles du président américain, qui espère qu'un large soutien du Congrès persuadera ses alliés des Nations unies encore réticents d'obliger Saddam Hussein à désarmer son pays.

George Bush a ainsi annoncé que selon les services de renseignement américains, l'Irak est en train de construire des engins aériens avec et sans pilotes, appareils qui pourraient être utilisés pour attaquer les États-Unis avec des armes chimiques ou biologiques.

Il a également rappelé que l'Irak avait entraîné des membres d'Al-Qaïda et qu'un «très important membre» de ce réseau terroriste avait été soigné à Bagdad.

«L'Irak pourrait décider à tout moment de fournir des armes biologiques ou chimiques à un groupe terroriste ou à des terroristes isolés», a-t-il lancé. «Des alliances avec des terroristes pourraient permettre au régime irakien d'attaquer l'Amérique sans laisser aucune empreinte».

«Bien que les dangers soient nombreux dans le monde, la menace qui vient de l'Irak est un cas à part parce que l'ensemble des dangers sérieux y sont rassemblés en un même lieu», a expliqué George Bush, qui s'est voulu convaincant et pédagogue. «Les armes de destruction massive que possède l'Irak sont contrôlées par un tyran meurtrier, qui a déjà utilisé des armes chimiques pour tuer des milliers de personnes».

«Par ses actions passées et présentes, par ses aptitudes technologiques, par la nature sans pitié de son régime, l'Irak est unique», a-t-il réaffirmé.

Bush a estimé que l'Irak pourrait se doter de l'arme nucléaire d'ici moins

d'un an, bien qu'un rapport des agences de renseignement américaines ait estimé cette échéance à 2010.

«Ayant connaissance de ces réalités, l'Amérique ne peut pas ignorer les menaces qui s'amoncellent contre nous. Face à des preuves évidentes de danger, nous ne pouvons pas attendre la preuve définitive, l'arme encore fumante, qui pourrait apparaître sous la forme d'un nuage en champignon», a martelé le président américain.

Soucieux d'estomper son image de va-t-en-guerre, George Bush a surtout insisté sur les efforts nécessaires pour désarmer Saddam Hussein. Plutôt que d'insister sur une possible guerre, il a ainsi évoqué l'aide qu'il faudrait apporter à l'Irak après une telle campagne militaire.

MISE AU POINT

Veillez noter les corrections suivantes :

Dans notre cahier publicitaire **Jours Sears** - meubles et électroménagers de 8 pages, en vigueur jusqu'au samedi 19 octobre 2002 (FM102F002).

Page 7 : Maintenant 200 \$. Réfrigérateur côté à côté Kenmore de 19,99 \$, n° 41012. Prix ord. Sears 1399,99 \$. **1199,99 \$.** Aurait dû se lire : **Rabais de 200 \$.**

Dans notre cahier publicitaire **JOURS SEARS** de 36 pages, en vigueur du dimanche 6 au samedi 19 octobre 2002 (CC102F002).

Page 2 : 10,99 \$. Paquet de 10 cd réinscriptibles Sony, n° 35117. Aurait dû se lire : **10,99 \$. Paquet de 10 cd inscriptibles, n° 35117.**

Page 12 : la chaise haute Graco - Soft 'N Wash - annoncée à 109,99 \$, n° 68338, diffère de celle de l'illustration.

Dans notre cahier publicitaire **SEARS** de 36 pages, en vigueur du vendredi 4 au samedi 19 octobre 2002 (WE101F002).

Page 15 : rabais 30 %. Tous les vêtements d'extérieur Gusti à prix ordinaires pour garçons et filles, en tailles 8 à 18. Les modèles pour garçons en tailles 2 à 18 ne peuvent pas être commandés par le service d'achats par téléphone.

Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

SEARS

HYUNDAI



SAUTEZ SUR L'OCCASION!

ET PARTEZ AU VOLANT D'UNE HYUNDAI TOUTE NEUVE.

ACCENT GS 2002 • Moteur multisoupapes de 1,5 litre • Tachymètre • Transmission manuelle à 5 rapports • Dossiers arrière rabattables 60/40 • Glaces teintées avec bande pare-soleil • Deux rétroviseurs extérieurs à commandes manuelles • Et beaucoup plus. RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES MENSUALITÉS DE LOCATION IMBATTABLES SUR LA SPORTIVE ACCENT GSI 3 PORTES ET LA GL 4 PORTES.

0 \$ DE COMPTANT 0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

155\$ PAR MOIS/ 60 MOIS
LOUEZ À PARTIR DE
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

OU 0% FINANCEMENT À L'ACHAT
Sur tous les modèles Accent.
Jusqu'à 36 mois.

LA SOUS-COMPACTE LA PLUS VENDUE AU QUÉBEC**



PDFS DE 12 395 \$**

ELANTRA GL 2002 • Moteur 2,0 litres à DACT • Deux coussins gonflables • Dossiers arrière rabattables 60/40 • Radio AM/FM/CD • Télécommande d'ouverture du coffre et du volet de réservoir • Zones déformantes avant et arrière • Et beaucoup plus.

179\$ PAR MOIS/ 48 MOIS
LOUEZ À PARTIR DE
COMPTANT DE 2050 \$
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

OU 0% FINANCEMENT À L'ACHAT
Sur tous les modèles Elantra GL et VE.
Jusqu'à 48 mois.

Pour 20 \$ de plus par mois, l'Elantra VE vous offre :
• Climatiseur • Régulateur de vitesse • Glaces, verrouillage et rétroviseurs extérieurs dégivrants à commandes électriques



PDFS DE 15 295 \$**

XG350 2002 • Freins antiblocage ABS et antipatinage • Coussins gonflables frontaux et latéraux • Sellerie en cuir • Toit ouvrant électrique • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Contrôle automatique de la température • Régulateur de vitesse • Glaces, verrouillage et rétroviseurs extérieurs dégivrants à commandes électriques • Et beaucoup plus.

365\$ PAR MOIS/ 48 MOIS
LOUEZ À PARTIR DE
COMPTANT DE 3495 \$

OU 1,8% FINANCEMENT À L'ACHAT
Jusqu'à 36 mois.



PDFS DE 32 295 \$**

LES MODÈLES 2003 FONT LEUR ENTRÉE!



SONATA GL 2003 • Moteur 2,4 litres à DACT • Groupe électrique • Climatiseur • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Régulateur de vitesse • Rétroviseurs extérieurs dégivrants • Transmission automatique avec SHIFTRONIC™ • Et beaucoup plus.

259\$ PAR MOIS/ 48 MOIS
LOUEZ À PARTIR DE
COMPTANT DE 1995 \$

OU 1,8% FINANCEMENT À L'ACHAT
Sur modèles Sonata sélectionnés.
Jusqu'à 36 mois.



PDFS DE 21 595 \$**

TIBURON 2003 • Moteur 2,0 litres à DACT • Transmission manuelle à 5 rapports • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Glaces, verrouillage et rétroviseurs dégivrants à commandes électriques • Phares antibrouillards • Roues en alliage d'aluminium de 16 po • Pneus radiaux Michelin® de performance P205/55R-16 • Et beaucoup plus.

249\$ PAR MOIS/ 48 MOIS
LOUEZ À PARTIR DE
COMPTANT DE 1895 \$
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

OU 0% FINANCEMENT À L'ACHAT
Sur modèles Tiburon sélectionnés.
Jusqu'à 36 mois.



PDFS DE 19 995 \$**

SANTA FE 2003 • Moteur 4 cylindres de 2,4 litres à DACT et 16 soupapes • Transmission manuelle à 5 rapports • Traction avant • Freins à disque aux 4 roues • Roues en alliage d'aluminium de 16 po avec pneus BFGoodrich® • Radio AM/FM/CD • Glaces et verrouillage électriques • Et beaucoup plus.

249\$ PAR MOIS/ 48 MOIS
LOUEZ À PARTIR DE
COMPTANT DE 2995 \$

OU 3,8% FINANCEMENT À L'ACHAT
Sur tous les modèles Santa Fe.
Jusqu'à 36 mois.



PDFS DE 21 090 \$**

www.hyundaicanada.com

DES VOITURES GARANTIES POUR LONGTEMPS : Garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur • Assistance routière 24 heures de 3 ans/kilométrage illimité, comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaisson, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel sans frais suffit.

HYUNDAI

UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

*Programme de location de Les Services financiers Hyundai pour une Accord GS 3 portes 2002 neuve, PDFS à partir de 12 395 \$; une Elantra GL 2002 neuve, PDFS à partir de 15 295 \$; une Tiburon 2003 neuve, PDFS à partir de 19 995 \$; une Sonata GL 2003 neuve, PDFS à partir de 21 595 \$; une Santa Fe GL 4 cyl. 2003 neuve à traction avant, PDFS à partir de 21 090 \$; une XG350 2002 neuve, PDFS de 32 295 \$. Taxe d'importation de 0,04 %/0,01 %/0,02 %/0,03 %/0,04 %/0,05 %/0,06 %/0,07 %/0,08 %/0,09 %/0,10 %/0,11 %/0,12 %/0,13 %/0,14 %/0,15 %/0,16 %/0,17 %/0,18 %/0,19 %/0,20 %/0,21 %/0,22 %/0,23 %/0,24 %/0,25 %/0,26 %/0,27 %/0,28 %/0,29 %/0,30 %/0,31 %/0,32 %/0,33 %/0,34 %/0,35 %/0,36 %/0,37 %/0,38 %/0,39 %/0,40 %/0,41 %/0,42 %/0,43 %/0,44 %/0,45 %/0,46 %/0,47 %/0,48 %/0,49 %/0,50 %/0,51 %/0,52 %/0,53 %/0,54 %/0,55 %/0,56 %/0,57 %/0,58 %/0,59 %/0,60 %/0,61 %/0,62 %/0,63 %/0,64 %/0,65 %/0,66 %/0,67 %/0,68 %/0,69 %/0,70 %/0,71 %/0,72 %/0,73 %/0,74 %/0,75 %/0,76 %/0,77 %/0,78 %/0,79 %/0,80 %/0,81 %/0,82 %/0,83 %/0,84 %/0,85 %/0,86 %/0,87 %/0,88 %/0,89 %/0,90 %/0,91 %/0,92 %/0,93 %/0,94 %/0,95 %/0,96 %/0,97 %/0,98 %/0,99 %/1,00 %. Les offres de location et de financement à l'achat sont d'une durée limitée, sur approbation du crédit, et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Voir le concessionnaire pour les détails. 11/Source : A.F.I.A.C., ventes de janvier à août 2002.

TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI

5225, boul. Jean-XXIII

Trois-Rivières-Ouest 374-3330

AUTOMOBILES DES HÊTRES INC.

10100, boul. des Hêtres

Shawinigan 539-8363



LA GRANDE
LIQUIDATION



FINALE

4 000\$
DE RÉDUCTION
À L'ACHAT*



4x4

TRACKER CHEVROLET

**Boîte manuelle 5 vitesses
avec surmultipliée**

**Boîte de transfert
permettant de passer
de 2 à 4 roues motrices
à la volée**



Vos concessionnaires



du Québec

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers, s'appliquant au véhicule neuf sélectionné 2002 en stock suivant : Tracker LX 4x4 (CJ10305/15J). Photo à titre indicatif seulement. *Rabais applicable à l'achat seulement et ne peut être jumelé à aucune autre offre d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômes et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant,
à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Le ministre de la Sécurité publique, Normand Jutras, et le ministre délégué aux Transports et à la Politique maritime, Jacques Baril, lors de la conférence de presse d'hier sur le pont Laviolette.

Nouvelles mesures d'intervention de la Sûreté du Québec

Normand Jutras veut raccourcir les délais
de fermeture du pont à la suite d'un accident

Béancour

Le ministre de la Sécurité publique, Normand Jutras, a annoncé, hier, une série de mesures d'intervention qui seront désormais appliquées par la Sûreté du Québec à la suite d'une collision nécessitant une fermeture temporaire non seulement du pont Laviolette, mais de tout autre endroit du réseau routier québécois.

Tout en se disant convaincu que les mesures annoncées vont permettre de «raccourcir de beaucoup les délais de fermeture», le ministre a insisté sur la nécessité de garder constamment en tête l'équilibre qu'il doit y avoir entre les droits des usagers de la route et les droits des victimes, de leurs familles et de la population qui veut savoir ce qui s'est passé lors d'un accident.

M. Jutras a annoncé qu'il avait demandé à la Sûreté du Québec de procéder à une actualisation de sa politique de gestion intitulée *Accident de véhicule routier et accident de transport*. La révision de cette politique prévoit notamment que, dorénavant, un officier sera chargé de coordonner et de concerter le travail des membres de la Sûreté du Québec et de chaque intervenant public ou privé.

Ce «gérant de site», comme l'a appelé le ministre, devra voir à ce que les méthodes d'enquête concilient les objectifs de recueillir et de préserver la preuve en vue d'identifier les causes de la collision tout en respectant la préoccupation légitime des usagers de la route d'un retour à une libre circulation sécuritaire dans les meilleurs délais.

L'officier responsable, a ajouté le ministre, devra s'assurer que, outre les missions habituelles d'enquête, toutes les dispositions seront prises pour prévoir des voies de contournement et, en l'absence de celles-ci, assurer une libre circulation des véhicules d'urgence.

La personne désignée devra aussi accorder une priorité pour une réouverture partielle ou totale de la route (ou du pont) dans les meilleurs délais. De plus, elle devra prendre les dispositions nécessaires pour que la population soit rapidement informée de la situation par le biais des médias.

Ces mesures, selon le ministre, devraient permettre une réouverture plus rapide du réseau routier (ou du pont) tout en s'assurant que les procédures et les directives en vigueur lors d'une telle opération seront respectées et que l'intégrité de la scène de l'accident sera préservée.

M. Jutras croit que la présence d'un officier sur le site permettra d'assurer le bon déroulement de l'ensemble des interventions menées par la Sûreté du Québec, le ministère de la Sécurité publique, le ministère des Transports, le ministère de l'Environnement, la Société de l'assurance automobile du Québec, le service de Contrôle routier Québec, les services de prévention des incendies, les services ambulanciers, les services de remorquage ou tout autre organisme pouvant être requis pour ce type d'opération.

Tout en rappelant que ces nouvelles mesures vont s'appliquer à partir de maintenant sur l'ensemble du territoire québécois, le ministre a précisé que sur certains sites bien identifiés, tel le pont Laviolette entre Bécancour et Trois-Rivières, la Sûreté du Québec accordera une attention accrue afin d'accélérer le délai d'intervention.

«Ces sites, a-t-il dit, visent des endroits où une fermeture totale ou partielle a un impact majeur tant sur les usagers de la route que sur l'économie locale et régionale».

Avec les nouvelles mesures mises en place, le ministre considère que le travail de l'expert en reconstitution de scène (le reconstitutionniste) va être grandement simplifié. Il a rappelé qu'il n'y avait qu'un seul expert de niveau 3 pour les régions de la Mauricie et du Centre-du-Québec et 13 seulement pour l'ensemble du territoire québécois. C'est que pour être reconnu comme expert devant les tribunaux, le reconstitutionniste doit avoir travaillé sur au moins une trentaine d'accidents mortels par année, d'où l'intérêt de ne pas multiplier leur nombre.

Quant aux suites d'une collision nécessitant la fermeture temporaire du pont, M. Jutras a indiqué que les gens en place vont «travailler davantage ensemble et davantage en même temps», ce qui va permettre d'accélérer les choses. ●

Satisfaction générale

Béancour

Les annonces faites, hier, par le ministre de la Sécurité publique, Normand Jutras, et le ministre délégué aux Transports, Jacques Baril, concernant le pont Laviolette, ont été accueillies avec des sentiments de satisfaction générale de la part des personnes présentes au club de golf Godefroy de Bécancour. De façon pratiquement unanime, les personnes appelées à commenter les mesures annoncées l'ont fait en termes positifs.

Le maire de Trois-Rivières, Yves Lévesque, se réjouit d'abord du fait que les travaux de réfection du pont vont être devancés de deux ans par rapport à ce qu'on s'attendait, soit à compter de 2003 plutôt que 2005.

Les pires accidents, selon lui, sont ceux qui impliquent des véhicules circulant en sens inverse. L'installation d'un muret central destiné à empêcher de telles collisions est une bonne mesure, croit-il. Il considère aussi que l'idée de nommer un «gérant de site» pour coordonner les activités sur le pont devrait être de nature à améliorer les choses dans la mesure où cela facilitera une meilleure cohésion entre les divers intervenants.

Le maire de Trois-Rivières n'est pas non plus insensible aux 90 millions \$ qui vont ainsi être investis dans la région de 2003 à 2005. «C'est sûr que l'idéal serait d'avoir un autre pont. Mais ça coûterait entre 400 et 500 millions \$. L'important, c'est de ne pas briser le lien entre les deux rives», a-t-il dit, en insistant sur l'importance de toujours bien informer les gens de la situation existante.

Son collègue de Bécancour, Maurice Richard, s'est lui aussi dit très satisfait de ce qu'il a entendu de la bouche des deux ministres. Rappelant que la Ville de Bécancour s'était rapidement levée, à la suite de l'accident du 28 août, pour qu'on améliore la situation en pareilles circonstances, M. Richard estime que le devancement des travaux, l'installation de caméras de surveillance sur le pont, les approches du pont qu'on étire à des fins de sécurité et l'installation d'un muret central sont autant de mesures qui vont dans le bon sens.

M. Richard note au passage que quelques ententes restent encore à être signées quant à un éventuel service de navette entre les deux rives en cas de fermeture prolongée du pont, mais il se réjouit qu'on ait finalement retenu cette idée en di-

sant que les gens sentent le besoin d'avoir dans leur poche un tel élément de sécurité en cas de besoin.

Remerciant les deux ministres et le whip du gouvernement, Michel Morin, M. Richard croit que ces mesures devraient aussi donner satisfaction aux citoyens.

Pour sa part, le président de la Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières, Patrick Charlebois, se réjouit aussi des mesures annoncées et des investissements massifs qui seront consentis sur le pont au cours des trois prochaines années. Il attend cependant encore quelques précisions additionnelles sur les mesures d'urgence qui seront implantées à la suite d'accidents entraînant la fermeture du pont. Il s'interroge aussi sur la longueur des périodes de fermeture du pont qui prévaudront en pareilles circonstances ou en cas de temps capricieux provoquant la formation de glace sur la structure du pont.

«Il y a toujours des questions qui restent en l'air, mais fondamentalement, les mesures annoncées répondent bien à nos recommandations ou à nos revendications», a-t-il dit, en promettant que le front commun des chambres de commerce des deux régions allait garder l'œil ouvert sur ce dossier. Tout comme le maire Richard, il considère cependant que les hommes politiques de la région ont fait un bon travail dans ce dossier jusqu'à maintenant.

Enfin, le président de la Chambre de commerce de Bécancour, Denis Cardinal, s'est également dit satisfait des moyens mis de l'avant pour améliorer la situation sur le pont. Il considère que l'annonce de la présence d'un officier responsable chargé de coordonner et de concerter le travail de l'ensemble des intervenants sur le pont constitue une très bonne nouvelle. Bien sûr, le devancement des travaux ne manque pas de le réjouir également.

«Globalement, les réponses apportées par les deux ministres répondent pas mal à nos interrogations», a-t-il conclu, en se réjouissant aussi de la mise sur pied d'un comité de suivi qui verra à faire des recommandations pour ajuster le tir au besoin durant la période de réalisation des travaux.

Selon le ministre Baril, 32 000 véhicules passent chaque jour sur le pont Laviolette. ●

Les Sports

MONGRAIN SUSPENDU POUR CINQ MATCHS
Week-end mouvementé dans la LHSM

16 16

ENCORE DES DOUTES MALGRÉ L'OPTIMISME
La formation améliorée du Canadien sera-t-elle compétitive?

Le Nouvelliste

Nouvelle attitude

Benoît Banville-Auger de retour à l'entraînement avec les Mégophias

Trois-Rivières

Peu de gens le savent, mais il s'en est fallu de peu pour que les Mégophias perdent leur meilleur nageur. Après un été de congé où il a fait tout ce qu'un athlète de pointe ne peut se permettre — travail-escalade-kayak —, Benoît Banville-Auger a longuement pesé le pour et le contre avant de décider de faire équipe à nouveau avec l'entraîneur-chef Pascal Dufresne.

En effet, la chimie entre les deux hommes n'était plus aussi bonne l'an dernier et Banville-Auger a envisagé de déménager ses pénates à Montréal pour poursuivre sa progression. Et curieusement, Dufresne l'encourageait presque à le faire avant de le rencontrer la semaine passée. «C'est que nous avions des divergences d'opinion sur la philosophie d'entraînement à adopter. Bien sûr, Benoît voulait avancer mais je voulais qu'il s'investisse plus et il était réticent. Dans un contexte comme celui-là, il valait peut-être mieux qu'on se sépare», confie Dufresne.

«Heureusement, il est arrivé de son congé avec une nouvelle attitude. On a trouvé des compromis qui font l'affaire de Benoît et qui vont me permettre de l'aider dans son cheminement», poursuit Dufresne.

Dufresne avoue qu'il était prêt à laisser aller le jeune surdoué de 20 ans. «Il ne faut jamais que ça devienne un *power trip*. C'est sûr que c'est l'un d'entraîner un gars de niveau national mais l'important, c'est que l'athlète soit le mieux servi possible. Finalement, il a choisi de rester pour les bonnes raisons et ça devrait donner de bons résultats.»

Banville-Auger confirme qu'il est motivé plus que jamais à l'idée de diminuer l'écart entre les meilleurs nageurs au pays et lui. «C'est vrai que j'ai été voir à Montréal en début de saison pour comparer les deux environnements mais quand j'ai discuté avec Pascal, je me suis rendu compte que je pouvais maintenant obtenir les mêmes services ici qu'à Montréal», raconte d'entrée de jeu le Trifluvien en mentionnant qu'il aura notamment la chance de travailler avec un psychologue sportif et des experts au niveau technique qui vont compléter la formation offerte par Dufresne.

«Ça devrait faire une différence, surtout que je suis prêt à faire les sacrifices cette saison. L'an passé, j'ai bien nagé et je ne sais pas trop pourquoi car j'étais plus ou moins assidu aux entraînements. Mon été de repos m'a fait prendre conscience que j'aime la vie disciplinée d'un athlète et je vais tout faire ce qu'on me demande pour accélérer ma progression.»

Banville-Auger est aussi excité à l'idée de travailler avec Jim Foley, un ex-entraîneur de l'équipe nationale australienne qui est maintenant basé à Victoria. Foley sera de passage à Québec dans deux semaines et Banville-Auger, de même que Pascal Antcil et Marie-Pier Ratelle, ont été invités à le côtoyer pendant deux jours. «Pascal est super qualifié dans plusieurs volets mais sur le plan technique, il a ses limites. Foley est réputé pour monter des super athlètes et j'espère apprendre beaucoup à ses côtés.»

Tout ça pour vous dire que le jeune homme a déjà les yeux sur le championnat canadien de 2004 qui sera présenté en juin. «Je n'aime jamais parler d'objectifs en terme de position parce que c'est difficile de prévoir le temps des autres mais je peux te dire que j'aimerais abaisser mon temps au 200 mètres dos de deux ou trois secondes. Si je réussis ça, je ne serai pas trop loin de mon plus grand rêve qui est un podium au canadien», sourit-il tout en prenant le soin de préciser que ça relève plus du souhait que d'une promesse.

«Deux ou trois secondes, c'est énorme à son niveau», prévient Dufresne. «mais Benoît est capable de le faire. Si son engagement est sérieux, l'objectif de ramener une médaille du championnat canadien deviendra réaliste.»

Quand ça va mal!

Le vestiaire des Cataractes transformé en clinique médicale

Shawinigan

Denis Francoeur aura-t-il assez d'effectifs pour affronter les Voltigeurs, ce soir à Drummondville? Hier, Chris Hodgson (épaule), David Leroux (coude) et Simon-Pierre Sauvé (pied) ont tous été excusés de la séance d'entraînement d'hier. La condition des deux derniers sera réévaluée aujourd'hui, mais dans le cas de Hodgson il ne réintégrera pas l'alignement avant dimanche alors que les Olympiques de Hull seront les visiteurs à l'aréna Jacques-Plante.

Le vestiaire des Cataractes ressemble à une clinique médicale.

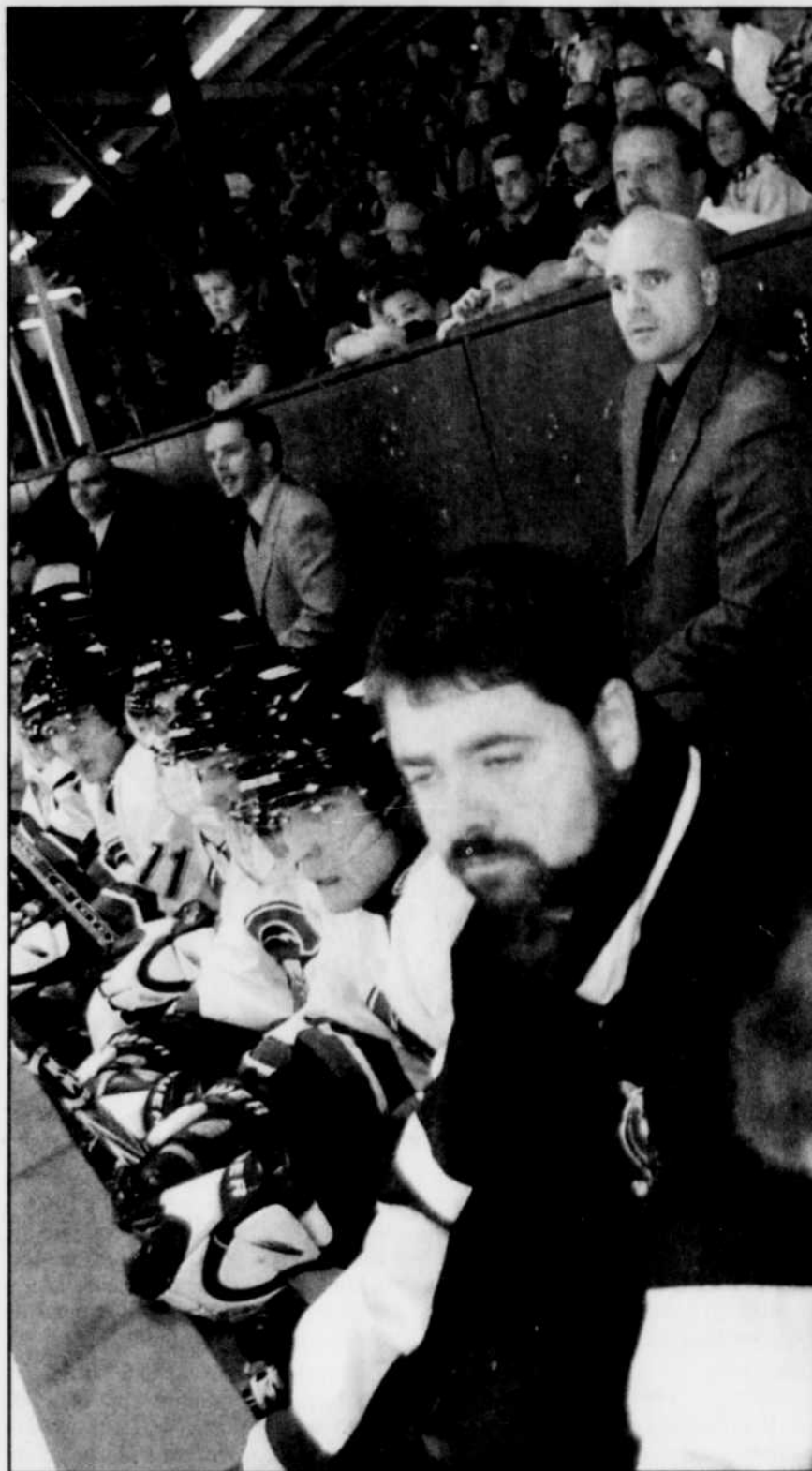
Et comme si ce n'était pas assez, il semble de plus en plus probable que le défenseur Jean-François David va signer un contrat avec l'organisation des Islanders de New York. «Je ne veux pas commenter avant que ça soit réglé, mais présentement mon agent discute avec un représentant de l'équipe. Et l'offre qu'on m'a faite est plus sérieuse qu'un simple essai de 25 parties», expliquait David lorsque joint à Bridgeport (Connecticut) par *Le Nouvelliste*.

Un dur coup pour Denis Francoeur et son équipe. En passant, puisqu'il est question de l'entraîneur-chef et directeur général des Cataractes, un loustic a laissé courir la rumeur en fin de semaine que celui-ci avait été dépoilé de son titre de directeur général. «Denis est toujours directeur général des Cataractes. D'ailleurs, nous lui avons soumis une offre de renouvellement de contrat et il doit maintenant nous donner une réponse», expliquait, hier, Guy D'Anjou, président des Cataractes.

L'ÉQUIPE D'ABORD

Là-dessus, Denis Francoeur a rétorqué. «Il y a plusieurs options qui s'offrent à moi, et je choisirai la meilleure pour ma famille et moi-même. Le conseil d'administration doit se réunir d'ici deux semaines et si le dossier n'est pas réglé, on va repousser tout ça à la fin de la saison. La priorité reste encore l'équipe.»

On n'a pas fini d'entendre toutes sortes de rumeurs. C'est le lot des équipes qui passent par une période difficile.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

L'alignement des Cataractes est de plus en plus décimé par les blessures.

Les jeux sont faits

Éric Chouinard ira jouer en Utah

Montréal (PC)

Le Canadien a retranché les cinq derniers joueurs prévus et à moins d'un coup d'éclat d'André Savard, la formation pour le match d'ouverture à New York vendredi ne devrait pas créer de surprise non plus.

Le fait saillant des renvois signifiés lundi a été l'assignation d'Éric Chouinard aux Grizzlies de Utah plutôt qu'à la filiale principale d'Hamilton. Chouinard devra cependant demeurer à Montréal afin de soigner une elongation à l'aîne.

Les quatre joueurs qui se rapportent à Hamilton sont les attaquants Marcel Hossa, Benoît Gratton, Matt O'Dette et le défenseur Mike Komisarek.

Certains avaient déjà émis l'hypothèse d'éloigner Chouinard de son ancienne équipe de Québec afin de l'aider à relancer sa carrière souvent ralentie par les blessures.

Ces dernières coupures signifient que Chad Kilger (cuisses), Randy McKay (pied), Jan Bulis (aine) et Andrei Markov (dos), qui soignent tous des blessures légères, ont été jugés prêts à entreprendre la saison avec l'équipe. Il demeure toutefois possible qu'un ou deux d'entre eux ne soient pas en uniforme pour le match d'ouverture.

Le Canadien va donc entreprendre la saison avec trois gardiens vu que Mathieu Garon doit passer par le ballottage si on veut le céder à Hamilton et qu'on ne veut pas risquer de le perdre. Il ne reste donc de la place que pour deux réservistes, dont, en principe le défenseur Patrick Traverse, qui pourrait jouer à la place de Markov vendredi comme ce fut le cas lors du dernier

match préparatoire.

À l'attaque, le vétéran Bill Lindsay, un joueur typique de quatrième trio, dérangeant et utile à sa façon, a été préféré à Gratton, au jeune Hossa et au robuste O'Dette. Le jeune âge et le contrat des ligues mineures de Hossa ont joué contre lui, tout comme le fait qu'il a été moins remarquable à mesure que le camp d'entraînement progressait après s'être attiré plein d'éloges à Vail et à l'issue des premiers matchs préparatoires.

Le renvoi de Komisarek, une verte recrue, n'était qu'une formalité.

LES TRIOS

Les trios pour le premier match à New York devraient être les suivants: Czerkowski-Koivu-McKay, Zednik-Gilmour-Petrov, Juneau-Perreault-Audet, Lindsay-Kilger-Dackell. Jan Bulis, qui n'a pas joué dernièrement à cause de blessure, devrait être l'attaquant en trop.

Si jamais McKay n'était pas en mesure d'affronter les Rangers, on pourrait le remplacer par Audette et remplacer Dackell avec Juneau et Perreault.

UNE SEULE RECRUE

Dykhuys-Brisebois, Hainsey-Quintal joueront ensemble à la défense.

Ron Hainsey est la seule recrue à avoir percé la formation. Mariusz Czerkowski et Randy McKay, acquis au cours de l'été, seront les autres nouvelles figures.

José Théodore sera évidemment devant le filet pour le match d'ouverture... cette fois!

Voir AUTRE TEXTE en page 16

Parlant d'une formation qui vit des moments difficiles, il y a également les Voltigeurs de Drummondville qui filent un mauvais coton. «Nous ne sommes pas dans une position pour les regarder de haut», disait Denis Francoeur. «Disons que nous sommes, comme eux, assis au sous-sol et on se regarde dans les yeux», a imaginé Denis Francoeur.

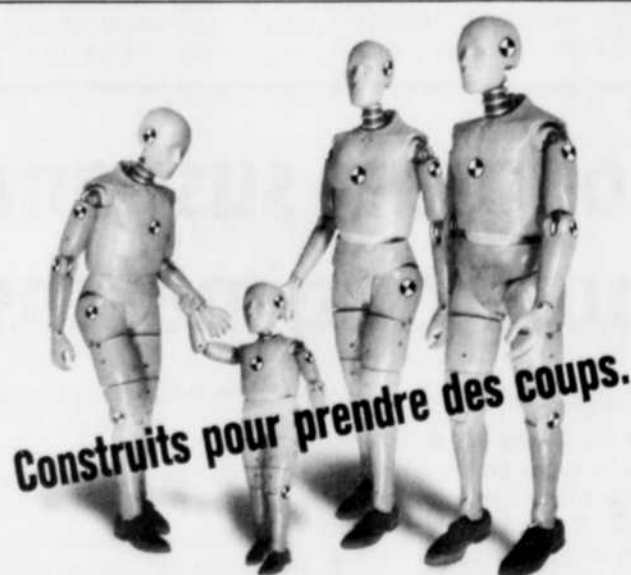
Mais pour le moment, Denis Francoeur ne se préoccupe pas des adversaires que ses protégés doivent affronter. «Nous ne devons pas nous en faire avec les résultats et constater qu'il y a eu une belle progression au cours des dernières parties. Notamment au niveau du jeu collectif. On ne se fait pas déclasser. Nous devons nous accrocher à ça et bâtir là-dessus», commentait-il.

Chose certaine, il y a des joueurs qui voient plus d'action qu'ils n'auraient jamais cru en avoir. Les Marek Haksac, Simon-Pierre Sauvé et Dominic Plante, en autres, ont passablement de glace.

Tout comme le défenseur Justin Vienneau que Francoeur a utilisé à toutes les sauces. «Dans son cas, c'est comme s'il retrouvait inscrit à un cours accéléré. On l'a utilisé à son tour régulier, en avantage et en désavantage numérique. Il a vu tellement de glace, qu'on risquait de le brûler. On l'a retiré de l'unité spéciale en infériorité numérique, et il a paru moins fatigué en fin de semaine», soulignait Denis Francoeur.

L'Acadien, on s'en souvient, était classé comme un prospect devant être réclamé en première ronde lors du dernier repêchage de la LHJM à Bathurst en juin dernier. Les Cataractes l'ont repêché en troisième ronde. «Pour nous, il représente un plus. On va le prendre, avec toutes ces tuiles qui nous tombent sur la tête. Il est en pleine croissance sur le plan physique, mais comme il est souvent utilisé sa confiance grandit», avançait Denis Francoeur.

Après le match de ce soir, les Cataractes auront quatre jours pour récupérer avant de reprendre l'action dimanche alors que les Olympiques de Hull et leur entraîneur-chef Benoît Groulx, ex-adjoint à Denis Francoeur, seront de passage dans la ville de l'électricité.



Conçus pour sauver des vies.



POUR CAMIONNETTES ET VÉHICULES SPORTS UTILITAIRES

Les pneus d'hiver de qualité supérieure qui offrent le dispositif de sécurité actif le plus efficace au monde.

nokian TYRES
Votre sécurité passe en premier

3002661
Votre MARCHAND-CONSEIL
UNIPNEU
2161, ROYALE, TROIS-RIVIÈRES
TÉL. : 376-1114
PNEUS TIBO
www.unipneu.com



AVEC ROBERT MARTIN

HOCKEY MINEUR

C'est bien parti pour les Cataractes peewee AA

Marc-Olivier Diamond était, malgré l'éclatante victoire de 7-1 des Cataractes peewee AA sur les Sénateurs de Laval, quelque peu déçu. L'indiscipline de ses coéquipiers en fin de rencontre l'avait peut-être privé d'un jeu blanc. Dominants tout au long de ce match que les Cataractes ont disputé face aux Sénateurs à l'aréna de Nicolet, samedi, les jeunes protégés de Mario Lefebvre ont accordé le seul but des visiteurs alors qu'ils évoluaient à court de deux joueurs.

«Après ce but, je ne voulais pas en donner d'autres. Je me suis donné pour cette partie», disait le jeune gardien de 12 ans après ce match. Jusqu'ici, les Cataractes sont invaincus en trois parties avec deux gains et une partie nulle, le jeune Diamond ayant été devant le but des siens pour la victoire de samedi à Nicolet et lors du match nul au tout premier match de la campagne.

Pour le moment, l'entraîneur-chef Mario Lefebvre privilégie le système d'alternance pour ses gardiens.

Samedi, la formation mauricienne disputait son match à l'aréna de Nicolet. Généralement, c'est à Grand-Mère que les Cataractes disputent leurs parties locales. Mais il faut en donner un peu à tout le monde, car les joueurs des Cataractes proviennent d'un peu partout en Mauricie.

Lefebvre compte sur un joueur de la rive sud, sept du secteur Trois-Rivières, autant du Centre-Mauricie et deux de La Tuque. Pas facile, donc, de coordonner les entraînements. «Tous nos entraînements du jeudi se tiennent à l'aréna de Grand-Mère. Et pour l'autre séance d'entraînement hebdomadaire, nous la tenons dans des arénas différents à toutes les semaines. Tous les joueurs y sont normalement. Mais pour ce qui est des jeunes de La Tuque, nous les excusons de la pratique s'ils doivent faire plus de deux heures de route», expliquait Mario Lefebvre.

SUR LA GLACE À LA MI-AOÛT

Cela fait déjà deux mois que les jeunes joueurs des Cataractes ont débuté leur saison 2002-2003. Dès la mi-août, les jeunes ont participé à une école de perfectionnement. «Ils ont alors pu, pendant 12 jours consécutifs, patiner à tous les jours. Puis, le camp d'entraînement a suivi et les jeunes s'entraînaient trois fois par semaine. Ils étaient prêts lorsque la saison a débuté», racontait Lefebvre.

Ce dernier, qui connaît bien ses jeunes protégés, s'attend à une très bonne saison de leur part. D'ailleurs, samedi,



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Mario Lefebvre a l'impression que ses jeunes protégés des Cataractes peewee AA connaîtront une bonne saison.

les jeunes joueurs des Cataractes ont complètement dominé ce match disputé face aux Sénateurs de Laval. Mieux nantis physiquement que leurs adversaires, les joueurs mauriciens ont démontré un bon sens du hockey et un beau jeu collectif.

26e ANNÉE

Il arrive souvent que des parents s'improvisent entraîneur de hockey, ou obtiennent leurs grades d'entraîneur parce qu'ils soutiennent en même temps un fils ou deux qui évoluent pour l'équipe.

L'histoire est fort différente pour Mario Lefebvre qui en est à sa 26e année comme entraîneur d'équipes de

hockey mineur. Il a été entraîneur à tous les niveaux, même dans la catégorie junior B, mais il éprouve plus de plaisir à diriger des joueurs peewee. Au contraire de certains parents, Mario Lefebvre n'a pas dirigé des équipes de hockey pour soutenir un fils.

L'épouse de Mario Lefebvre et ses deux filles l'ont toujours appuyé. Elles ont même fait partie de l'organisation des équipes que dirigeait Mario Lefebvre. Même, au grand regret du paternel, que l'ainée, Isabelle, est la petite amie d'un de ses adjoints, Jean-Hugues Flageole.

Comme quoi une organisation de hockey, ça devient rapidement une grande famille. ●

De la discipline

Trois-Rivières

«Nous avons demandé à nos joueurs, au moins pour cette partie, de faire preuve de discipline. Ils ont bien répondu et nous avons remporté ce match 3-2, tout en dominant nos adversaires 45-29 au chapitre des lancers. Parfois même nous avons manqué d'intensité devant le filet adverse. Nous aurions peut-être remporté ce match avec un plus grand écart si nous n'avions pas fait preuve de mollesse.»

Jacques Morasse, l'entraîneur-chef des Cataractes midget AA, était toutefois très satisfait de la tenue de son équipe. Samedi, les Cataractes ont battu les Étoiles de l'Est 3-2 lors d'une partie disputée à l'aréna Jacques-Plante. Claude Leblanc, Marc-André Houde et Martin Couvrette ont marqué les buts des locaux.

Dans la victoire des Cataractes peewee AA, samedi à Nicolet, Mathieu Cossette et François Boisclair-Proulx ont marqué chacun deux buts. Pierre Alexandre Vandal, le capitaine, en a aussi marqué un, alors que Tommy Sansom, l'un de ses adjoints, a terminé le match avec deux passes.

Même s'ils se sont inclinés à leur deuxième match de la saison, Gilles Bouchard était satisfait du comportement de ses joueurs de l'équipe midget Espoir des Estacades. Les Mauriciens se sont inclinés 5-3 face aux Pionniers de Lanaudière lors d'une partie disputée à l'aréna de Saint-Marc-des-Carrières.

«Nous avons laissé les Pionniers prendre une avance de 5-0 après deux périodes. Nous n'avions donc marqué aucun but en cinq périodes de jeu. Mais, en troisième période, nos joueurs ont démontré du caractère en marquant trois buts en 28 secondes de jeu. Ce fut fort intéressant car nous avons offert une meilleure performance d'équipe», confiait Gilles Bouchard.

Kevin Sicard, Mathieu Gosselin et

Alexandre Fréchette ont marqué les buts des Mauriciens. Sicard a ajouté deux passes.

De leur côté, les Estacades Bantam AA dirigés par Michel Pouliot ont permis aux Sénateurs de Laval de prendre les devants 4-1 dans une partie disputée samedi à l'aréna de Nicolet. Les Mauriciens ont, par la suite, pris l'initiative du match en marquant quatre buts contre deux pour les visiteurs, mais ils se sont inclinés 6-5.

«On a finalement manqué de temps. Mais nous savons que nous pouvons battre cette équipe qui n'a pas perdu encore cette saison. Peut-être que notre inexpérience a joué contre nous», commentait Pouliot qui était privé de deux joueurs: Kevin Bonenfant, sous le coup d'une suspension, et Philippe Lessard qui a disputé un match avec la formation midget Espoir des Estacades. Julien Coulombe, de la formation bantam CC des Olympiens, a donc été rappelé pour jouer cette partie.

Maxime Garneau, Joël Desruisseaux, Tommy Gauthier, Charles-Hubert Gill et Miles Blackburn ont compté les buts des Estacades.

Cette saison, les formations peewee AA et midget AA évolueront sous les couleurs des Cataractes. L'organisation de la LHJMQ équipera même les deux équipes des chandails bleus et c'est pour ça que le nom de la ville de Shawinigan apparaîtra sur ce chandail. Sur les chandails blancs, on retrouvera le nom de la région de la Mauricie. Pour leur part, les équipes bantam AA et midget Espoir porteront les mêmes couleurs que les Estacades midget AAA.

Il serait temps, toutefois, que ces équipes endossent leurs nouvelles couleurs, car les chandails que l'on utilise présentement sont plutôt moches. D'autant que les joueurs portent des bas de couleurs différentes! ●

RÉSULTATS

Peewee AA	(Aréna Jacques-Plante)
Laval 1 Cataractes 7	Dimanche, 13 octobre
Bantam AA	Peewee AA
Laval 6 Estacades 5	Basses Laurentides vs Cataractes, 12 h 30
Midget AA	(Aréna de Grand-Mère)
Étoile de l'Est 2 Cataractes 3	Bantam AA
Midget Espoir	Basses Laurentides vs Estacades (14 h)
Lanaudière 5 Estacades 3	(Aréna de Grand-Mère)
Activités à venir	Midget AA
Samedi, 12 octobre	Cataractes vs Étoiles de l'Est, 15 h 30
Bantam AA	(Aréna Jetté)
Estacades vs Sélects du Nord, 14 h	Midget Espoir
(Aréna Janvier)	Lac St-Louis vs Estacades, 17 h
Midget AA	(Aréna Jean-Guy-Talbot)
Bourassa vs Cataractes, 17 h	

Mongrain suspendu pour cinq matches

Trois-Rivières

Steve Mongrain, du Boum de Saint-Boniface de la Ligue de hockey senior AA de la Mauricie, a subi les foudres du préfet de discipline Daniel Hardy qui l'a suspendu pour cinq parties à la suite d'un geste disgracieux commis lors du match que le Boum a disputé à Saint-Pierre-les-Becquets, vendredi soir, face à l'Express DA.

Mongrain a été suspendu pour cinq parties pour avoir frappé un adversaire à la cheville à l'aide de son bâton. Un geste que Hardy a qualifié de délibéré. Le joueur du Boum n'a donc pas participé au match des siens, samedi soir à Saint-Tite, et il ratera les quatre prochains.

Il a écopé, pour son geste, de trois parties de suspension imposées de façon automatique puisqu'il s'agit d'une tentative de blessure, et le préfet de discipline Daniel Hardy a ajouté deux parties de plus. «Je me suis fié au rapport de l'arbitre Éric Laviolette et, en plus, j'assistais au match. Un vrai coup de golf de la part du joueur fautif et, à titre de préfet de discipline, je ne tolérerai pas ce genre de comportement dans notre ligue», disait Hardy.

Selon ce que nous avons appris, Mongrain aurait réagi après avoir été dardé par un adversaire, alors que le geste n'aurait pas été puni. Vengeance ou pas de sa part, son geste n'a pas été excusé.

Un autre joueur a écopé d'une partie de suspension lors de cette rencontre, soit Francis Mongrain, de l'Express, pour être intervenu comme

troisième homme dans un combat. Il ratera donc la prochaine partie des siens, dimanche, alors que les Prédateurs de Saint-Marc-des-Carrières seront les visiteurs.

Par ailleurs, ce sont sept joueurs du Boum: Manuel Morin (6-2-8), Yannick Lachance (3-5-8), Christian Mongrain (6-0-6), Jean-Sébastien Boutet (2-4-6), Philippe Gélinas (1-5-6), François Pichette (3-2-5) et Éric Bouchard (0-5-5) qui occupent les sept premières positions au classement des compteurs de la LHSM. Le nom de leur coéquipier Francis Deslauriers (2-2-4) apparaît au neuvième position.

Les échelons huit et dix sont la propriété de deux joueurs des Loups: Frédéric Roussel (3-1-4) et Dominic Fréchette (0-4-4), après seulement deux parties. Le Boum, de son côté, a déjà disputé quatre matches.

Par ailleurs, le Nova de Nicolet a bien entrepris sa saison 2002-2003 dans la Ligue de hockey senior AA des Deux-Rives en remportant son match d'ouverture, vendredi soir, par le pointage de 10-2 sur l'Artic Cat de Berthierville, devant 900 amateurs. Un match disputé sous le signe de la robustesse. Le lendemain, samedi, les hommes de Mario Laplante ont remporté un gain de 9-5 sur le Master's à Saint-Hilaire.

Le National de Louiseville a pour sa part perdu ses deux premières parties sur la route. Vendredi, à Joliette, les protégés de Rock Béland se sont inclinés 7-5 après avoir vu les Bandits inscrire cinq buts sans riposte en troisième période. Le lendemain, à Mascouche, Louiseville s'est incliné 6-4.

Attention au surplus d'optimisme

Le Canadien présentera un alignement amélioré, mais...

Montréal (PC)

Le Canadien a connu un bon camp et a montré une fort belle fiche de 7-2 en matchs pré-saison, battu seulement deux fois par les Maple Leafs de Toronto.

Les joueurs, la direction, les partisans sont optimistes. Ce n'est pas sans raison: l'équipe d'André Savard, qui profitait d'un congé hier, est très nettement améliorée par rapport à celle de Réjean Houle.

Mais ne serait-ce que pour faire contre-poids, il y a sans doute des réserves à apporter à ce bel optimisme.

D'abord, privé pour longtemps de Mike Ribeiro et de Sheldon Souray, le Canadien qui va entreprendre la saison vendredi à New York est une équipe moins forte que celle du début du camp d'entraînement et même que vendredi dernier.

Stéphane Robidas parti en effet, quel défenseur va remplacer le premier droitier blessé? Le premier dans la hiérarchie est peut-être la verte recrue Mike Komisarek.

Et Bouillon parti, du côté gauche, il ne reste plus que Patrick Traverse, à qui on n'a jamais vraiment fait confiance, pour remplacer des joueurs qui ne sont pas encore établis comme Andrei Markov et la recrue Ron Hainey.

La défense demeure suspecte devant José Théodore. Le Canadien n'a-t-il pas concédé 13 buts à ses trois derniers matchs préparatoires, alors qu'il en était à sa préparation finale?

On parle d'une puissante attaque.

LE CANADIEN

Un regard sur l'édition 2002-03 du Canadien de Montréal:



■ **L'année dernière:** 36-31-12-3, l'équipe a atteint les demi-finales de l'Association de l'Est

■ **Nouveaux venus:** AD Randy McKay; AG Mariusz Czerkawski.

■ **Départs:** AD Aaron Asham; AG Sergei Berezin, C Shaun Van Allen, Stéphane Robidas, Francis Bouillon.

■ **Trio no 1:** C Saku Koivu, AD Donald Audette, AG Mariusz Czerkawski.

■ **Joueur à surveiller:** Koivu devrait jouer une saison complète après avoir raté la majeure partie de 2001-02 en raison d'un cancer à l'abdomen.

■ **Abonnements:** 11 500

■ **La grande interrogation:** José Théodore pourra-t-il répéter ses exploits qui lui ont permis de remporter les trophées Hart et Vézina après avoir signé un contrat de trois ans d'un montant de 16,5 millions \$ US?

PC

Mais encore là, ne se laisse-t-on pas emporter par son enthousiasme et ne faut-il pas séparer le mythe de la réalité?

Le Canadien a de bons petits attaquants et une attaque diversifiée, c'est vrai.

Mais bon, son leader, Saku Koivu, souvent blessé, n'a jamais amassé plus

de 57 points en une saison. Mariusz Czerkawski s'est rendu à 70 en 1999-2000, mais est à la baisse depuis. Donald Audette a dépassé le plateau des 60 points à une seule reprise, c'était à Atlanta il y a deux ans quand il avait beaucoup de temps de glace et peu de pression.

Les 56 points de Yanic Perreault la saison dernière représentent son record personnel, tout comme les 44 points de Richard Zednik. Oleg Petrov n'a jamais dépassé 47 points. Doug Gilmour a totalisé 38 et 41 points à ses deux dernières saisons.

Le jeune Ribeiro est talentueux et prometteur certes, mais n'a encore rien prouvé de façon constante. Et il n'y a pas de grand quart-arrière à la défense.

Autre chose: le Canadien a terminé la dernière saison au huitième et dernier rang permettant l'accès aux séries, en devançant des formations comme les Capitals de Washington et les Rangers de New York, qui devraient certes faire beaucoup mieux cette saison. Il est vrai par contre que des équipes qui ont terminé devant lui risquent de dégringoler, notamment les Bruins de Boston, champions de l'Association est, que plusieurs ne classent même pas dans les séries.

Il reste l'argument de l'arbitrage qui, si les règlements sont vraiment appliqués, va favoriser les petits attaquants du Canadien, entend-on dire un peu partout.

Mais il faut réaliser que ça va être le cas pour d'autres formations. C'est un défaut à Montréal comme ailleurs. On néglige de regarder ailleurs justement... ●

SPORTS

EN BREF

Grier à Washington

Edmonton (PC) — Les Oilers d'Edmonton ont échangé l'ailier droit Mike Grier à Washington, hier, en retour des choix de deuxième et troisième tours des Capitals au repêchage de 2003.

Grier a récolté huit buts et 17 mentions d'aide en 82 matchs avec les Oilers la saison dernière. Il a connu sa meilleure campagne à l'attaque en 1998-99, alors qu'il avait marqué 20 buts et amassé 24 passes. Le vétéran de six saisons dans la LNH a un total de 81 buts et 102 passes en 448 rencontres, toutes avec les Oilers.

Parenteau et Sanford à l'honneur

Longueuil (PC) — Pierre-Alexandre Parenteau des Saguenéens de Chicoutimi est le joueur offensif par excellence de la dernière semaine dans la LHJMQ. En trois matchs, Parenteau a réussi deux buts et récolté cinq passes, tout en affichant un différentiel de plus-5 en défense.

Parenteau occupe le deuxième rang des marqueurs du circuit, avec une fiche de 20 points en 10 rencontres. Il a contribué à 20 des 27 buts des Saguenéens cette saison. Natif de Boucherville, Parenteau a été repêché par les Mighty Ducks de Anaheim.

En défense, l'honneur revient au défenseur des Wildcats de Moncton, James Sanford. En trois matchs, Sanford a amassé trois points et présenté un différentiel de plus-5.

Nash sous contrat

Columbus, Ohio (AP) — Les Blue Jackets de Columbus ont fait parapher un contrat de trois saisons à Rick Nash, premier choix du dernier repêchage de la LNH, d'une valeur de plus de 12 millions \$, dit-on.

Nash aurait été retourné à son équipe junior de la Ligue de l'Ontario, les Knights de London, s'il ne s'était pas entendu avec les Blue Jackets, hier.

L'ailier gauche touchera le salaire annuel maximum pour une recrue de 1,2 million \$. Il pourrait ajouter jusqu'à neuf millions \$ en divers bonus sur une période de trois ans. «Je suis très heureux d'avoir conclu une entente, a lancé Nash, âgé de 18 ans. C'a pris un peu de temps, mais c'était mieux ainsi pour les deux parties. Mon principal objectif était de décrocher un contrat et de faire partie de l'équipe.»

Nash, qui a amassé 72 points chez les juniors la saison dernière, a inscrit trois buts et récolté autant d'aides en matchs pré-saison.

Thornton blessé

San Jose, Californie (AP) — Scott Thornton, deuxième meilleur buteur des Sharks de San Jose la saison dernière, sera à l'écart du jeu pendant une période indéterminée en raison d'une blessure à une épaule.

Thornton a subi une arthroscopie au cours de l'entre-saison, mais l'ailier gauche a ressenti de la douleur au cours du camp d'entraînement.

Les Sharks s'attendent d'en savoir davantage au sujet de l'état de santé de Thornton, mardi.

Thornton a inscrit 26 buts à sa fiche, en plus d'amasser 16 passes, en jouant en compagnie de Mike Ricci et de Niklas Sundstrom.

Les Sharks seront donc privés de trois éléments importants en début de saison. Outre Thornton, le défenseur Brad Stuart et le gardien Evgeni Nabokov brilleront par leur absence parce qu'ils sont encore sans contrat.

Bouwmeester signe

Sunrise, Floride (PC) — Les Panthers de la Floride ont mis sous contrat le défenseur Jay Bouwmeester en vue des trois prochaines saisons.

L'agile défenseur, mesurant six pieds quatre pouces et pesant 220 livres, a été le troisième joueur réclamé lors du dernier repêchage de la LNH.

Les détails de l'entente n'ont pas été divulgués, mais le salaire annuel de Bouwmeester devrait s'élever à 1,185 million \$US, le maximum permis pour les choix de repêchage de 2002. Il peut toucher plus d'argent grâce aux bonus de performance.

«Il est difficile de dire combien nous sommes impressionnés par ce jeune joueur», a commenté dans un communiqué le directeur général des Panthers, Rick Dudley.

«Il est réellement un jeune prometteur comme j'en ai vu rarement au cours des dernières années. Ce sera plaisant de surveiller sa progression au cours des prochaines saisons.»

Bouwmeester, qui a fêté son 19e anniversaire de naissance le 27 septembre, a obtenu 61 points en autant de matchs chez les Tigers de Medecine Hat, la saison dernière.

Depuis l'âge de 16 ans, il porte les couleurs du Canada au championnat mondial junior.

Bonds joue les héros

Atlanta (PC)

Un simple d'un point de Reggie Sanders en deuxième manche suivi d'un circuit de Barry Bonds en quatrième ont lancé les Giants de San Francisco vers une victoire de 3-1 contre les Braves d'Atlanta, hier, à l'occasion du cinquième et ultime match de la série de section de la Nationale.

Les Braves ont marqué leur seul point en sixième manche grâce au simple d'un point du frappeur suppléant Mark De Rosa. Kenny Lofton a toutefois redonné un coussin de deux points à San Francisco en septième au moyen d'un ballon-sacrifice alors que les buts étaient remplis après un retrait.

Robb Nen, le cinquième lanceur de la soirée à se présenter au monticule pour les Giants, a préservé la victoire en neuvième. Il s'est toutefois compliqué la tâche, à sa façon coutumière. Avec des coureurs aux premier et troisième coussins avec aucun retrait, l'as-releveur s'est tiré d'impasse en retirant Gary Sheffield sur des prises, puis il a forcé Chipper Jones à se commettre dans un double-jeu.

Les Giants ont donc privé les Braves d'une 10e participation à la série de championnat en 12 ans. Ils affronteront les Cardinals de St. Louis à partir de mercredi dans le but de se disputer le droit de prendre part à la Série mondiale. Le partant des Braves Kevin Millwood a été remplacé par Chris Hammond après cinq manches, soit après avoir accordé deux points, quatre coups sûrs et aucun but sur balles. Il a récolté sept retraits sur des prises, retirant notamment les quatre derniers frappeurs à lui faire face.

Russ Ortiz, le partant des Giants, a cédé un point, quatre coups sûrs et quatre buts sur balles en cinq manches et un tiers. Il a enregistré cinq retraits au bâton. Bonds a marqué les deux premiers points des Giants puisque c'est lui qui est venu croiser le marbre à la suite du coup sûr de Sanders en deuxième.

Deux manches plus tard, Bonds claquait son troisième circuit de la série et le quatrième de sa carrière en matchs éliminatoires. Alors que l'avant-champ des Braves était massé du côté droit, le joueur de troisième but Vinny Castilla se postant même tout près du deuxième coussin, le coéquipier des Giants a pro-

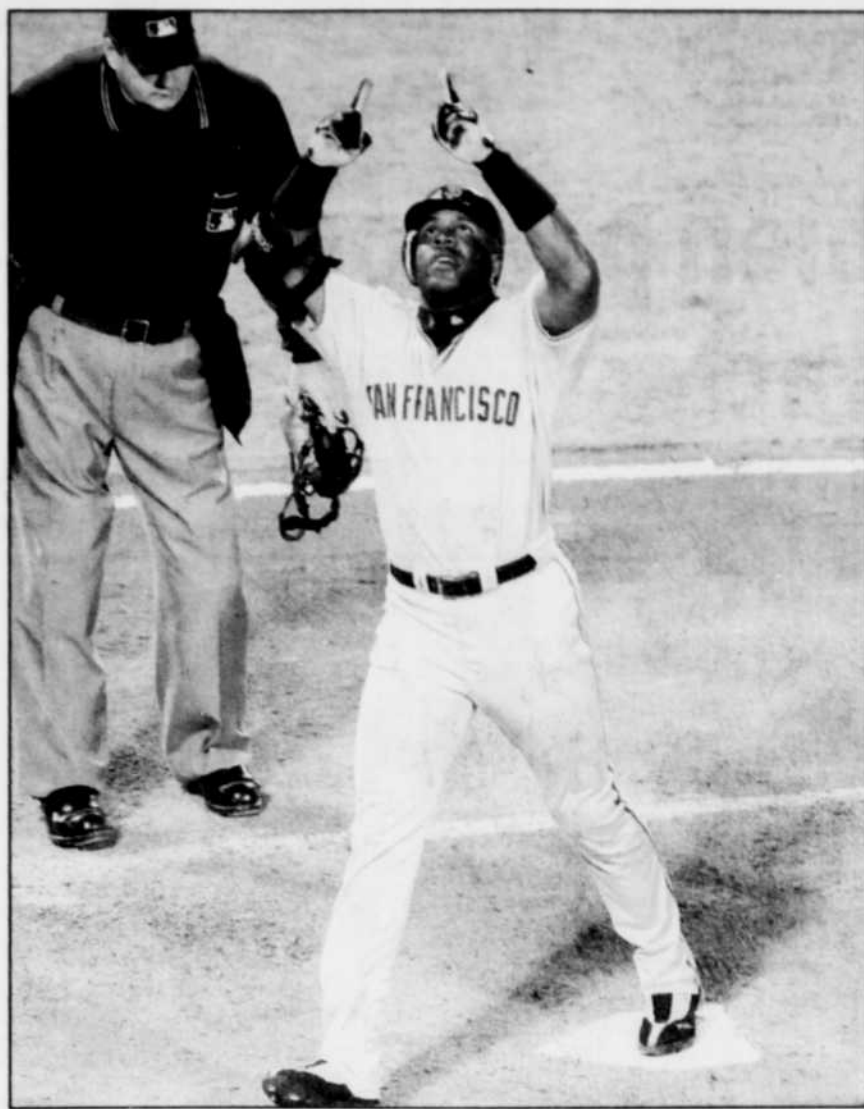


PHOTO: AP

Barry Bonds a inscrit les deux premiers points des siens, hier.

pulsé un tir en plein milieu du marbre de Millwood au champ opposé.

Les Braves ont obtenu une première belle occasion de marquer en cinquième manche. Alors que les coussins étaient tous occupés après deux retraits, Chipper Jones a frappé un dur roulant au milieu de l'avant-champ, mais malgré un bond capricieux, l'arrêt-court Rich Aurilia a bien gobé la balle et s'est rendu au deuxième but à temps pour mettre fin à la menace.

Les Braves ont toutefois réussi à chasser Ortiz en fin de sixième manche, à la suite des simples d'Andrew Jones et Castilla. Le releveur Aaron Fultz n'a pas réussi à éteindre le feu, permettant un simple d'un point à De Rosa. Felix Rodriguez lui a aussitôt succédé au monticule et obtenu deux retraits, Ra-

fael Furcal constituant le dernier retrait de la manche même s'il a frappé un coup en flèche au champ centre.

Les Giants ont repris deux points d'avance aussitôt après, alors qu'ils ont rempli les sentiers avec aucun retrait aux dépens du releveur Mike Remlinger grâce à un double de J.T. Snow et des passes gratuites à Sanders et David Bell. Les Braves ont menacé à nouveau en fin de septième avec des hommes aux premier et troisième coussins après deux retraits, mais Tim Worrell s'est sorti de l'impasse qu'il a lui-même créée en retirant Javier Lopez sur trois prises. Worrell a toutefois été solide en huitième, puis Nen a suivi en neuvième, permettant tant bien que mal aux Giants de se joindre au carré final des séries du baseball majeur.

Surprise, deux nouveaux finalistes!

Minneapolis (AP)

Une des équipes ne devait pas être là. L'autre ne devait même plus exister. Pourtant, les Angels d'Anaheim et les Twins du Minnesota feront les frais de la série de championnat dans la Ligue américaine, série qui commence aujourd'hui au Metrodome de Minneapolis.

Jusqu'à présent, quand on pensait aux Angels, on pensait à leurs propriétaires et à leurs défaites en séries. Les Twins n'étaient qu'une autre équipe de petit marché incapable de compétitionner et vouée à la dissolution comme les Expos.

Les grosses équipes ne sont pourtant plus là. «Le pays veut voir des équipes pauvres jouer et gagner, a dit le voltigeur Torii Hunter, du Minnesota. J'espérais que les Angels allaient l'emporter. Ce sera la série de championnat des petits budgets. Nous ne touchons que le salaire minimum ici.»

Même que le commissaire Bud Selig leur a rendu hommage de son bureau de Milwaukee. «Il ont fait un travail exceptionnel, il n'y a aucun doute, a dit Selig. Reste à savoir combien de temps ils pourront garder ces joueurs.»

Pourtant, tout ce qui compte pour l'instant, ce sont les victoires et les dé-

faites. «Je crois que les deux équipes évoluent au même rythme. Elles sont très combatives sur les sentiers, a dit Mike Scioscia, gérant des Angels. Je pense que ces deux équipes se ressemblent beaucoup.»

Les Twins, qui ont perdu Denny Hocking, blessé à une main, ont aussi ajouté le nom du droitier Bob Wells à leur formation. Il remplacera Tony Fio- re. Les Angels conserveront la même formation de 25 joueurs qui a disposé des Yankees de New York.

Kevin Appier sera au monticule pour les Angels face à Joe Mays.

Par ailleurs, le joueur de troisième

but Scott Rolen des Cardinals de St. Louis sera possiblement incapable de prendre part à la série de championnat de la Ligue nationale.

«Dans le moment, nous ne sommes pas optimistes, a indiqué le soigneur de l'équipe Barry Weinberg, hier. Nous poursuivons les traitements et nous verrons comment il ira demain.»

Les Cardinals affronteront soit les Giants de San Francisco ou les Braves d'Atlanta en finale de ligue, demain.

Rolen s'est blessé à l'épaule gauche au cours du deuxième match de la série de premier tour contre les Diamondbacks de l'Arizona.

AMUSEZ-VOUS

avec

Les petites annonces Le Nouvelliste

et assistez à une Joute des Estacades, à la date de votre choix.

Tirage de 4 paires de billets chaque vendredi, du 30 août au 20 décembre 2002.

Pour participer, identifiez sous quelle rubrique apparaît ce sigle

le mercredi et le samedi, dans

Les petites annonces Le Nouvelliste

Inscrivez vos réponses sur le coupon ci-dessous et faites-le

parvenir à l'une des adresses indiquées, au plus tard

le mercredi de la semaine suivante avant 17 h.

Les coupons ne sont pas cumulatifs. Aucun fac-similé accepté. Un seul coupon par envoi.

GAGNANTS

(tirage du 4 octobre)

RICHARD GAGNÉ

Louis Georges Houle

Hélène Lambert

Louise Sévigny

Postez à:

Amusez-vous avec Les

petites annonces

Le Nouvelliste

C.P. 50, Trois-Rivières

(Québec) G9A 5E3

ou déposez-le dans les

boîtes-concours

Le Nouvelliste

situées au:

1920, rue Bellefeuille

Trois-Rivières

792, rue des Cèdres

Shawinigan

Carrefour Trois-Rivières 00451

Identifiez le nom de la rubrique sous laquelle apparaît ce sigle mercredi et samedi.

Mercredi 9 octobre:

Samedi 12 octobre:

NOM:

ADRESSE:

CODE POSTAL:

TÉLÉPHONE (domicile):

Les petites annonces Le Nouvelliste

cyberpresse.ca

Faites-en votre jeu de puissance!

378-VEND • U

537-VEND • U

STATISTIQUES



LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

CLASSEMENT FINAL SAISON 2001-2002

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION NORD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Seq
Boston	62	43	24	6	9	236	201	101	23	16	2	20	17	4	G-4	
Toronto	62	43	25	10	4	249	207	100	24	11	6	19	18	4	G-4	
Ottawa	62	39	27	9	7	243	208	94	21	13	3	18	17	6	P-1	
MONTREAL	62	36	31	12	3	207	209	87	21	14	6	15	20	6	P-2	
Buffalo	62	35	35	11	1	213	200	82	20	16	5	15	20	6	G-1	

SECTION ATLANTIQUE

	Domicile								Extérieur						
	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Séq
Philadelphie...	82	42	27	10	3	234	192	97	20	16	5	22	14	5	P-1
NY Islanders...	82	42	28	8	4	239	220	96	21	15	5	21	17	3	G-3
New Jersey...	82	41	28	9	4	205	187	95	22	15	4	19	17	5	G-6
NY Rangers...	82	36	38	4	4	227	258	80	19	20	2	17	22	2	P-2

SECTION SUD-EST

SECTION SUB-EST															
	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile			Extérieur			Séq
Caroline	82	35	26	16	5	217	217	91	15	15	11	20	16	5	N-1
Washington	82	36	33	11	2	228	240	85	21	14	6	15	21	5	P-1
Tampa Bay	82	27	40	11	4	178	219	69	16	20	5	11	24	6	G-1
Florida	62	22	44	10	6	180	250	60	11	27	3	11	23	7	P-2
Atlanta	62	19	47	11	5	187	288	54	11	21	9	8	31	7	N-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

ASSOCIATION DE L'OUEST															
SECTION CENTRALE															
	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile			Extérieur			Seq
									G	P	N	G	P	N	
Detroit	82	51	17	10	4	251	187	116	28	8	5	23	13	5	P-2
St. Louis	82	43	27	8	4	227	188	98	27	13	1	16	18	7	C-4

SECTION NORD-OUEST

Nashville	82	41	13	0	196	230	69	17	16	8	11	25	5	P-3	
Columbus	82	22	47	8	5	164	255	57	14	22	5	8	30	3	P-1
SECTION NORTH-OUEST															
	Domicile								Extérieur						
	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Séq
Colorado	82	45	28	8	1	212	169	99	24	13	4	21	16	G-1	N-1

SECTION PACIFIQUE

Edmonton.....	82	28	12	4	205	182	92	23	14	4	15	18	8	G-1	
Calgary.....	82	32	35	12	3	201	220	79	20	16	5	12	22	7	P-1
Minnesota.....	82	26	35	12	9	195	238	73	14	19	8	12	25	4	P-2

SECTION PACIFIQUE

	Domicile								Extérieur						
Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	G	P	N	G	P	N	Séq	

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Classement général

Saison régulière 2001-2002

Association de l'Est

	Mj	Pts
1-z-Boston	82	101
2-y-Philadelphia	82	97
3-y-Caroline	82	91
4-x-Toronto	82	90
5-x-N.Y. Islanders	82	86
6-x-New Jersey	82	84
7-x-Ottawa	82	84
8-x-Montreal	82	87
9-x-Washington	82	85
10-x-Atlanta	82	82
11-x-Florida	82	69
12-x-Tampa Bay	82	69
13-x-Pittsburgh	82	69
14-x-Nashville	82	69
15-x-Columbus	82	57

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
1-z-Detroit	82	116
2-y-Colorado	82	99
3-y-San Jose	82	99
4-x-St. Louis	82	98
5-x-Chicago	82	96
6-x-Phoenix	82	95
7-x-Los Angeles	82	95
8-x-Vancouver	82	94
9-x-Edmonton	82	92
10-x-Dallas	82	90
11-x-Calgary	82	79
12-x-Minnesota	82	73
13-x-Anaheim	82	69
14-x-Nashville	82	69
15-x-Columbus	82	57

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.

y - champion de section.

w - meneur de section.

g - gagnant de la coupe du Président.

e - éliminé d'une participation aux séries éliminatoires.

HOCKEY

Ligue de hockey junior

majeur du Québec

Saison 2002-2003

Association Robert-Label

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Val-d'Or	11	8	2	1	0	37	23	17
Montréal	9	5	3	0	1	34	25	11
Hull	8	3	4	0	1	27	26	7
R-Noranda	9	1	7	0	1	25	40	3

Section Centrale

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Victoriaville	9	7	1	0	0	37	19	15
Sherbrooke	10	7	3	0	0	37	30	14
Shawinigan	10	1	6	1	2	21	47	3
Drummondville	10	1	8	0	1	30	53	3

Association Frank-Dilio

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Baie-Comeau	8	5	1	2	0	32	16	12
Rimouski	9	4	4	0	1	24	34	9
Chicoutimi	10	4	6	0	0	29	39	8
Québec	8	2	6	0	0	16	28	4

Section Maritimes

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
A-Bathurst	10	7	2	1	0	39	21	15
Moncton	10	7	2	1	0	28	22	15
Halifax	10	4	2	1	0	27	22	12
Cap-Breton	11	3	6	2	0	23	31	8

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi 4 octobre

Acadie-Bathurst 3	Val-d'Or 2
Moncton 2	Baie-Comeau 2
Moncton 3	Drummondville 2
Québec 4	Shawinigan 0

Samedi 5 octobre

Rimouski 5	Rouyn-Noranda 2
Baie-Comeau 5	Hull 1
Moncton 4	Chicoutimi 2
Victoriaville 2	Shawinigan 1

Dimanche 6 octobre

Acadie-Bathurst 7	Rouyn-Noranda 3
Chicoutimi 2	Hull 1 (P)
Halifax 5	Cap-Breton 3 (P)
Moncton 4	Shawinigan 3 (P)
Sherbrooke 7	Drummondville 4
Val-d'Or 1	Québec 0

Mardi 8 octobre

Shawinigan à Drummondville, 19h00.	
Rouyn-Noranda à Montréal, 19h00.	
Baie-Comeau à Chicoutimi, 19h30.	

Mercredi 9 octobre

Québec à Hull, 19h30.	
Victoriaville à Moncton, 19h00.	
Drummondville à Baie-Comeau, 19h30.	
Sherbrooke à Cap-Breton, 19h30.	

Les meneurs

Sherbrooke au Cap-Breton, 19h30.

Les meneurs

M. 2 22

RENDREMENT

Classement final

SAISON RÉGULIÈRE 2001-2002

Association de l'Est

94. Yanic Perreault	27	29	56	40
20. Richard Zednik	22	22	44	59
14. Oleg Petrov	24	17	41	12
93. Doug Gilmour	10	31	41	48
90. Joé Juneau	8	28	36	10
24. Andreas Dackell	15	18	33	24
43. Patrice Brisebois	4	29	33	25
52. Serguei Berezin	11	15	26	8
57. Craig Rivet	8	17	25	76
79. Andrei Markov	5	19	24	24
25. Chad Kilger	8	15	23	27
27. Shaun Van Allen	8	13	21	26
38. Jan Bulis	9	10	19	8
11. Mike Ribeiro	8	10	18	12
82. Donald Audette	5	13	18	20
5. Stéphane Quintal	6	10	16	87
22. Bill Lindsay	5	10	15	140
28. Karl Dykhus	5	7	12	32
56. Stéphane Robidas	1	10	11	14
45. Aron Asham	5	4	9	55
29. Gino Odjick	4	4	8	104
44. Sheldon Souray	3	5	8	62
54. Patrick Traversie	2	3	5	14
51. Francis Bouillon	0	5	5	33
37. Patrick Poulin	0	5	5	6
36. Marcel Hossa	3	1	4	2
11. Saku Kovu	0	2	2	2
50. Jhoé Théodore	0	2	2	2
46. Benoit Girard	0	1	1	8
78. Eric Lindberg	0	1	1	0
63. Craig Darby	0	0	0	0
59. Martin Jarvenpää	0	0	0	0
35. Stéphane Fiset	0	0	0	0
30. Mathieu Garon	0	0	0	0
31. Jeff Hackett	0	0	0	2
95. Olivier Michaud	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	B	BI	Moy
95. O. Michaud	0	0	0	18	0	0	0.00
30. J. Théodore	30	24	10	1364	136	7	2.11
61. H. Hackett	5	2	1	217	38	0	3.18
35. S. Fiset	0	1	0	109	7	0	3.95
30. M. Garon	1	4	0	261	19	0	4.37
Total (9)	36	34	12	2499	209	7	2.51

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

HOCKEY SENIOR

Ligue senior

de la Mauricie

Saison 2002-2003

Association Robert-Label

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
St-Basile	4	4	0	0	27	17	8	12
St-M. Carrières	1	1	0	0	7	4	2	2
St-Tite	2	0	1	1	9	11	1	1
St-Basile	1	0	1	0	2	6	0	0
La Tuque	2	0	2	0	10	17	0	0

Vendredi 4 octobre

St-Basile 6	St-Pierre-les-Becquets 2
St-Marc-des-Carrières 7	La Tuque 4

Samedi 5 octobre</

H F J L B C R

JEUX ET ENJEUX

H F J L B C R

La sollicitation pour des vacances à temps partagé refait surface



CONSUMMATEUR AVISE

GARRY FROST

COLLABORATION SPÉCIALE

Après une accalmie dont le début, de mémoire, remonte à une dizaine d'années, il semble bien, à la lumière des nombreux appels de consommateurs à ce sujet dernièrement, que des entreprises recommencent à solliciter les consommateurs dans le but de les amener à signer des contrats dits de vacances ou de condo à temps partagé. Ce concept vacance n'est pas nouveau et, pour le Québec du moins, avait connu une période extrêmement effervescente au début des années 90.

Ce qui vous est offert par les promoteurs de la formule des vacances à temps partagé c'est un droit d'utilisation d'une unité d'habitation pour une, deux semaines ou plus. Ces unités d'habitation, des condominiums ou appartements, font le plus souvent partie d'un site de villégiature.

On vous propose par exemple d'acquiescer les droits d'usage d'un condo à chaque année pour les deux dernières semaines de juillet et ce pour des années à venir. Lors de la dernière vague de sollicitation début des années 90, les contrats proposés portaient sur une très longue période allant parfois jusqu'à 30 ans ce qui semble déjà très long.

Selon des éléments d'information dont nous disposons en ce moment, certains contrats offerts présentement portent sur une période de 60 ans! Inutile de dire que des contrats d'une telle durée peuvent coûter très cher parfois plus de 20 000 \$ selon la période choisie et le nombre de semaines. Il s'agit donc d'un engagement contractuel considérable qu'il faut bien analyser sous tous ses angles avant de signer, y inclus la perspective de devoir prendre ses vacances à la même période année après année.

SOLLICITATION

Les méthodes de sollicitations utilisées sont les mêmes qu'à l'époque. Vérifications faites dans certains sites Internet sur le sujet, les méthodes varient peu que l'on soit au Québec, en Belgique ou en Tunisie!

Vous recevez un appel téléphonique au cours duquel on vous annonce que vous venez de gagner un séjour dans un centre de villégiature renommé dans une région très courue. Seule condition avouée: assister à une «conférence» dont le sujet demeure vague. Comme on refuse rarement un cadeau, vous vous empressiez d'accepter.

Une fois sur les lieux cependant, la conférence peut prendre des allures étranges. Dans le passé, plusieurs consommateurs ont en effet indiqué avoir été soumis à une séance de vente sous pression par des équipes de vendeurs qui se relayaient pendant plusieurs heures, jusqu'à ce que soit brisée toute résistance à cette offre alléchante.

Les techniques utilisées par ces professionnels de la vente sont multiples: on prétendra que cette offre se termine le soir même, que les places disponibles sont en nombre limité, on omettra de mentionner les frais généraux qui comportent les contrats, etc. Le but est d'obtenir que les consommateurs signent ce que plusieurs feront par dépit. Difficile de décortiquer sur le champs des contrats complexes de plusieurs pages lorsque l'on se fait presser pour signer.

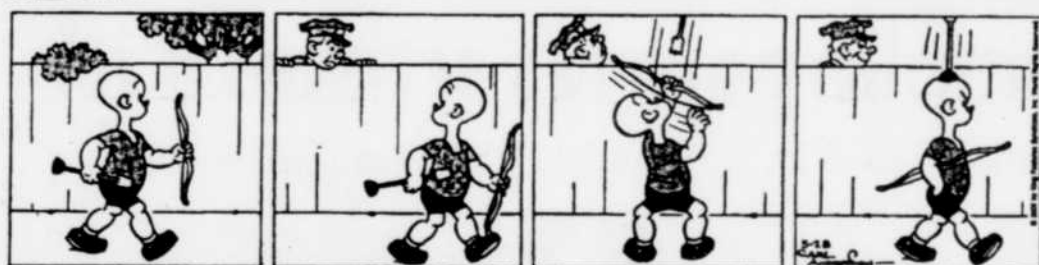
En outre, dans la plupart des contrats de ce type, des frais divers liés à l'entretien de l'unité ainsi «achetée» s'ajoutent. Ces frais, qui contribuent à gonfler le montant total du contrat proposé, s'ajoutent aux frais d'intérêts à payer sur un emprunt de telle envergure.

Les montants de ces frais d'entretien annuels doivent être prévus au contrat. On a pourtant vu des consommateurs aux prises avec des augmentations ou des frais additionnels dont les montants n'apparaissent pas au contrat.

Les consommateurs qui ont signé de tels contrats s'interrogent souvent, une fois revenus à la maison, sur la possibilité de les annuler. Dans ce domaine, il n'y a pas de règles générales. À «certaines conditions», qui ne sont pas nécessairement réunies dans chaque cas, des consommateurs pourraient se prévaloir d'une disposition du «Code civil du Québec», accordant un tel droit d'annulation.

Les consommateurs peuvent faire une demande d'annulation au commerçant et à défaut de s'entendre consulter un avocat afin de vérifier si cette possibilité s'applique à leur cas.

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



BEN (Daniel Shelton)



MANDRAKE



LE FANTÔME



8 octobre

1999 — À Londres, un tribunal autorise l'extradition vers l'Espagne d'Augusto Pinochet, pour 35 faits de torture commis au Chili.

1997 — Devant la Cour d'assises de Bordeaux, début du procès de Maurice Papon pour crimes contre l'humanité commis en 1942 et 1943.

1993 — Les Nations Unies lèvent toutes les sanctions contre l'Afrique du Sud, imposées con-

tre le régime raciste de l'apartheid.

1990 — Les derniers militaires quittent leurs positions, sur la rive-sud de Montréal, suite à la levée des blocus mohawks.

1989 — À Cormier Village, au Nouveau-Brunswick, un camion de bois se renverse sur une charrette à foin lors d'une fête: 13 morts et 45 blessés.

1984 — William Davis, premier ministre de l'Ontario depuis 1971, quitte la politique.

1982 — La Pologne dissout le syndicat Solidarité.

1970 — Le manifeste du FLOQ est lu à la télévision de Radio-Canada, où Gaétan Montreuil s'acquiesce de cette tâche d'une demi-heure.

1892 — À Moscou, le pianiste Sergei Rachmaninov crée son concerto en do dièse mineur.

1875 — Téléphore Fournier, jusque-là ministre de la Justice du gouvernement d'Alexander McKenzie, devient le premier juge francophone à la Cour suprême du Canada.

1642 — Jeanne Mance fonde un 1er hôpital à Montréal.

HOROSCOPE

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)

Vos activités se dérouleront sur un mode original et ironique ce qui vous assurera l'attention instantanée de votre entourage. L'être aimé voudra modifier vos activités.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)

Restrictions et contradictions face à vos désirs et intentions. Cultivez les vertus de patience et de persévérance ainsi qu'un parfait contrôle de vos émotions. Analysez vos sentiments afin de réajuster vos conditions de vie.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)

Votre personnalité saura évoluer avec une expression et une adaptation qui harmonisera agréablement le climat avec les gens de votre milieu habituel.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)

Harmonisez vos capacités mentales et physiques pour être en mesure de répondre adéquatement aux exigences du moment. Usez de sens pratique et évitez d'amplifier la teneur des événements.

LION

(du 23 juillet au 23 août)

Vous avez le goût d'être élégant, raffiné et romanesque afin d'attirer les faveurs que vous désirez. Cependant, ne négligez pas vos responsabilités familiales. Restez fidèle à vos obligations.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)

D'une nature facilement impressionnable et influençable vous vous laisserez entraîner aisément sur les voies du hasard aujourd'hui. Votre partenaire sera enivré par la joie de petites fantaisies.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)

Grandes aspirations visant le bien-être des gens qui vous sont chers et de la détermination dans vos faits et gestes. Entente favorable aux dialogues pour élaborer de nouveaux projets avec l'être aimé.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)

Vous avez un tempérament joyeux, affable et bienfaisant cherchant par tous les moyens à vous rendre utile et dévoué envers les membres de votre famille.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)

Vous serez d'une nature discrète et réservée avec les gens qui vous estiment. Attendez-vous à toutes sortes d'imprévus venant de votre partenaire.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)

Par votre facilité d'expression et par votre perspicacité vous chercherez à enrichir vos connaissances par des contacts avec des gens cultivés. Vous serez calme, sympathique et réservée.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)

Les aspects planétaires prédisposent à la critique facile pour les moindres bévues des gens de votre entourage et de l'être aimé. Soyez plus diplomate et moins exigeant.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)

Dans un climat de sensualité prononcée, vous dégagerez des sentiments sincères, récoltant des succès impressionnants par votre charme et votre magnétisme.

MOT MYSTÈRE

GRAMMAIRE - Un mot de 10 lettres

S	L	E	L	L	E	U	Q	U	I	N	C	I	S	E
S	U	S	A	F	I	T	A	L	E	R	I	E	N	V
O	N	F	C	E	S	F	I	T	A	R	E	P	M	I
U	E	A	I	E	N	N	O	S	R	E	P	A	U	S
S	R	U	D	T	I	U	M	R	T	G	I	S	H	S
C	T	T	A	V	A	N	T	E	I	L	T	S	P	A
S	O	E	R	N	E	G	I	V	C	E	H	I	E	P
E	V	I	T	A	L	E	R	N	L	L	E	F	S	P
L	E	U	R	S	B	X	E	E	E	E	T	U	P	O
O	M	T	T	I	S	P	T	M	J	U	E	T	I	S
N	O	S	I	A	I	L	S	M	O	Q	T	U	L	I
N	N	H	L	C	T	E	O	O	T	E	C	R	L	T
F	U	O	E	V	I	T	A	C	I	L	P	X	E	I
I	R	P	L	A	T	I	N	I	S	M	E	M	E	O
S	U	J	E	T	F	F	E	M	I	N	I	N	O	N

AINSI

ALORS

APPOSITION

ARTICLE

AVANT

CES

CET

COMME

CRAC

ELLIPSE

ENVERS

EPITHÈTE

ERGATIF

EXPLETIF

EXPLICATIVE

FAUTE

FEMININ

FUTUR

GENRE

HOP

HUM

IMPERATIF

INCISE

LATINISME

LEQUEL

LEURS

LIAISON

MEME

MOI

MOT

NEUTRE

NOM

NON

NUL

OUI

PASSIF

PASSIVE

PERSONNE

PSITT

PST

QUELLE

QUI

RADICAL

REGLE

RELATIF

RELATIVE

RIEN

SELON

SOI

SOUS

SUJET

SUS

TIRET

VOTRE

Solution du dernier problème : TURBOT

MM662

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

No 647

HORIZONTALEMENT

- 1 Faire passer le temps agréablement - Avant sol.
- 2 Manières correctes d'écrire un mot.
- 3 Anglais, c'est un hautbois alto - Ut - Grosse mouche.
- 4 De façon égale - Une peur irraisonnée.
- 5 Région sud de la France - Exposé à la radioactivité.
- 6 Pièce métallique en forme de T - Qui a vu son monstre?
- 7 Incompétente - Qui n'est pas lumineux - Dans un gigot.
- 8 Tiger Woods ne saurait s'en passer - Comme les péchés capitaux - Baudet.
- 9 Travailler aux champs.
- 10 Quatre - Déshonorée - Calcium.
- 11 Masse de pierre très dure - Mollusque - Confère à baies rouges.
- 12 Escamotée - Rigolo.

VERTICALEMENT

- 1 Film montrant des situations réelles.
- 2 Persifleur - Action de dérober.
- 3 Émettre des signaux sonores, en parlant d'un grillon - Cuivre.

4 Thermie - Substance produite par des insectes - En matière de.

- 5 Erre au hasard - Sorti vivant d'un accident.
- 6 Accabler quelqu'un d'injures - Ancienne contrée du nord-ouest de l'Asie Mineure.
- 7 Termination - Ce dont on se sert pour arriver un résultat.
- 8 Son museau est pointu - Poireaute.
- 9 Formidable - Erbium.
- 10 Troupe nombreuse et indisciplinée - Il faut le tendre.
- 11 Coupe et récolte des foins - Rocabole.
- 12 Personne qui excelle - Mettre fin à - Symbole du fer.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	F	F	I	C	A	C	I	T	E	G	
2	C	O	U	L	I	S		N	A	P	P	E
3	L	I	S	E		S	E	C	T	I	O	N
4	A	N	E		C	I	R	R	E		L	E
5	B		L	A	I	S	S	E		A	I	R
6	O	B	E	I	R		E	D	E	N	T	E
7	U	R		R	E	A		U	S	T	E	R
8	S		U	R	E		V	A	L	S	E	S
9	S	T	A	L	L	E		E	U		S	T
10	E		F	L	O	U	S		Y	S	E	R
11	R	A	L	E	R		A	G	E	E		O
12	M	E		I	N	C	A	R	N	A	T	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Les Arts et la Vie

La poésie se module selon les âges

Le Festival s'introduit dans les écoles et chez les personnes âgées

Trois-Rivières

Que l'on ait 15 ou 75 ans, la poésie s'avère une invitation particulière, susceptible de rejoindre un petit échantillon de personnes aux sensibilités diverses. Pour la durée du Festival international de la poésie, les écoles et les résidences pour personnes âgées sont visitées quasi au quotidien, pour donner lieu à des atmosphères variées.

Hier midi à l'Institut secondaire Keranna, les étudiants ont donné le coup d'envoi à leur Semaine de la poésie par le biais d'un spectacle de «Poésie animée», une façon de présenter le tout sous la lumière de la créativité.

Chez les élèves du cinquième secondaire, les poèmes de Jean Narrache et de Luce Guilbeault ont ainsi côtoyé les chansons de Bruehl et Bécud aussi bien que la célèbre tirade du nez de Cyrano, d'Edmond Rostand. Costumes colorés, petits sketches, musique, chants et mises en scène ont enrobé les lectures pour leur donner une couleur plus vive et plus juvénile, ce qui ne l'a pas pour autant dépourvu de ses vertus.

«C'est beau à entendre, ça me détent», commentait Bruno Lemaire-Corbeil, qui faisait partie de la soixantaine d'étudiants réunis dans le bistrot-étudiant pour l'occasion. Atteint d'une maladie du système nerveux, le jeune homme y trouvait son apaisement tout en faisant valoir la vérité des propos entendus par la voix des poètes. «C'est vrai, et c'est fait par des gens qui ont beaucoup d'imagination.»



Selon les générations, la poésie prend des voies différentes. À gauche, la lectrice Suzanne Bordeleau et la violoniste Éléonore Daniel Vaugois ont adopté le ton de la douceur chez les aînés, à la résidence Les Jardins Lavolette. À droite, l'atmosphère était passablement différente à l'Institut secondaire Keranna, là où les adolescents ont plutôt teinté la poésie de ses couleurs les plus vives. Dans l'ordre, on voit Sabrina Marchand, Marylène Le Houillier et Marie-Hélène Pelletier.

Chez les adolescents, le langage de la poésie comporte par ailleurs quelques avantages. «C'est une façon de dire les choses qu'on a sur le cœur avec des mots différents, et pas nécessairement tout cru. Ça rend les choses plus belles», fait valoir Kathleen Arseneault.

Au fil de la semaine à Keranna, la poésie se fera entendre notamment par

un quiz à la manière de *La Fureur*, par un récita d'humour, par un spectacle de chansons et par une Nuit de la poésie, avec lectures de poèmes autour du feu.

Chez les personnes âgées, la poésie se prend autrement, tout en douceur et sur fond de violon. Hier après-midi, à la résidence Les Jardins Lavolette, une vingtaine de résidents avaient répondu à l'invitation lancée par la lectrice Suzanne Bordeleau, qui proposera la formule des «Poèmes à domicile» à sept résidences pour personnes âgées cette semaine.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Hier, on s'éloignait du répertoire de Jean Narrache pour se rapprocher davantage des oeuvres de Vigneault, père et fils, aux mots de Clémence Desrochers ou à ceux d'Émile Nelligan, avec en entrée une poésie chinoise qui fait l'éloge de la fleur de prunier.

Du côté du troisième âge, c'est toutefois le thème de l'amour qui frappe encore et toujours les cœurs et qui provoque les plus belles réactions. Hier, le poème «Le plus bel amour», d'un poète de la Côte d'Ivoire, a eu la cote jusqu'à se mériter un rappel.

Contrairement à l'an dernier, la lec-

trice se faisait cette année accompagner par une jeune musicienne, dont le violon a rejoint le petit public autant sinon plus que les mots. «Avec la musique, on dirait qu'on comprend plus les sentiments», notait madame Alice en fin de rencontre. «La musique complète bien la poésie, elle nous transporte.»

Le support de la musique chez les aînés, ou de l'humour chez les plus jeunes, demeure une manière d'accueillir la poésie plus facilement, dans une atmosphère souvent teintée de timidité, traduite par des rires nerveux chez les uns, ou par un silence figé chez les autres. ●

SALLE L'ANTONIO-THOMPSON

juste pour vous... **Jeudi 17 OCTOBRE** 20 h

(Bet & Stef)

Une voix, une guitare, du jazz et de la bossa-nova.
Une musique chaude et savoureuse, à la veille d'une carrière internationale.

1071750

BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES
(819) 380-9797
Sans frais : 1-866-416-9797
Prix de groupes disponibles
CERTIFICATS-CADEAUX

Un tremplin pour les artistes d'ici

L'organisme Voix d'ici promeut la chanson dans la région

Trois-Rivières

«J'aurais voulu être un artiste», chantait Claude Dubois. C'est pour les gens de la région qui partagent ce rêve que Lisette Émond et Maïthé Larouche ont créé Voix d'ici, un organisme sans but lucratif qui veut favoriser l'éclosion du talent local sur scène.

Devant le constat de la difficulté, pour un artiste non connu, de se produire sur scène, les deux femmes ont décidé de mettre sur pied cet organisme culturel maintenant accrédité par la Corporation de développement culturel de la Ville de Trois-Rivières.

«Notre mission est d'être un tremplin pour les gens d'ici», résume Maïthé Larouche, qui a oeuvré et oeuvre encore auprès de plusieurs troupes de théâtre. Avec son acolyte Lisette Émond, professeure de chant, Mme Larouche planifie des spectacles dans



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

Mmes Maïthé Larouche et Lisette Émond de Voix d'ici.

lesquels sont invités à participer tous les gens attirés par la scène.

Outre l'organisation de spectacles, Voix d'ici offre aussi des ateliers d'initiation au chant à ses locaux de la rue Saint-François-Xavier. La respiration, les cordes vocales, le chant comme tel et la prestation sont explorés au cours de ces ateliers. Des conférences sont également au programme des activités de l'organisme.

Parmi sa programmation, cette année, Voix d'ici est en charge de trouver des participants pour assurer l'animation de La nuit des sans-abris au café Van Houtte, en novembre. Le premier spectacle en salle aura lieu les 22 et 23 novembre à la Maison de la culture, et permettra de revivre les succès des années 50 et 60.

Un spectacle de Noël destiné aux enfants est également au programme. Puis, en mars, l'événement «Velouté classique», comme son nom l'indique, s'adresse davantage aux chanteurs classiques. La saison sera clôturée en juin par la production «Nouveau talents 2003», lors de laquelle les chanteurs pourront se produire en solo.

Une collaboration avec la troupe de théâtre Les nouveaux compagnons est également au menu en avril.

Des auditions pour combler la distribution des différentes productions auront lieu cette semaine, les 9 et 10 octobre. Les auditions n'ont pas pour but d'éliminer des candidats, mais visent plutôt à classer les gens dans une catégorie de spectacles ou de numéros correspondant à leur voix et leur personnalité. On peut s'informer au 374-7196. ●

Cinéma fleur de lys

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277

Programmation du 4 au 10 octobre 2002

OUVERTURE EN APRES-MIDI VENDREDI - SAMEDI & DIMANCHE

INTERAC

SON NUMÉRIQUE

9 SALLES

CANAUX	Câble	CO VD	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00
SRC 13	3	2	Watatatow	Wizz	La Région...	Zone vert...	Virginie	La Facture	Les Super Mamies	Enjeux / Enfants vs parents	Le Téléjournal/Le Point	Sport			
TVA 8	7	4	Le 17 heures		TVA 18 hrs	Ultimatum	Cauchemar d'amour	Hist. de filles	Km/h	Annie et ses hommes	Le TVA	Grand blond / Guy A. Lepage			
TQc 45	4	11	Zoboomafoo	Cornemuse	Macaroni...	Ramdam	Tous contre...	Choi, Sophie	National Geographic	La Vie en Green	Cent Titres	Cultivé et...	Maux...		
TQS 16	5	5	Le Grand Journal			Flash	Fun noir	Coroner	Cinéma / SILENCE DE MORT (5)	avec J. Garner, L. Davidovich	Le Grand Journal	110%			
CBC 6	6	6	The Simpsons	MythQuest	CBC News: Canada Now	Life & Times / Sam Sniderman	This Hour...	Marketplace	Islam: Empire of Faith (1/3)	The National	The National	The National			
CTV 12	12	12	Dr. Phil		News	A. Hollywood	Drew Carey	8 Simple Rules for...	According to Jim	Life with Bonnie	Less than Perfect	Osbornes	Holmes Show	CTV News	
ABC 22	22	22	Spin City	Frasier	News	ABC News	Dharma...	Will & Grace				NYPD Blue		News	
CBS 3	20	21	Friends	...Raymond	News		CBS News	E.T.	JAG	The Guardian	Judging Amy				
NBC 5	18	18	First at Five	A. Hollywood	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	In Laws	Just Shoot...	Frasier	Hidden Hills	Dateline NBC		
PBS 57	21	43	Clifford	Caillou	BBC News	Bus. Report	NewsHour		Nova / Lost Roman Treasure	Alan Alda's Scientific...	Great Projects		BBC News		
ARTV	28	31	Viens voir... / Marie Tifo		Jazz Cabaret	Metropolis			Cinéma / LA VIE EST UN LONG FLEUVE... (4)	Style et...	À la gloire de Gershwin	L'Actors...			
CANAL D	31	20	Contact Animal / Antilopes		Yvon Deschamps...	Chiens au travail			Chasseurs des mers	Biographies / Steve Rubell	K 2000	Cinéma			
ÉVASION	44	23	Vidéo Guide		Entrada	USA VR	Sauveurs...	Le Touriste	Dominika...	Eau. Plaisirs...	Visages / Madagascar	Vélo Mag	Gris	Alaska VR	
HISTORIA	43	25	...Deuxième Guerre mondiale		L'Histoire à la une	Série noire / Crise 1929	Pare-chocs / Sportives...		JAG		Cinéma / DESIRÉE (4) avec Marlon Brando				
MUSIMAX	37	32	MusiMax Collection (14:00)		Max Musique	Révélation d'Hollywood	Muséographie / Chantal Pary		Grands Succès / Chantal Pary		Max Lounge	Musico.			
MUSIQUE PLUS	16	30	Plus... (16:30)	Top5... Anglo	Top5... Franco	Made in...	Infoplus	M. Net	Clips		Made in...	Dans la peau	S*P*A*M	M. Net	
RDI	14	19	Journal RDI ... (17:15)		RDI Junior	Cap. Actions	Le Monde	Maisonnette	Visite de la reine...	Le Téléjournal/Le Point	Maisonnette	En santé	Le Canada...		
RDS	33	33	Oc Courses	Oc Courses	Sports 30	Sports 30		...circuit	Baseball / Séries de championnat: Angels - Twins			Sports 30			
SÉRIES +	46	24	Direction: Sud		Brigade des mers	Sydney Fox, l'aventurière	Coroner Da Vinci		La Firme de Boston	Brigade spéciale	Sexe à N.Y.				
TVS	19	15	TV5 L'Invité ... (17:15)		Des chiffres...	Journal FR2	Pyramide	Tout le monde en parle			Temps présent				
CANAL VIE	38	35	L'art d'être parent		2e Peau	Les Copines	Cinéma / LOIN DES YEUX, PRÈS DU CŒUR (5) avec S. Sarandon	C'est mon choix	...en vedette	Les Copines	Trauma				
CANAL Z	45	26	Farscape		Aux frontières de l'inexpliqué	La Revanche	Technofolie	Star Trek: la nouvelle...	X Files		Monstres mécaniques	Babylone 5			
COGECO CÂBLE	11		Passion Brico	Télé-Bingo	En santé...	Nicolet...	Une foi...	...la Mauricie	C'est ça la vie	Jardiner...	Chemins...	Des femmes...	De l'ombre		
VOX				Bingo Rotary	C'est ça la vie	...santé	L'Actuelle	...d'histoire	Artistes...	...l'anglais	Infocomm				

BIERMANS CINÉMA
1553, rue Biermans, Shawinigan
• Info film : (819) 539-8899 •
8 salles ultra modernes
Sièges inclinables
MARDI - MERCREDI
Prix réduit à \$5.00

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 693-9899
CINÉMA DU CAP
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA

Un spectacle-concept jazz et poésie

Par Hasard et Jean-Paul Daoust au Comic demain

Trois-Rivières

L'ensemble de jazz trilingue Par Hasard et le populaire poète québécois Jean-Paul Daoust présentent, demain au restaurant Le Comic, «Jazz sur les lèvres»: un spectacle-concept dans lequel la poésie est intégrée au contenu musical.

«On a conçu ce spectacle-là avec Jean-Paul Daoust l'an dernier. D'après moi, c'est le seul qui fusionne vraiment jazz et poésie. Ce n'est pas de l'alternance entre le jazz et des lectures de poésie en capsules de cinq minutes. Il y a des créations de Par Hasard, et on a des textes inédits de Jean-Paul Daoust qui ont été écrits spécialement pour ce spectacle-là», fait savoir Erick Laprade, batteur de Par Hasard.

«Je crois que c'est le seul spectacle qui est fait par le même groupe et le même poète: il n'y a pas plusieurs poètes qui défilent au micro durant la soirée. Il faut retenir le côté spectaculaire de la poésie, dans le sens que c'est un spectacle de poésie et non une lecture. De plus, il y a une mise en scène», fait savoir du même souffle le batteur du quatuor de jazz, Erick Laprade.

Et pourquoi le choix de Jean-Paul Daoust? «Je l'ai rencontré il y a quatre ans au Festival de poésie (de Trois-Rivières) et il m'a fasciné. C'est un poète de spectacle: Jean-Paul, c'est un spectacle. Il n'y avait pas de meilleure personne pour cadrer dans notre formation. Et on ne veut rien savoir des disques: c'est le live qui nous intéresse», confie le musicien et homme d'affaires de Trois-Rivières.

L'idée d'un tel spectacle vient des atomes crochus entre le jazz et la poésie. «Au niveau du jazz, il y a une dimension de l'écoute intérieure: c'est la qualité de l'émotion du jeu des musiciens. Il y a une poésie dans le jazz, mais aussi dans le sens que le jazz est une musique mesurée, très technique (comme la poésie). Donc, il y a une ressemblance avec le langage poétique de même qu'un heureux mariage», explique M. Laprade.

Celui-ci souligne que «Jazz sur les lèvres» a déjà été présenté en septembre à l'extérieur de la région. «C'est important parce que tous les spectacles importants de jazz de Montréal sont créés au Jazz bar. Même si ce n'est pas une grosse salle, nous y sommes allés et on affichait complet», se réjouit M. Laprade.

Ce dernier n'est pas peu fier de présenter ce spectacle jazz-poésie. «On est accrédité par le Festival international de poésie de Trois-Rivières, le député-ministre de Trois-Rivières, M. Guy Julien et les éditions d'art Le Sabord. D'existence depuis huit mois (avec le personnel actuel), d'avoir ce spectacle-là en salle avec Jean-Paul Daoust et d'être appuyé par ces gens et organismes en plus de l'avoir présenté à l'extérieur témoigne du potentiel de cette production-là», plaide M. Laprade.

Le même spectacle sera présenté le 12 décembre au bar Le Saint-Sulpice, rue Saint-Denis à Montréal. «Et c'est vendu à 99 %», précise le musicien.

La conception et la présentation de ce spectacle a eu un effet domino pour Par Hasard puisqu'il agit aussi comme groupe maison au bar Le Zénob pendant les week-ends (il reste les 10-11-12 octobre) du festival.



Avec le poète Jean-Paul Daoust, le quatuor Par Hasard présente, demain soir au Comic, «Jazz sur les lèvres».

À ne pas en douter, Erick Laprade est dédié au jazz. Après avoir fondé Par Hasard — il peut se produire en trio ou en quatuor —, il a créé, au début de 2002, les soirées Jazz Club, qui ont repris en septembre et qui se déroulent tous les lundis soirs au Maquisart dans une formule intimiste.

«On remplit la salle avec les Michel Vaillancourt (guitariste d'André-Philippe Gagnon), André Chiasson, Yan Peterson, François Boutin, Paule Landry et Fabiola Toupin», donne en exemple celui qui a pris part à une centaine de spectacles cette année.

La formule, qui a fait ses preuves, prévoit un quatuor de musiciens différents d'une semaine à l'autre auxquels se greffent d'autres musiciens présents dans la salle. Il en ressort un *jam* qui fait le délice des adeptes de jazz.

«Il y a en moyenne dix musiciens qui jouent au Jazz Club à chaque semaine», indique M. Laprade. «On fait jouer environ 160 musiciens par saison et 360 par année. Ainsi, le jazz roule beaucoup en ville», poursuit ce dernier.

Le dynamisme du musicien l'amène à créer un impact dans le milieu. «Au niveau du jazz, on provoque. C'est substantiel», assure-t-il.

Le trio de Par Hasard est complété par Guillaume Marchand aux claviers et Philippe Roy à la contrebasse, à qui s'ajoute la chanteuse Gisèle Biron quand la formation devient quatuor.

Le trio est régulièrement en vedette les vendredis au bar l'Hexagone de l'hôtel Delta. Il se produit dans le cadre de «5 à 8» sushi-jazz.

Quant à la présentation de «Jazz sur les lèvres», demain, elle débute à 20 h 30. ■

18e Festival International de la Poésie Du 4 au 13 octobre 2002

Liste des Poètes invités

Les poètes invités du Festival de la Poésie

	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
01. Poète de l'année Raymond, André	x									x
02. Zé, Gagné, Neveu										x
03. Téméraire, Robert, Lacroix										x
04. Poète de l'année, Yves										x
05. Poète de l'année, Yves										x
06. Poète de l'année, Yves										x
07. Poète de l'année, Yves										x
08. Poète de l'année, Yves										x
09. Poète de l'année, Yves										x
10. Poète de l'année, Yves										x
11. Poète de l'année, Yves										x
12. Poète de l'année, Yves										x

Autres invités du Québec

	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
13. Poète de l'année, Yves										x
14. Poète de l'année, Yves										x
15. Poète de l'année, Yves										x
16. Poète de l'année, Yves										x
17. Poète de l'année, Yves										x
18. Poète de l'année, Yves										x
19. Poète de l'année, Yves										x
20. Poète de l'année, Yves										x
21. Poète de l'année, Yves										x
22. Poète de l'année, Yves										x

Poètes de la région du Québec

	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
23. Poète de l'année, Yves										x
24. Poète de l'année, Yves										x
25. Poète de l'année, Yves										x
26. Poète de l'année, Yves										x
27. Poète de l'année, Yves										x
28. Poète de l'année, Yves										x
29. Poète de l'année, Yves										x
30. Poète de l'année, Yves										x
31. Poète de l'année, Yves										x
32. Poète de l'année, Yves										x

Autres poètes québécois

	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
33. Poète de l'année, Yves										x
34. Poète de l'année, Yves										x
35. Poète de l'année, Yves										x
36. Poète de l'année, Yves										x
37. Poète de l'année, Yves										x
38. Poète de l'année, Yves										x
39. Poète de l'année, Yves										x
40. Poète de l'année, Yves										x
41. Poète de l'année, Yves										x
42. Poète de l'année, Yves										x
43. Poète de l'année, Yves										x
44. Poète de l'année, Yves										x
45. Poète de l'année, Yves										x
46. Poète de l'année, Yves										x
47. Poète de l'année, Yves										x
48. Poète de l'année, Yves										x
49. Poète de l'année, Yves										x
50. Poète de l'année, Yves										x

Poètes du monde

	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
51. Poète de l'année, Yves										x
52. Poète de l'année, Yves										x
53. Poète de l'année, Yves										x
54. Poète de l'année, Yves										x
55. Poète de l'année, Yves										x
56. Poète de l'année, Yves										x
57. Poète de l'année, Yves										x
58. Poète de l'année, Yves										x
59. Poète de l'année, Yves										x
60. Poète de l'année, Yves										x

Autres festivals

	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
61. Poète de l'année, Yves										x
62. Poète de l'année, Yves										x

Invités de la Première Chaire de la Poésie

	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
63. Poète de l'année, Yves										x
64. Poète de l'année, Yves										x
65. Poète de l'année, Yves										x
66. Poète de l'année, Yves										x
67. Poète de l'année, Yves										x
68. Poète de l'année, Yves										x
69. Poète de l'année, Yves										x
70. Poète de l'année, Yves										x
71. Poète de l'année, Yves										x
72. Poète de l'année, Yves										x

Poètes du monde

	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
73. Poète de l'année, Yves										x
74. Poète de l'année, Yves										x
75. Poète de l'année, Yves										x
76. Poète de l'année, Yves										x
77. Poète de l'année, Yves										x
78. Poète de l'année, Yves										x
79. Poète de l'année, Yves										x
80. Poète de l'année, Yves										x
81. Poète de l'année, Yves										x
82. Poète de l'année, Yves										x
83. Poète de l'année, Yves										x
84. Poète de l'année, Yves										x
85. Poète de l'année, Yves										x
86. Poète de l'année, Yves										x
87. Poète de l'année, Yves										x
88. Poète de l'année, Yves										x
89. Poète de l'année, Yves										x
90. Poète de l'année, Yves										x

Canada français

	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
91. Poète de l'année, Yves										x
92. Poète de l'année, Yves										x
93. Poète de l'année, Yves										x
94. Poète de l'année, Yves										x
95. Poète de l'année, Yves										x
96. Poète de l'année, Yves										x
97. Poète de l'année, Yves										x
98. Poète de l'année, Yves										x
99. Poète de l'année, Yves										x
100. Poète de l'année, Yves										x

Rapap-Poésie

6 et 13 octobre

	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
11000 Muffin-Poésie										x
11000 Muffin-Poésie										x
11000 Muffin-Poésie										x
11000 Muffin-Poésie										x
11000 Muffin-Poésie										x

11000 Muffin-Poésie

Librairie Morin

4000, des Forges

(819) 372-1881

11000 Muffin-Poésie

Librairie Morin

4000, des Forges

(819) 372-1881

11000 Muffin-Poésie

Librairie Morin

4000, des Forges

(819) 372-1881

11000 Muffin-Poésie

Librairie Morin

4000, des Forges

(819) 372-1881

11000 Muffin-Poésie

Librairie Morin

4000, des Forges

(819) 372-1881

11000 Muffin-Poésie

Librairie Morin

4000, des Forges

(819) 372-1881

11000 Muffin-Poésie

Librairie Morin

4000, des Forges

(819) 372-1881

11000 Muffin-Poésie

Librairie Morin

4000, des Forges

(819) 372-1881

11000 Muffin-Poésie

Librairie Morin

4000, des Forges

(819) 372-1881

11000 Muffin-Poésie

Librairie Morin

4000, des Forges

(819

Une pétition de citoyens invite au règlement

Hérouxville

Le conflit opposant les quatre employés municipaux et la municipalité d'Hérouxville commence drôlement à taper sur les nerfs des résidents.

Hier soir, le Syndicat régional des employés municipaux de la Mauricie (CSN), section Hérouxville, a déposé, lors de la séance ordinaire du conseil, une pétition comptant 466 signatures de citoyens se disant en défaveur de l'embauche d'un contremaître par la municipalité, en plus de souhaiter une entente le plus tôt possible entre les employés en grève et le conseil municipal pour un éventuel retour au travail.

«J'espère simplement que vous tiendrez compte de l'opinion de vos citoyens exprimée dans cette pétition. Une partie importante de ces signataires ont contribué à votre élection», a indiqué Gilles Dubuc, président du conseil central Coeur-du-Québec (CSN), en donnant la pétition au maire Jean-Pierre Duchemin, devant une salle bondée de citoyens.

M. Dubuc avançait donc, en chiffres, que les 466 signatures recueillies dans le cadre de cette pétition représentaient quelque 75 pour cent des 623 personnes qui ont exprimé leur droit de vote lors de l'élection du maire Duchemin. Ce dernier avait, à ce moment-là, recueilli 53 pour cent de leur appui.

«Je prends avec beaucoup de sérieux cette pétition. Le conseil et moi allons l'analyser et vous revenir plus tard, après les vacances», a simplement mentionné le maire Duchemin, qui a dû, par la suite, essuyer les foudres de certains citoyens concernant justement la grève des quatre employés municipaux.

Dans cette même veine, le conseil municipal a adopté une résolution durant la soirée à l'effet qu'elle soumettra ultérieurement le litige entre les mains d'un arbitre.

Une décision qui en a fait sursauter plusieurs lors de la période de questions, notamment concernant les coûts rattachés à l'embauche d'un arbitre dans le cadre d'un conflit de travail.

Quant à Raouf Gargouri, représentant syndical des employés municipaux en grève, il s'est dit offusqué de l'attitude du maire Duchemin dans le dossier.

«Le 11 septembre dernier, nous étions à 99 pour cent près d'un retour au travail selon les dires du maire. Or, il change soudainement son fusil d'épaule en prétextant que des points n'ont finalement pas été acceptés par l'ensemble du conseil municipal, dont notamment les titres spéciaux et le planche d'emploi pour tous. Cette municipalité est administrée tout croche», a commenté M. Gargouri, qui continue de plaider pour un retour des services de qualité pour l'ensemble des résidents. ■

Le meilleur de la culture

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

L'avertisseur de fumée: un pompier qui veille

Trois-Rivières

Qu'est-ce qu'on fait quand il y a du feu dans le four? Une dizaine de petites mains se lèvent. «Il faut l'éteindre», répond un petit garçon. La maison de sécurité incendie de la Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés a fait escale à l'école primaire Sainte-Catherine-de-Sienne, du secteur Trois-Rivières-Ouest, hier.

C'était une façon de lancer la Semaine de prévention des incendies qui se déroule jusqu'au 12 octobre et surtout d'enseigner aux enfants comment réagir en cas d'incendie.

La maison de sécurité incendie est une sorte de roulotte dans laquelle se trouve une cuisine. Lorsque l'avertisseur de fumée crie, les jeunes doivent évacuer en n'oubliant pas de toucher la porte pour vérifier qu'elle est bien froide et de se déplacer à quatre pattes s'il y a de la fumée.

«C'est un pompier qui a eu l'idée. Il en avait assez d'aller à des incendies et de trouver des enfants cachés sous leur lit ou dans le garde-robe», raconte M. Peter Lemay, le constructeur de la maison de sécurité. «Une activité comme celle-ci sensibilise les enfants sur la sécurité autant à l'école qu'à la maison», note Mme Ginette Masse, directrice de l'école Sainte-Catherine-de-Sienne.

Encore une fois, cette année, la Semaine de prévention des incendies, dont le thème est «Pas de pile... c'est tragique», met l'accent sur l'importance de l'avertisseur de fumée. «C'est un thème dont on doit parler, parler et réparer encore. Un avertisseur de fumée est un pompier qui veille. Il peut sauver des vies», explique M. Francis Gobeil, directeur de la Sécurité publique de Trois-Rivières.

Sur le territoire de la Ville de Trois-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Les enfants de l'école Sainte-Catherine-de-Sienne ont bien retenu la leçon: il faut évacuer la maison lorsqu'il y a un incendie et non pas se cacher. Ils ont pu tester leurs connaissances dans cette maison de sécurité incendie.

Rivières, il y a eu 196 incendies en 2001 qui ont occasionné des dommages de 2,3 millions \$. De plus, le 14 mars 2002, trois petits enfants périssaient dans leur appartement en flamme, sur la rue Sainte-Angele, à Trois-Rivières. Il semble qu'il n'y avait pas d'avertisseur de fumée dans le logement.

D'ailleurs, au Québec, dans 60 %

des incendies mortels, il n'y avait pas d'avertisseur sur le lieu du sinistre ou ce dernier n'avait tout simplement pas fonctionné.

«L'avertisseur de fumée est un moyen efficace de prévenir les blessures et les dommages. Les gens devraient choisir une date pour qu'à chaque année, ils pensent à vérifier leur

avertisseur de fumée. Ça peut être lors de leur anniversaire de naissance, leur anniversaire de mariage ou pendant la Semaine de la prévention. Et la batterie, bonne pas bonne, on la change pour avoir l'esprit en paix toute l'année», conseille M. Gobeil.

Pendant la Semaine de prévention des incendies, il y aura une augmentation du nombre de visites préventives dans les résidences ainsi qu'une intensification des pratiques d'évacuation dans les écoles de Trois-Rivières.

De plus, les pompiers répondront aux questions des citoyens sur le mail des centres commerciaux. Ils seront au Carrefour Trois-Rivières-Ouest et aux Galeries du Cap jeudi et vendredi, de 10 h à 21 h et samedi de 10 h à 16 h. De 10 h à 21 h, jeudi, ils seront au Canadian Tire, à Trois-Rivières. Aux mêmes heures, le lendemain, les gens pourront les voir au Rona l'entrepôt et finalement, ils seront au centre Les Rivières, samedi, de 10 h à 16 h.

LOTO-POMPIER

La Semaine de prévention des incendies est également une bonne occasion de rappeler que la lotopompier bat son plein jusqu'au 20 octobre. L'argent sert à l'achat d'équipements spécialisés aux deux centres de traitements pour grands brûlés soit l'Hôtel-Dieu de Montréal et l'Hôpital du Saint-Sacrement à Québec. De l'argent est également remis à l'hôpital Sainte-Justine et à d'autres centres hospitaliers du Québec. Au Québec, environ 200 personnes sont brûlées grièvement chaque année. Environ 75 % des fonds sont amassés dans les régions.

L'an dernier, les pompiers de la région de Trois-Rivières avaient vendu plus de 2700 billets de lotopompier. Ils ont bien l'intention de répéter cet exploit. ■

La voie ou la voix des usagers

Semaine régionale des comités des usagers



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

M. Denis Grenier, conseiller à la qualité des services à la Régie régionale, M. Pierre Gélinas, président du regroupement régional des comités des usagers et M. Serge Lemieux, directeur général d'InterVal ont procédé au lancement de la Semaine régionale des comités des usagers.

travail. On travaille beaucoup plus en amont pour prévenir les problèmes», précisait le président régional qui est aussi membre du comité des usagers d'InterVal.

«Ici, on voit beaucoup plus le comité comme un partenaire. L'objectif est de travailler de concert avec lui pour contrer les irritants», précisait le nouveau directeur général d'InterVal, M. Serge Lemieux.

Sous le thème «La voie/voix de l'usager», la semaine a pour objectif de

démontrer que les comités constituent une voie que les usagers d'un établissement peuvent emprunter pour se faire entendre ainsi qu'une voix qui parle au nom des usagers pour défendre leurs droits et améliorer la qualité des services offerts.

La semaine thématique prendra fin vendredi par la journée régionale alors que plusieurs personnes gravitant autour des comités des usagers seront réunies pour parler des relations avec les médias, de l'accompagnement lors

d'une plainte ainsi que des droits et responsabilités des usagers.

RAPPORT D'ACTIVITÉS

Par ailleurs, la Semaine des comités des usagers sera l'occasion aussi de diffuser le premier rapport d'activités de ces comités. Intitulé «Une contribution à l'amélioration continue de la qualité des services», le document résume l'état de la situation dans la région.

Ce qui se dégage est que les comités accomplissent de façon inégale certaines de leurs tâches. «Pour ce qui est du volet de l'amélioration de la qualité de vie et la défense des droits, les comités travaillent bien sur ce point. Par contre, pour tout l'aspect assistance aux plaintes et mesures de la satisfaction de la clientèle, c'est moins développé», exposait Denis Grenier, conseiller à la qualité des services à la Régie régionale de la santé.

M. Grenier soulignait en outre que la comparaison entre les analyses des plaintes déposées dans les établissements et les sujets d'activités des comités des usagers coïncident grandement. «C'est le signe que les comités sont vraiment dans la cible», précisait M. Grenier.

La tenue d'une telle semaine est une première en Mauricie et au Centre-du-Québec. Les intervenants ont cependant bien l'intention d'en faire un événement annuel. ■

Vous ne savez pas quoi faire ce week-end?

Tout est ici!
POUR VOUS TOUS LES SAMEDIS



VOYAGES SPECTACLES DISQUES LIVRES GASTRONOMIE CINÉMA TÉLÉVISION GUIDE SORTIES ET PLUS ENCORE...

Votre nouveau cahier divertissements pour tout savoir, tout voir et tout entendre.

Pays et Nations

INFORMATIONS NATIONALES ET INTERNATIONALES

Le Nouvelliste

John Manley persiste et signe

Il maintient que les délégations du Québec dédoublent le travail d'Ottawa

ISABELLE DUCAS
Ottawa (PC)

Le ministre des Finances, John Manley, a maintenu ses critiques à l'égard des délégations du Québec à l'étranger, hier, à la Chambre des communes, alors qu'il était pris à partie par le Bloc québécois sur cette question.

Selon M. Manley, les représentants de la province dans les autres pays ne font que dédoubler le travail des ambassades canadiennes, et Québec devrait les fermer avant de se plaindre qu'il manque d'argent à cause d'un déséquilibre fiscal face à Ottawa.

«Si c'est une priorité pour (Québec) d'avoir des représentants partout au monde, c'est à eux d'expliquer cela à leurs commettants», a-t-il dit, aux Communes.

John Manley a à nouveau nié l'exis-



PHOTO: PC

John Manley, ministre des Finances

tence d'un déséquilibre fiscal, ce qui a continué d'enrager les souverainistes. «Il n'y a pas de déséquilibre fiscal, parce que les deux paliers de gouvernement ont le même droit de hausser les taxes ou de réduire les dépenses», a affirmé le ministre des Finances, aux Communes.

Vendredi, lors d'une visite à Montréal, John Manley a conseillé au Québec de réduire ses dépenses en éliminant des services non essentiels, comme les délégations de la province à l'étranger, puisque les diplomates canadiens représentent très bien les Québécois, a-t-il dit.

S'il est à court de revenus, le gouvernement de Bernard Landry peut également augmenter les impôts, a suggéré le ministre des Finances. Québec cesserait ainsi de s'attaquer à Ottawa sur la question du déséquilibre fiscal, a-t-il ajouté.

«Le ministre des Finances réalise-t-il que fermer les délégations du Québec à l'étranger équivaldrait à seulement deux semaines de déséquilibre fiscal (100 millions \$)?», a demandé le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, interpellant John Manley aux Communes. «Il resterait 50 semaines. Ne comprend-il pas que le problème est beaucoup plus grave qu'il ne veut le laisser croire?»

M. Duceppe a poursuivi en soulignant que, si Québec appliquait les suggestions de John Manley, il pourrait aussi éliminer le ministère de la Culture et l'aide au développement des régions.

Le ministre Manley a expliqué que, ce qu'il voulait dire, c'est qu'il fallait réduire les dédoublements entre les deux paliers de gouvernements en travaillant mieux ensemble.

Mais selon Gilles Duceppe, les dé-

doublements sont attribuables à Ottawa, pas aux provinces.

«Je trouve ça quelque peu effronté de la part de M. Manley de parler de dédoublement quand on voit que le gouvernement central intervient en éducation, en santé, qu'il veut intervenir directement auprès des municipalités, a-t-il souligné. S'il y a des dédoublements, ils viennent avant tout d'Ottawa. Tous les partis d'opposition, tous les partis à Québec et tous les premiers ministres des provinces reconnaissent qu'il y a déséquilibre fiscal. Ils (le gouvernement fédéral) sont les seuls à ne pas le reconnaître.»

Le ministre des Finances a également dénoncé le rapport de la Commission Séguin, commandé par le gouvernement Landry, qui conclut à la présence d'un déséquilibre fiscal entre Ottawa et les provinces. Un tel document «n'est pas du tout une base pour travailler ensemble», a-t-il dit. ■

Vent de consensus autour du déséquilibre fiscal

MATHIEU BOIVIN
et JOCELYNE RICHER
Québec (PC)

Le déséquilibre fiscal entre Ottawa et les provinces a pris des proportions telles qu'on peut parler de «déséquilibre démocratique» entre les paliers de gouvernements, a scoté hier soir le premier ministre Bernard Landry, à l'issue de la première journée du Forum sur le déséquilibre fiscal.

Ce forum vise à fournir un outil de plus au gouvernement du Québec, qui cherche désespérément à forcer Ottawa à reconnaître l'existence du problème, puis à le corriger au plus tôt. On estime que ce déséquilibre représente un manque à gagner de 2 milliards \$ par année dans les coffres du Québec.

Afin d'y arriver, le premier ministre compte sur la «société civile» — essentiellement les syndicats et groupes de pression — conviée hier et aujourd'hui à bâtir un consensus autour de l'idée que le déséquilibre fiscal est un problème bien réel et que le gouvernement fédéral doit s'y attaquer.

Il ne devrait pas avoir trop de difficulté à obtenir la signature de la trentaine de groupes présents à une déclara-

tion qui reprend les termes de la motion adoptée en juin par l'Assemblée nationale, puisque les porte-parole des principaux groupes représentés ont déjà donné leur appui, lors de la Commission sur le déséquilibre fiscal, l'an dernier, à la croisade fiscale du chef du gouvernement.

Hier, il semblait que l'unanimité des groupes était pratiquement acquise, sauf en ce qui touche le Conseil du patronat (CPO), qui se fait tirer l'oreille, de crainte qu'un nouveau partage de l'assiette fiscale fasse basculer le pays dans les déficits. Le président du CPO, Gilles Taillon, a insisté pour dire que les correctifs devraient être graduels pour qu'il accepte de signer la déclaration.

Dans une longue allocution, la ministre des Finances, Pauline Marois, a expliqué en long et en large, chiffres et tableaux à l'appui, à quel point le Québec était perdant dans le système actuel. «On est au bout du rouleau», a-t-elle dit.

Il flottait un vent de consensus au-dessus de la vaste table ronde du Salon rouge de l'Assemblée nationale, pour convenir que le déséquilibre fiscal est bien plus «structurel» que «conjoncturel», et qu'il faut remédier à la situation



PHOTO: PC

Michel Audet, à gauche, de la Chambre de commerce du Québec, félicite le chef syndicaliste, Henri Masse, à droite, devant les mines réjouies d'Yves Séguin et de Bernard Landry.

de toute urgence.

Les trois chefs de parti — Bernard Landry, pour le PQ, Jean Charest, pour le Parti libéral, et Mario Dumont, pour l'Action démocratique —, qui sont à couteaux tirés plus que jamais depuis quelques semaines, parlaient cette fois d'une même voix et avec les mêmes mots.

«Sur le plan intellectuel, le débat est terminé», a soutenu le premier ministre, bien déterminé à faire passer le message voulant que la position du Québec repose sur des faits solides — le rapport de la commission Séguin, l'analyse du Conference Board —, non sur des perceptions.

«Le Québec n'est jamais aussi fort que lorsqu'il parle d'une seule voix,

avait déclaré M. Landry à l'ouverture de la réunion. Ce que les circonstances nous imposent, c'est de nous placer au-dessus de nos intérêts particuliers ou partisans. Le gouvernement central doit non seulement reconnaître que le déséquilibre fiscal existe, mais il doit s'engager à le corriger sans délai.»

Selon les présentations faites hier par Yves Séguin, qui présidait la Commission sur le déséquilibre fiscal, et Luc Bussière, analyste au Conference Board, le Québec enregistrera des déficits moyens de 3 milliards \$ par année d'ici 2020, tandis que le gouvernement fédéral dégagera des surplus qui atteindront 90 milliards \$ en 2020.

Jusqu'à maintenant, Bernard Landry a réussi à obtenir un consensus

chez les premiers ministres provinciaux et il a l'appui unanime de l'Assemblée nationale pour demander au fédéral de s'asseoir et de discuter de la question du déséquilibre fiscal.

Yves Séguin a indiqué que le transfert des revenus de la Taxe sur les produits et services (TPS) vers les provinces serait un moyen «clair, net et précis» de corriger le déséquilibre fiscal, alors que le transfert de points d'impôt pourrait, au bout du compte, avoir des répercussions négatives sur les provinces canadiennes les moins nanties.

Toute la journée d'aujourd'hui les participants au forum seront appelés à imaginer un monde sans déséquilibre. ■

Par **ici**
la **sortie!**

LES SORTIES D'ICI CHAQUE SAMEDI
CONSERVEZ-LE POUR Y TROUVER VOTRE SORTIE



CINÉMA SPECTACLES DANSE CONCERTS ATELIERS ANIMATION THÉÂTRE EXPOSITIONS ET PLUS ENCORE...

Votre nouveau guide de sorties pour tout savoir, tout voir et tout entendre.

LES PETITES ANNONCES

cyberpresse.ca

100 IMMOBILIER

101 Maisons de campagne

NICOLET SUD maison 3 étages, entrée privée au sous-sol (possibilité de bureau, clinique ou autres), à 5 minutes du centre-ville. 819-293-2065

102 Condominiums

CAP, appartements neufs, à vendre, 4, style victorien, 62 000\$ chacun, bien situés. 377-7787 ou 695-5496

CENTRE-VILLE, 2 derniers condos à vendre, 4, luxueux. Mario Noël, 377-9908

104 Propriétés à vendre

73 500\$ Saint-Louis-de-France, bungalow 7 pi, pièces, 4 chambres à coucher, construction 1990, bien entretenu, quartier jeune et agréable, voisin d'un terrain de jeux, taxes annuelles 1740\$. Maurice, 373-8010, SDG courtier

ACQUISITION plus facile et rentable qu'une maison, du propriétaire quittant le Canada, lui duplex, semi-décalé, 1998, taxes au 30 juin, revenu 245\$, 12 600\$, prix: 119 000\$. Financement par propriétaire, 694-7475

DUPLEX avec revenus 1225\$/mois, 245\$/pi 3/4, sous-sol, garage chauffé et eau courante, 378-1848

IMMEUBLE 3 logements, 2 grands 3/4, et un 8/10, idéal pour propriétaire, idéal pour résidence ou foyer, 95 000\$. Shawinigan, 1-800-463-9311 (8560) ou 418-622-1852

LAC-À-LA-TORTUE, 120e Rue, bungalow 24x48, brique, 2 chambres, veranda, sous-sol fini, foyer, cuisine 100x100, piscine, terrasse, 89 500\$. 819-538-7716, cellulaire: 819-534-9081

MAISON avec garage 16x22, salle 4 chambres, foyer en pierre, cheminée double pour poêle au sous-sol, 2 salles de bains (bain thérapeutique), système d'alarme, entrée asphaltée, 60 véhicules, court entièrement clôturé, piscine creusée 14x28, chauffage, libre sur demande. Village hautement organisé, les loisirs: Gentilly (10 minutes du Parc Industriel de Bécancour), 298-3038

MAISON à vendre par le propriétaire, sur 9e Rue à Saint-Marthe (à l'arrière du golf), 373-8748, demander Daniel ou Sylvie

MAISON canadienne, avec terrasse, pierre et brique, sur 3 planchers, armoires et planchers chêne, 3 chambres, 2 salles de bains, 1 foyer en pierre, 1 poêle au bois à l'ancienne, 2 thermopompes, toiture récente, piscine 24 pi, pas de voisin arrière, 105 000\$, (190) Bellemare, Saint-Étienne-des-Grès, 535-3845

106 Propriétés à louer ou demandées

MAISON à la campagne, 3141 Saint-Alexis, Saint-Luc, 3 chambres, 5500\$ mois, libre immédiatement, pas d'animaux. 697-7140 ou 377-5924

BUNGALOW à Grand-Mère (13e Avenue) 5, avec sous-sol non fini, ensolaillé, 2 stationnements, 4885\$ mois, 1er novembre ou à discuter. 514-354-5544 ou 514-353-8444

107 Commerces à vendre

PERSONNES AGÉES Maurice, 9 à 40 unités. D. Côté, courtier, 1-888-772-2666

112 Entreprises, remisage

SAINT-PHILIPPE entrepôt, 32x35 ou 64x35, à louer, 694-9090, 819-384-3966

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI à 5000 PI Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI à 5000 PI Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI à 5000 PI Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI à 5000 PI Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI à 5000 PI Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI à 5000 PI Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI à 5000 PI Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI à 5000 PI Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI à 5000 PI Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

114 Locaux, bureaux à louer

5195 DES FORGES Commerces et bureaux www.locobutres.com, 379-1530

114 Locaux, bureaux à louer

A louer espaces à bureau, à la pièce, avec ou sans bail 378-8923

114 Locaux, bureaux à louer

BOUL. DES FORGES situés au 4865, 5270 et 5555, locaux de 600 à 2500 pi², 379-9429, 696-3405, www.gestimax.com

114 Locaux, bureaux à louer

BOUL. JEAN XXIII, local commercial, 925 pi², grand stationnement, voisin de la SAQ, libre, 691-5650

114 Locaux, bureaux à louer

ESPACE commercial 3000 pi², près autoroute, rue Vachon, Cap, 371-9628

114 Locaux, bureaux à louer

NICOLET SUD maison 3 étages, entrée privée au sous-sol (possibilité de bureau, clinique ou autres), à 5 minutes du centre-ville. 819-293-2065

114 Locaux, bureaux à louer

CHALETS et villégiature CHALET meublé à vendre avec électricité, grand terrain, facile d'accès, rivière Tawachiche, Lac-aux-Sables, 35 000\$, 418-289-3403

114 Locaux, bureaux à louer

BOISÉS 15 à 1505 pi², pour tous genres de maisons, à 119 000\$. Financement par propriétaire, 694-7475

114 Locaux, bureaux à louer

LAC MISSIONNAIRE SUD A moins d'une heure de Trois-Rivières, accessible par Hervey-Jonction. Un vaste choix de terrains situés sur les rives de ce lac sont disponibles pour vous, www.gestimax.com

114 Locaux, bureaux à louer

LAC MISSIONNAIRE NORD A moins d'une heure de Trois-Rivières, accessible par Saint-Joseph-de-Mikilac. De grands terrains boisés en bordure de lac, vous sont offerts. 418-365-4442, www.raymondleblanc.com

114 Locaux, bureaux à louer

SAINT-MARTHE, grand terrain boisé, sur bord du fleuve, idéal pour futur domaine. Gilles Gauthier, Royal LePage, courtier 376-6552

114 Locaux, bureaux à louer

TERRAIN 110x110, semi-commercial, à vendre, coin Notre-Dame et Roussseau, Cap. Personne sérieuse 380-4859

114 Locaux, bureaux à louer

TERRAIN commercial 130x142, coin boul. Normand et Saint-Philippe. 374-1386

114 Locaux, bureaux à louer

TERRAINS en bordure Lac à l'Anguille, 418-277-2093, http://come.to/stridor

114 Locaux, bureaux à louer

BOISÉ 60 arpents à Montauban, plantation 50 ans, 40 000\$. 418-336-2688

114 Locaux, bureaux à louer

FERMETTE 5 acres, maison neuve, bâtiments et serres en bon état. Faut voir 1-866-335-3334

114 Locaux, bureaux à louer

TROIS-RIVIÈRES, boul. Saint-Jean, terre de 2,5 millions pi², possibilité de construire en façade, 2/3 boisé. 378-3491

114 Locaux, bureaux à louer

4/100, Louis-Pinard, 2 balcons, stationnement, planchers bois franc, libre. 374-9137

114 Locaux, bureaux à louer

5/100, très grand, 600\$/mois, chauffé, 697-2890, 819-790-9380

114 Locaux, bureaux à louer

CAP, beau 4/100, libre 1er novembre, 2500\$ mois, stationnement avec prise 376-4497, 375-2167

114 Locaux, bureaux à louer

CAP, 4/100, très propre, 1er étage, chauffé, eau chaude fournie, 425\$/mois; Trois-Rivières, boul. des Forges, 5/100, chauffé, 550\$/mois, 376-3167

114 Locaux, bureaux à louer

1085, Côte Richelieu, 3/4, fraix points, 350\$/mois, non chauffés, et aussi semi-meublés, 374-1386 ou 374-5917

114 Locaux, bureaux à louer

1425 DES CYPRES DOAINES LES RIVIÈRES 3/4, 4/100, chauffés, insonorisés, intercom, ascenseur, près centre d'achats, concierge sur place 24 heures. Immeuble en béton. Idéal pour retraités. Visite virtuelle: www.gestimax.com 373-7124

123 Logements à louer

160, Toupin, Cap, 3/100, libre, centre-ville, 536\$, chauffé, éclairé, patio. 372-5352

123 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT 110 à 250 RUE MEUNIER 3/4 - 4/100, rénovés. A voir, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Très tranquille. Bois flottant disponible. Concierge sur place. 379-9429, 696-3405, www.gestimax.com

123 Logements à louer

1/1, centre-ville, libre, chauffé, éclairé, meublé ou non, très propre, ménage fait à neuf. 373-2114 ou 375-5025

123 Logements à louer

1/1, Meublés, 2205 et +, près Cégep, Uqtr, centre-ville. 376-3372, 696-0642

123 Logements à louer

2 MOIS GRATUITS 1/1, Cégep, à partir de 195\$/mois, chauffés, 371-4542

123 Logements à louer

2/1, 3/1, centre-ville, Trois-Rivières, semi-meublés, éclairés, stationnement 377-5512, 375-8398

123 Logements à louer

2/1, 3/1, meublés, chauffés, éclairés, 991, Saint-Paul, bail de 12 mois ou moins. 376-5857 ou 377-1730

123 Logements à louer

2/1, meublé, chauffé, 2605, centre-ville, 4/100, Saint-Denis, 350\$, 375-0944, 386-4997

123 Logements à louer

2/1, MONT-CARMEL Luxueux, à neuf, 2400\$ mois. 536-4108

123 Logements à louer

2/1, 5/100, 950, ROYALE PLACE DU CENTRE centre-ville, chauffés, éclairés, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, idéal pour retraités. 379-9429, Visite virtuelle: www.gestimax.com

123 Logements à louer

3400 - 3470 LOUIS-PASTEUR 1/1, à 5/100, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Saint-Marthe, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coff. Bienvenu aux retraités: Rabais étudiant sur 1/1, 1 mois gratuit. 379-9429, www.gestimax.com

123 Logements à louer

3/1, 10 des Érables, Cap, deux sous-sol, semi-meublé, tranquille, 3105 par mois. 696-4134 ou 379-9836

123 Logements à louer

3/1, Cap, grand, plancher bois flottant, très propre, libre, stationnement, 350\$/mois plus pris. 379-5939

123 Logements à louer

3/1, Cap, semi meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 330\$/mois, 693-2052

123 Logements à louer

3/1, libre, très beau, frais point, semi-meublé ou non, stationnement, Trois-Rivières-Ouest, quartier paisible, près centre d'achats et Costco, pas cher pour électricité, à voir immédiatement. 819-694-6152, 819-752-9524

123 Logements à louer

3/1, près Super C, 2e étage, stationnement, vaste, paisible, planchers bois, 350\$/mois, 375-8116

123 Logements à louer

4/1, 3005, non chauffé, non éclairé, rue Sainte-Cécile, Trois-Rivières, 373-1359 ou 373-0375

123 Logements à louer

4/1, chauffé, éclairé, près Les Rivières et Uqtr, chute à déchets, conciergerie, tranquille. 378-9020, 228-3603

123 Logements à louer

4/1, rue Lajoie, 1er étage, chauffé, rénové, stationnement, 450\$/mois. 379-9167, 697-2788

123 Logements à louer

4/1, rue Saint-Olivier, Trois-Rivières, 3e étage, avec stationnement, 320\$/mois, 376-0865 ou 692-2565

123 Logements à louer

4/1, à la chance, grand 5/100, style condo, côté Rosemont, Trois-Rivières-Ouest, moins de 550\$/mois, libre novembre. 373-3032

123 Logements à louer

CAP, 2/1 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 275\$/mois, 373-1927, 372-5804

123 Logements à louer

CAP, 3/1 style condo, près du Sanctuaire, ménage frais fait, poêle et réfrigérateur, stationnement. 372-5141

123 Logements à louer

GRAND-MÈRE, 13e Avenue, genre bourgeois, avec sous-sol non fini, ensolaillé, 2 stationnements, 4985\$/mois, 1er novembre ou à discuter. 514-354-5544 ou 514-353-8444

123 Logements à louer

GRAND 6/1 avec sous-sol, planchers bois franc, armoires en chêne, 4 chambres, salon, cuisine, 15 x 22, chauffage bi-énergie, possibilité de garage, 525\$/s sans garage, 560\$/s avec garage. Visitez sur rendez-vous: 537-4224

123 Logements à louer

SHAWINIGAN-SUD 5/1, Cap, 395\$, octobre, tranquille, 588, écran 17 pi. 536-5738, 228-3603

123 Logements à louer

SHAWINIGAN-SUD 3/1, 4/1, libres, conciergerie, stationnement, piscine creusée. 373-0084, page 1: 695-1846

123 Logements à louer

SHAWINIGAN-SUD 113e rue, près de tous les services, 5/1, planchers de bois et tapis, très propre, stationnement, 310\$/s avec références. 819-538-7514

123 Logements à louer

RECHERCHE 4/1 et +, à Trois-Rivières, 1er étage si possible, chauffé, éclairé, libre immédiatement, stationnement. Possède un chien. 450\$/s maximum. 693-2510

123 Logements à louer

1555 + LIBRE, CENTRE-VILLE paisible, buanderie, sécurité, conciergerie sympathique. A voir! 370-7600

123 Logements à louer

1855 et +, 1 pièce, poêle, réfrigérateur, douche, stationnement, 797, Bonaventure, 379-4605

123 Logements à louer

PRÉS cégep, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle bains communautaires. 384-2584

123 Logements à louer

CHAMBRES et pension, personnes autonomes et semi autonomes, câble fourni, 697-3587, 694-0445

123 Logements à louer

BOIS de chauffage sec et sec. Aussi bois neuf, hêtre, fendu, libre. 535-3543

123 Logements à louer

BOIS de tremble sec, en bûche, 418-328-8518

123 Logements à louer

BOIS de chauffage à vendre, semi sec, 693-5084

123 Logements à louer

BOIS de chauffage sec et sec. Aussi bois neuf, hêtre, fendu, libre. 535-3543

123 Logements à louer

BOIS de tremble sec, en bûche, 418-328-8518

123 Logements à louer

BOIS de chauffage à vendre, semi sec, 693-5084

123 Logements à louer

BOIS de chauffage sec et sec. Aussi bois neuf, hêtre, fendu, libre. 535-3543

123 Logements à louer

BOIS de tremble sec, en bûche, 418-328-8518

123 Logements à louer

BOIS de chauffage à vendre, semi sec, 693-5084

123 Logements à louer

BOIS de chauffage sec et sec. Aussi bois neuf, hêtre, fendu, libre. 535-3543

123 Logements à louer

625 Autos à vendre

693-3328
VÉHICULES RÉCENTS
BAS MALLAGE
À PRIX IMBATTABLE
CHEZ
PIERRE CLOUTIER AUTOS

00 Echo, air, 10 995\$
00 Citrus LX, 43 000 km
00 Focus EL, 68 000 km
00 Focus SE, 11 995\$
00 Echo, air, 11 995\$
99 Suzuki Swift, 39 000 km
99 Protege SE, 11 995\$
99 Intrepid, 2.7L, 59 000 km
99 Alero GL, 46 000 km
99 Accord GSI, 58 900 km
99 Grand Am SE, 36 000 km
99 Cavalier 2-24, 9995\$
99 Taurus, famille, V6
99 Sentra GL, 55 000 km
99 Saturn, famille
99 Protege SE, 10 995\$
99 Intrigue GLS, 48 000 km
99 Sonata GL, 54 000 km
99 Civic DX, 37 000 km
99 Civic CX, 63 000 km
98 Mystique LS, cuir
98 Camry CE, 62 000 km
98 Saturn SL2, 49 000 km
98 Accord, 44 000 km
98 Protege LX, 10 995\$
98 Elantra SE, 59 900 km
98 Civic EX, 77 000 km
98 Protege LX, 67 000 km
97 Century, V6, 68 000 km
97 Golf K 2, 8995\$
97 Elantra familiale, 7495\$
98 Civic EX-G, 56 000 km
99 Cavalier 2-22, 9595\$
97 Civic SI, équipée
98 Accord DX, 67 000 km
CAMIONS
00 Caravan, 66 000 km
99 Trans Sport, 64 000 km
99 CR-V, équipée, 79 000 km
99 Grand Vitara, 73 000 km
99 Ranger LT, 70 000 km
99 5-10, équipée, 41 000 km
99 Caravan, 68 000 km
98 Cherokee, V6, 79 000 km
98 Rav4, automatique
98 Econoline, V6, A-1
98 Venture LS, 87 000 km
98 Caravan, 67 000 km
98 Caravan, 3.8L, 9995\$
98 Dodge Ram, 7995\$
Financement sur place
Ouvert samedi 10h à 14h

625 Autos à vendre

AUTOMOBILES
LES DÉFIEUX
366, THIBEAUD, CAP
379-7278
INSPECTÉS + GARANTIE

96 Nissan Sentra, 6495\$
96 Trans Sport SE, 9995\$
96 Golf GL, 7995\$
96 Grand Prix LE, 4995\$
96 Ford Escort LX, 4995\$
95 Volkswagen Cabrio
94 Jetta CL, 4995\$ ou 5995\$
94 Cherokee 4x4, 8495\$
94 Tercel DX, 5495\$
94 Escort sport, 3495\$
93 Accord, spécial: 6395\$
93 Corsica, 4 portes, 3495\$
93 Civic LX, spécial: 5495\$
93 Aerostar, sport, 3995\$
93 Volvo 850 GLT, 7995\$
93 Caravan, 7 places, 3695\$
92 Jetta, 3995\$
92 Sprint SE, V-6, 3995\$
92 Infiniti Q45, 7995\$
92 Civic DX, 2995\$

FINANCEMENT SUR PLACE

AUTO PRESTIGE
5430, ROYAL
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
373-5365

Mercedes ML-320, 1999, 55 000 km
Subaru Forester, 1999, 55 000 km
BMW 328i, 97, 117 000 km
BMW 750i, 91, 166 000 km
BMW 540, 95, 133 000 km
Volvo Cross Country AWD, 1998, 74 000 km
Volvo 850 SE, 97, 93 000 km
Volvo 850 T familiale, 1994, 156 000 km
Lexus SC 400, 1992, 99 000 km
Saab 900 SEC, convertible, 1995, 109 000 km
Audi A4 turbo, 1997, 130 000 km
Volkswagen Golf, manuelle, 1995, 82 000 km
Dodge Durango, 1998, 119 000 km
Ford F-150, Cab XL, 2000, 38 000 km

BUICK 1991, Park Avenue, gris, decapotable, 2000\$, 697-2320

CAVALIER 98, noire, 95 000 km, 6995\$, Autos V.I.P., 376-5378

CAVALIER 2-22, 1996, noire, 2 portes, 5 vitesses, vitres teintées, mags, chargeur CD et lecteur CD, système d'échappement refait à neuf, 92 000 km, 6000\$, 537-7269

CAVALIER 2-22, 99, manuelle, 56 000 km, 7800\$, 377-4597

CIVIC DX, coupé, 97, automatique, 98 000 km, Autos V.I.P., 376-5378

CIVIC LX, 1991, 4 portes, 202 000 km, automatique, 2995\$, Trois-Rivières Honda, 377-7500

CIVIC SE, 99, 4 portes, automatique, tout équipée, Autos V.I.P., 376-5378

FOCUS SE, 2001, 40 000 km, garantie Ford, automatique, climatiseur, complet, équipée, 12 975\$, financement, 819-535-2525, 819-696-1436

FOCUS SE 2000 Sport, argent, 4 portes, tout équipée, manuelle, 25 000 km, pneus été - hiver, garantie Ford jusqu'à avril 2003, très propre, 12 500\$, 373-1596

625 Autos à vendre

FOCUS Sport, 2000, noire, 48 000 km, garantie 1 an ou 12 000 km, mags, radio CD, climatiseur, etc., 11 975\$, financement, 819-535-2525, 819-696-1436

FORD Escort 91, rouge, manuelle, 177 000 km, 2 portes, bon prix. Buick LeSabre 86, tres propre, 3.6L, transmission defectueuse, prix à discuter, 819-538-9177

FORD Escort 93, 98 000 km, tres propre, climatiseur, 3800\$, 819-539-3343

FORD Tempo, 92, 143 000 km, A-1, 900\$ négociable. Laissez message 376-3927 ext. 2652

FORD Tempo L, 91, ultra propre, 37 000 km, comme neuve, 2000\$, 293-5399

G.A.N. AUTOS
2530 ROYALE
TROIS-RIVIÈRES, 371-9988

90 Jeep Cherokee, 4x4
93 Honda Civic Si, super
93 Bonneville, noire
93 Grand Am, 4 portes, air
93 Firebird, toit en T
95 GMC Safari, 118 500 km
97 Dodge Avenger, sport
98 Quest, 7 passagers
98 Dodge Dakota, 4x2
99 Honda Civic, coupe
99 Trans Sport, allongé
99 Saab 900, 4 portes, air
99 Ford F-150 XL, 4x4
99 Jimmy-Blazer, 4x4
99 Sunfire GT, équipée
99 Escort ZX2, air +
99 Alero, 4 portes, complet
99 Buick Century LS
99 Malibu LS, 6 cylindres
99 Tracker, 4 portes, 4x4
00 Cavalier 2-24, super
00 Toyota Echo, 4 portes
00 Suzuki Swift, 2 portes
01 Mazda Protegé, air
Financement sur place
2530 Royale, Trois-Rivières
371-9988

GEO METRO 1992, 4 portes, automatique, 160 000 km, moteur refait, très propre, 1300\$, 373-3411

GOLF 1989, diesel, 296 000 km, manuelle, alternateur + batterie neuve, 370-4515

GOLF 2000, essence, 4 portes, tout équipée, 60 000 km, 14 500\$, 819-694-4446

GOLF 97, rouge, 91 000 km, 9995\$, Autos V.I.P., 376-5378

GOLF CL, 95, rouge, 100 000 km, Autos V.I.P., 376-5378

GRAND AM 87, SE, 163 000 km, très propre, plus de 4000\$ de factures depuis 3 ans, 1200\$, 377-2610

GRAND AM 95, V-6, tout équipée, 6295\$, Autos V.I.P., 376-5378

625 Autos à vendre

GROSSISTE AUTO PIER
8592, DES HETRES
SHAWINIGAN
819-539-1771

98 Elantra SE, 5995\$
95 Lincoln, 7995\$
95 Lumina, 3995\$
95 Voyager, 4995\$
95 Sonoma, 5995\$
94 Range Rover, 19 995\$
94 Colt DL, 3695\$
93 Park Avenue, 5995\$
93 Spirit, 2995\$
93 LeBaron, 4495\$
93 Sunfire, 1995\$
92 Blazer SLT, 2995\$
92 Mazda MX3, 2995\$
92 Aerostar XL7, 2995\$
92 Accord EXi, 5995\$
92 Sierra SL, 3995\$
92 Sunbird, 2495\$
91 Park Avenue, 3995\$
91 Cavalier, 2995\$
91 Oldsmobile, 2495\$
90 Oldsmobile, 1995\$
90 Fift Avenue, 2995\$
90 Jaguar, 10 995\$
90 Cadillac, 3495\$
89 New-Yorker, 1295\$
88 Cadillac, 1895\$
87 GMC, 4x4, 1995\$
Tous nos véhicules sont garantis.

HONDA Accord EXR 93, 4 portes, automatique, A-1, 6000\$, 695-9614

HONDA Accord EX, 1992, automatique, 4 portes, bon état, 4900\$, 370-3595

HONDA Civic, EX, 1997, argent, 116 000 km, garantie 1 an, régulateur, climatiseur, etc. condition A-1, 9975\$, financement, 819-535-2525, 819-696-1436

HONDA Civic Si, 91, noire, 182 000 km, freins et embrayage neufs, 296-3497, repousser

HYUNDAI ACCENT GS
2001, 4 portes, balance de garantie complète, super spécial 10 995\$, Hyundai Shawinigan, 819-539-8363

HYUNDAI ELANTRA SE
1998, 4 portes, automatique ou manuelle, tous avec balance de garantie Hyundai. Plusieurs en inventaire, à partir de 6495\$. Faut voir! Hyundai Shawinigan, 819-539-8363

JAVELIN AMC, couleur cuir, 1973, très bon conditionneur de marche, moteur reconstruit, pas de rouille, 6000\$ ferme, 819-288-0078, demandez Manon

JETTA 1991, diesel, très propre, manuelle, 2200\$, 370-3595

KIA SEPIA
2000, 4 portes, 54 000 km, manuelle, climatiseur, balance de garantie complète, aubaine 7995\$, Hyundai Shawinigan, 539-8363

625 Autos à vendre

LE KING DE L'AUTO
426 THIBEAUD - CAP
374-1056

02 Sebring, V-6, équipée
01 Focus ZX3, automatique
01 Concord, spécial 15 950\$
01 Cavalier, 4 portes, air
00 Civic SE, air, 2 portes
00 Sunfire GT, 5 vitesses
00 Toyota Echo, à voir
00 Intrepid, 60 000 km, A-1
00 Grand Am SE, 11 950\$
00 Focus, 4 portes, air
00 Neon LE, air, 10 950\$
99 Grand Am GT, faut voir
99 Civic DX, 67 000 km
99 Grand Am SE, 4 portes
99 Saturn SL1, 47 000 km
99 Sunfire, 4 portes, air
99 Cougar V-6, air, rouge
99 Regal LS, tout équipée
99 Swift, 5 vitesses, A-1
99 Volvo S80, cuir, 2.9L
99 Camry LX, 68 000 km
99 Century, équipée, à voir
99 Intrigue GL, équipée
99 Neon, 4 portes, 8950\$
99 Malibu, air, 37 000 km
98 Camry, air, 5 vitesses
98 Corolla, air, 5 vitesses
98 Sentra SE, 4 portes, air
98 Protegé, automatique
98 Corolla, automatique
97 Golf CL, automatique
97 Escort, familiale, air
94 Grand Prix, extra propre
93 Grand Am, 4, 5 vitesses
88 Honda Accord, à voir

CAMIONS
00 Grand Cherokee Laredo
00 Windstar, tout équipé
00 Montana, air, 5 portes
99 Trans Sport SE, allongé
99 Montana, air, 5 portes
99 Jeep TJ, 4x4, 2 toits
99 Venture LS, 5 portes
99 Safari, tout équipé
99 GMC 1500, 4x4, 3 portes
99 Tracker, automatique
99 Blazer, 4x4, 4 portes
99 Explorer, 4x4, 2 portes
98 Toyota Rav4, 5 vitesses
97 Honda CR-V, 4x4, équipée
97 Lumina APV, faut voir
97 Safari, V-6, très propre
Financement sur place

MAZDA 626, 1986, batterie neuve, bonne mécanique, 7500\$, 819-233-4059

MAZDA Protegé, 98, 89 000 km, 9995\$, Autos V.I.P., 376-5378

MAZDA Protegé 5, 2002, tout équipée, 17 995\$

MERCEDES 2000, modèle C-230 Kompressor, 4 cylindres, 192 chevaux, noir, intérieur beige, 43 000 km, balance de garantie 18 mois et oui 37 000 km, impeccable, 29 700\$ ferme (une seule taxe), 819-535-3676

MIATA 90, 154 000 km, 2 toits, faites une offre! R. Rivard Auto, 539-8999

NISSAN Sentra, 1995, 133 000 km, air, parfaite condition, 6995\$, 378-6005

PONTIAC Firefly, 1994, 115 000 km, automatique, 2900\$, 379-3346, après 17h

PONTIAC LeMans, 1977, très propre, mécanique A-1, 500\$ ferme, 537-8956

PONTIAC SUNFIRE
1999, manuelle, 46 000 km, seulement, 4 portes, comme neuve, super spécial 6995\$, Hyundai Shawinigan, 819-539-8363

PONTIAC Sunfire, 1999, automatique, air, 7995\$, 2530 Royale, 371-9988, G.A.N. AUTOS

625 Autos à vendre

PRIX RIDICULE
TOUT INCLUS
TAXES, GARANTIE, TRANSIT

99 Cavalier 2-22, 7495\$
97 Saturn SL1, 6495\$
1500\$ négociable, 373-7984 ou 692-3793

DODGE Caravan 97 sport, 3.3L, 138 000 km, automatique, tres propre, 539-6169

DODGE Caravan 92, tout équipé, 150 000 km, 4995\$, Pageite 819-696-6329

ECONOLINE Ford, 1980, 4 vitesses, moteur 300, 500\$, 373-0952 Alain

FORD F-150, extra cab, 1984, 6 cylindres, 135 000 km, 1995\$, R. Rivard Auto, 819-539-8999

FORD pick-up, F150, 1985, vente ou échange, 372-1383

FORD WINDSTAR
1998, bas millage, tout équipé, condition impeccable, aubaine 9995\$, Hyundai Shawinigan, 819-539-8363

JIMMY SLE, 4x4, 2000, Autos V.I.P., 376-5378

MAZDA B-3000, 2000, avec boîte de fibre, tout équipé, 39 000 km, 1 an de garantie, 378-3438 repousseur

MERCUY Villager 1995, tout équipé, 75 000 km, 8 roues, 7900\$, 373-9971

PLYMOUTH Voyager 1988, nris propre, 7 passagers, 1100\$ négociable, 370-3595

PLYMOUTH Voyager, 1993, 198 000 km, propre, en bonne condition, 450-783-6157

PONTIAC TRANS 1996, 68 000 km seulement, 7 passagers, équipé A à Z, super spécial 6995\$, Hyundai Shawinigan, 539-8363

TRANS Sport 1994, 7 passagers, tout équipé, 379-5277

TRANS Sport 98, gris, air, 12 995\$, Autos V.I.P., 376-5378

PIÈCES ET ACCESSOIRES
4 pneus d'hiver, 14 po, 125\$, 693-1757
DEMARRÉURS à distance, pour un temps limité, spécial 99.95\$ installation incluse. Desy Auto Plus Inc. 819-696-DESY (37379)

ROY RADIO D'AUTO
Démarrreur à distance, longue portée, 179.95\$ installation incluse. 373-3276, 372-7262

626 Camionnettes à vendre

CHEVROLET Van Lumina, 1991, mécanique A-1, 1500\$ négociable, 373-7984 ou 692-3793

DODGE Caravan 97 sport, 3.3L, 138 000 km, automatique, tres propre, 539-6169

DODGE Caravan 92, tout équipé, 150 000 km, 4995\$, Pageite 819-696-6329

ECONOLINE Ford, 1980, 4 vitesses, moteur 300, 500\$, 373-0952 Alain

FORD F-150, extra cab, 1984, 6 cylindres, 135 000 km, 1995\$, R. Rivard Auto, 819-539-8999

FORD pick-up, F150, 1985, vente ou échange, 372-1383

FORD WINDSTAR
1998, bas millage, tout équipé, condition impeccable, aubaine 9995\$, Hyundai Shawinigan, 819-539-8363

JIMMY SLE, 4x4, 2000, Autos V.I.P., 376-5378

MAZDA B-3000, 2000, avec boîte de fibre, tout équipé, 39 000 km, 1 an de garantie, 378-3438 repousseur

MERCUY Villager 1995, tout équipé, 75 000 km, 8 roues, 7900\$, 373-9971

PLYMOUTH Voyager 1988, nris propre, 7 passagers, 1100\$ négociable, 370-3595

PLYMOUTH Voyager, 1993, 198 000 km, propre, en bonne condition, 450-783-6157

PONTIAC TRANS 1996, 68 000 km seulement, 7 passagers, équipé A à Z, super spécial 6995\$, Hyundai Shawinigan, 539-8363

TRANS Sport 1994, 7 passagers, tout équipé, 379-5277

TRANS Sport 98, gris, air, 12 995\$, Autos V.I.P., 376-5378

PIÈCES ET ACCESSOIRES
4 pneus d'hiver, 14 po, 125\$, 693-1757
DEMARRÉURS à distance, pour un temps limité, spécial 99.95\$ installation incluse. Desy Auto Plus Inc. 819-696-DESY (37379)

ROY RADIO D'AUTO
Démarrreur à distance, longue portée, 179.95\$ installation incluse. 373-3276, 372-7262

722 Motoneiges

BOMBARDIER Grand touring, 1997, Rotax 563 ravé, 7000km, comme neuve, avec remorque simple, neuve, le tout 5200\$, 537-0190, 533-4905

729 Tentes-roulottes

TENTE-ROULOTTE Palomir, 98, 6 places, en bon état, 6000\$ 819-538-1766

731 Motocyclettes

SUZUKI Intruder, 1400, 1994, 55 900 km, sacoches, pare-brise, 4700\$, très très propre, ou échangez pour un VTT Polaris 500, 233-3186

728 Caravanes, motorisées

WINNEBAGO 1973, comme neuf intérieur et extérieur, prêt à prendre la route, 8000\$ ferme, 418-365-5811

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

Appel d'offres

Société immobilière du Québec

La présente publication ne constitue pas un avis d'appel d'offres. Les personnes désirant soumettre une offre doivent se référer aux avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques CIEC ou MERX.

DOSSIER N° 89245200
Dénégement au sol au 950, rue Tossignant, Cap-de-la-Madeleine (Québec).
Garantie de soumission : 2 000 \$
Clôture : 2002-10-24 à 15 h à Trois-Rivières.

DOSSIER N° 90783300
Agrandissement du stationnement au 950, rue Tossignant, Cap-de-la-Madeleine (Québec).
Garantie de soumission : 20 000 \$
Clôture : 2002-10-23 à 15 h à Trois-Rivières.

Vente des documents : CIEC 1-800-482-2432 (construction) et MERX 1-800-964-6379 (biens et services).

Les documents de soumissions peuvent être consultés aux associations de la construction régionales (projets de construction) et à la Direction régionale de la Mauricie et du Centre-du-Québec, 100, rue Lamolette, Trois-Rivières (Québec), G9A 5S9, (819) 371-6035, poste 221.

Québec

L'ensemble des appels d'offres de la Société peuvent être consultés sur notre site Internet.

www.siq.gouv.qc.ca

appel d'offres

Aménagement d'un terrain de soccer

La Ville de Trois-Rivières demande des soumissions pour l'aménagement d'un terrain de soccer sur le site d'un terrain de balle du parc Lambert, incluant le déboisement, le nivellement, l'engazonnement, le remplacement des clôtures, la relocalisation de lampadaires, la mise en place de conduits électriques, etc. (contrat 2002-00-96).

Le cahier des charges et les formulaires de soumission sont disponibles au Service des travaux publics dont les bureaux sont situés au 2425, de la rue Louis-Allyson, C.P. 368, à Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3. Téléphone : (819) 372-4627, poste 256. Télécopieur : (819) 374-6646.

Il en coûte 100\$ pour obtenir les documents de soumission. Cette somme est payable au moyen de deux chèques : l'un au montant de 25 \$ et l'autre au montant de 75 \$. Ce dernier montant sera remboursé au soumissionnaire s'il rapporte à la Ville lesdits documents en bon état dans les 30 jours suivant l'ouverture des soumissions.

Toutes les soumissions doivent être déposées en deux exemplaires au bureau du soussigné avant 11 h, le vendredi 18 octobre 2002, heure et endroit où elles seront ouvertes.

La Ville de Trois-Rivières ne s'engage pas à accepter la plus basse des soumissions reçues ni aucune de celles-ci. Le présent avis ne confère aucun droit à quiconque et ne crée aucune obligation à la Ville.

Trois-Rivières, ce 8 octobre 2002.

L'assistant-greffier
Yvan Gaudreau, notaire
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville
C.P. 368
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604
Télécopieur : (819) 372-4636

2e

CHANCE AU CRÉDIT

Kia La Pérade

Neufs ou d'occasion
(418) 325-2444

ACCENT GS
1996, 58 000 km, automatique, condition impeccable, un seul propriétaire, super spécial 4695\$, Hyundai Shawinigan, 819-539-8363

ACCENT GS
1998, 2 portes, manuelle, bas millage, balance de garantie, super spécial 5495\$, Hyundai Shawinigan, 819-539-8363

ACURA 1.6EL, 1998, manuelle, noire, tout équipée, mags, 109 000 km, 11 900\$, 819-233-2181

625 Autos à vendre

FOCUS Sport, 2000, noire, 48 000 km, garantie 1 an ou 12 000 km, mags, radio CD, climatiseur, etc., 11 975\$, financement, 819-535-2525, 819-696-1436

FORD Escort 91, rouge, manuelle, 177 000 km, 2 portes, bon prix. Buick LeSabre 86, tres propre, 3.6L, transmission defectueuse, prix à discuter, 819-538-9177

FORD Escort 93, 98 000 km, tres propre, climatiseur, 3800\$, 819-539-3343

FORD Tempo, 92, 143 000 km, A-1, 900\$ négociable. Laissez message 376-3927 ext. 2652

FORD Tempo L, 91, ultra propre, 37 000 km, comme neuve, 2000\$, 293-5399

G.A.N. AUTOS
2530 ROYALE
TROIS-RIVIÈRES, 371-9988

90 Jeep Cherokee, 4x4
93 Honda Civic Si, super
93 Bonneville, noire
93 Grand Am, 4 portes, air
93 Firebird, toit en T
95 GMC Safari, 118 500 km
97 Dodge Avenger, sport
98 Quest, 7 passagers
98 Dodge Dakota, 4x2
99 Honda Civic, coupe
99 Trans Sport, allongé
99 Saab 900, 4 portes, air
99 Ford F-150 XL, 4x4
99 Jimmy-Blazer, 4x4
99 Sunfire GT, équipée
99 Escort ZX2, air +
99 Alero, 4 portes, complet
99 Buick Century LS
99 Malibu LS, 6 cylindres
99 Tracker, 4 portes, 4x4
00 Cavalier 2-24, super
00 Toyota Echo, 4 portes
00 Suzuki Swift, 2 portes
01 Mazda Protegé, air
Financement sur place
2530 Royale, Trois-Rivières
371-9988

GEO METRO 1992, 4 portes, automatique, 160 000 km, moteur refait, très propre, 1300\$, 373-3411

GOLF 1989, diesel, 296 000 km, manuelle, alternateur + batterie neuve, 370-4515

GOLF 2000, essence, 4 portes, tout équipée, 60 000 km, 14 500\$, 819-694-4446

GOLF 97, rouge, 91 000 km, 9995\$, Autos V.I.P., 376-5378

GOLF CL, 95, rouge, 100 000 km, Autos V.I.P., 376-5378

GRAND AM 87, SE, 163 000 km, très propre, plus de 4000\$ de factures depuis 3 ans, 1200\$, 377-2610

GRAND AM 95, V-6, tout équipée, 6295\$, Autos V.I.P., 376-5378

625 Autos à vendre

GROSSISTE AUTO PIER
8592, DES HETRES
SHAWINIGAN
819-539-1771

98 Elantra SE, 5995\$
95 Lincoln, 7995\$
95 Lumina, 3995\$
95 Voyager, 4995\$
95 Sonoma, 5995\$
94 Range Rover, 19 995\$
94 Colt DL, 3695\$
93 Park Avenue, 5995\$
93 Spirit, 2995\$
93 LeBaron, 4495\$
93 Sunfire, 1995\$
92 Blazer SLT, 2995\$
92 Mazda MX3, 2995\$
92 Aerostar XL7, 2995\$
92 Accord EXi, 5995\$
92 Sierra SL, 3995\$
92 Sunbird, 2495\$
91 Park Avenue, 3995\$
91 Cavalier, 2995\$
91 Oldsmobile, 2495\$
90 Oldsmobile, 1995\$
90 Fift Avenue, 2995\$
90 Jaguar, 10 995\$
90 Cadillac, 3495\$
89 New-Yorker, 1295\$
88 Cadillac, 1895\$
87 GMC, 4x4, 1995\$
Tous nos véhicules sont garantis.

HONDA Accord EXR 93, 4 portes, automatique, A-1, 6000\$, 695-9614

HONDA Accord EX, 1992, automatique, 4 portes, bon état, 4900\$, 370-3595

HONDA Civic, EX, 1997, argent, 116 000 km, garantie 1 an, régulateur, climatiseur, etc. condition A-1, 9975\$, financement, 819-535-2525, 819-696-1436

HONDA Civic Si, 91, noire, 182 000 km, freins et embrayage neufs, 296-3497, repousser

HYUNDAI ACCENT GS
2001, 4 portes, balance de garantie complète, super spécial 10 995\$, Hyundai Shawinigan, 819-539-8363

HYUNDAI ELANTRA SE
1998, 4 portes, automatique ou manuelle, tous avec balance de garantie Hyundai. Plusieurs en inventaire, à partir de 6495\$. Faut voir! Hyundai Shawinigan, 819-539-8363

JAVELIN AMC, couleur cuir, 1973, très bon conditionneur de marche, moteur reconstruit, pas de rouille, 6000\$ ferme, 819-288-0078, demandez Manon

JETTA 1991, diesel, très propre, manuelle, 2200\$, 370-3595

KIA SEPIA
2000, 4 portes, 54 000 km, manuelle, climatiseur, balance de garantie complète, aubaine 7995\$, Hyundai Shawinigan, 539-8363

625 Autos à vendre

LE KING DE L'AUTO
426 THIBEAUD - CAP
374-1056

02 Sebring, V-6, équipée
01 Focus ZX3, automatique
01 Concord, spécial 15 950\$
01 Cavalier, 4 portes, air
00 Civic SE, air, 2 portes
00 Sunfire GT, 5 vitesses
00 Toyota Echo, à voir
00 Intrepid, 60 000 km, A-1
00 Grand Am SE, 11 950\$
00 Focus, 4 portes, air
00 Neon LE, air, 10 950\$
99 Grand Am GT, faut voir
99 Civic DX, 67 000 km
99 Grand Am SE, 4 portes
99 Saturn SL1, 47 000 km
99 Sunfire, 4 portes, air
99 Cougar V-6, air, rouge
99 Regal LS, tout équipée
99 Swift, 5 vitesses, A-1
99 Volvo S80, cuir, 2.9L
99 Camry LX, 68 000 km
99 Century, équipée, à voir
99 Intrigue GL, équipée
99 Neon, 4 portes, 8950\$
99 Malibu, air, 37 000 km
9

NÉCROLOGIE



BEAUDOIN
MME MARGUERITE
MATTE

Au pavillon Saint-Joseph du CHRT, le 5 octobre 2002, est décédée à l'âge de 82 ans, Mme Marguerite Matte, épouse de feu M. Paul Beaudoin, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s, à partir de 14h, le mardi 8 octobre, au:

Funérarium de la Maison J.D. Garneau
740, rue Sainte-Cécile
Trois-Rivières.
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 9 octobre, à 15h en l'église Saint-François-d'Assise de Trois-Rivières. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières. Elle laisse dans le deuil : sa fille Céline, ses fils : Louis, Jacques (Huguette Beaudry), feu Marcel et Jean-Luc; ses petits-enfants : Steve (Caroline Gélina), Mélanie (Stéphane Dussault), Marc-André, Étienne, Jean-François et Simon; un arrière-petit-fils, Félix-Antoine; ses frères et sœurs : Rosaire (feu Isabelle Nobert), Fernand (Georgette Léveillé), Lucien (Antonia Giroux), frère Marcel Matte L.C., Napoléon, Socur Rita Matte, Thérèse, Jean-Paul (Margot Leguerrier), Monique, Edith, René, Lucie et Frère Jacques Matte L.C. (Haïti); ses beaux-frères et belles-sœurs : Jean-Marie (Cécile Dusa-blon), Philippe (Léontine Delisle), Robert (feu Anne-Marie Rivard), Thérèse (Adrien Dumas), Fernand Tessier (feu Georges Beaudoin), Marie-Laure Tessier (feu André Beaudoin) et Julie Lamontagne; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ses ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-3650. Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715. Courriel : jdgarnau@videotron.ca



BELLEMARE
M. CLAUDE
1941 - 2002

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 6 octobre 2002, est parti à la rencontre de son créateur, à l'âge de 61 ans, M. Claude Bellemare (enseignant retraité du Collège de Shawinigan), époux de Victoire Arseneault, demeurant à Shawinigan-Sud. La famille accueillera parents et ami(e)s à la:

Coopérative funéraire
Jean Carboneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud

Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le jeudi 10 octobre, à 14h en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Victoire Arseneault; sa mère, Flora Baril (feu Léonard Bellemare); ses fils : Louis (Anne-Marie Brouard) et leurs enfants Eve-Marie, Félix, Émile, Philippe (Patricia Gélina); ses frères et sœurs : Jacqueline, Micheline, Louise, Paul (Thérèse), Raymond (Nicole), Germaine, Monique, Cécile; ses belles-sœurs : Claudette Arseneault, Jeanette Arseneault; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des offrandes de messes ou des dons à la Fabrique Sainte-Jeanne-d'Arc. Pour renseignements : (819) 537-8828. Télécopieur : (819) 537-8829. Courriel : funcarbo@qc.airsa.com



CÔTÉ
M. ATCHEZ
1918 - 2002

À l'Hôpital Hôtel-Dieu de Sorel, le 7 octobre 2002, est décédé à l'âge de 84 ans et 2 mois, M. Atchez Côté, époux de Aurore Desaulniers, demeurant à Pierreville.



800 AVIS

898 Communiqués

CONFÉRENCE

"Les dates nous parlent, au-delà des apparences." Avec Thérèse Gagnon, autrice de Eugénie raconte. Mercredi 9 octobre, 19h30, au centre Nouvel Âge l'Étoile Dorée. Pour informations et réservations : 819-379-4652



MEMES PROBLÈMES LA SOLIDARITÉ

(418) 683-9901

1-888-234-8533

www.veep.org

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

895 Avis - Soumissions

Appels d'offres

895 Avis - Soumissions

Appels d'offres

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Conformément à l'article 795 du Code civil du Québec, PRENEZ AVIS qu'un inventaire des biens de Lise SALOIS, en son vivant, domiciliée au 1790, rue Capricorne, Gentilly, province de Québec, G0X 1G0, décédée à Trois-Rivières le 20 avril 2002, a été reçu devant Me H. PAUL MARTIN, notaire et peut être consulté à l'étude dudit notaire, au 1350, rue Royale, bureau 1000, Trois-Rivières, province de Québec, G9A 4J4.

LES NOTAIRES LEBLANC, MARTIN & ASSOCIÉS

Par : Me H. PAUL MARTIN, notaire

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Conformément à l'article 795 du Code civil du Québec, PRENEZ AVIS qu'un inventaire des biens de Marcel ST-ARNAUD, en son vivant, domicilié au 1790, rue Capricorne, Gentilly, province de Québec, G0X 1G0, décédée à Trois-Rivières le 20 avril 2002, a été reçu devant Me H. PAUL MARTIN, notaire et peut être consulté à l'étude dudit notaire, au 1350, rue Royale, bureau 1000, Trois-Rivières, province de Québec, G9A 4J4.

LES NOTAIRES LEBLANC, MARTIN & ASSOCIÉS

Par : Me H. PAUL MARTIN, notaire

La famille accueillera parents et ami(e)s à la:

Résidence funéraire
Descôteaux et frère
8, rue Descôteaux
Pierreville

Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 9 octobre, à 14h en l'église de Pierreville. L'inhumation aura lieu au cimetière de Pierreville.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Aurore Desaulniers; son frère, Jean-Luc (Alice Lafrenière); ses sœurs : Andrée-Anna (feu Wilfrid Roy), Yvonne (feu Gaston Pilon), Lucille (feu Grégoire Rousseau); ses beaux-frères et belles-sœurs : Marie Desaulniers (feu Lionel Hamelin), Marguerite Desaulniers (feu Jean Poirier), Paul Desaulniers, Marcelle Desaulniers, Germain Desaulniers (Gilberte), Suzanne Morin-Desaulniers (feu Roger); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Pour renseignements : (450) 568-2305. Condoléances par télécopieur : (450) 568-1087.



DÉSILETS
M. ADONAI
1902 - 2002

Paisiblement, au Centre de santé Cloutier-du-Rivage de Cap-de-la-Madeleine, le 6 octobre 2002, est décédé à l'âge de 100 ans et 5 mois, M. Adonai Désilets, époux de feu Mme Jeanette Labarre, demeurant à Sainte-Marthe-du-Cap et autrefois de Saint-Louis-de-France.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la:

Résidence funéraire
André T. Beland enr.
1190, boul. Saint-Louis
Saint-Louis-de-France.

Heures d'accueil : lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mardi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le mardi 8 octobre, à 14h en l'église de Saint-Louis-de-France. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

À son départ, M. Désilets laisse, ses fils : M. Denis Désilets (sa conjointe Mme Johanne Pélusé), sa belle-sœur, Mme Angèle Labarre; ainsi que la famille de feu M. Richard Désilets (feu Mme Germaine Lacroix); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, dont ceux du Pavillon des Aînés de Sainte-Marthe-du-Cap. Pour renseignements : (819) 372-0407. Si désire, condoléances par télécopieur : (819) 538-3074.



MARCHAND
M. GASTON

Au pavillon Sainte-Marie du CHRT, le 6 octobre 2002, est décédé à l'âge de 56 ans, M. Gaston Marchand, époux de feu Liette Bouchard, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s, à partir de 9h, mercredi, jour des funérailles, au:

Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le mercredi 9 octobre, à 13h en l'église Saint-Lazare de Cap-de-la-Madeleine. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Famille.

Il laisse dans le deuil : ses enfants : Isabelle (Mario Lessard) et Benoît (Sophie St-Louis); ses frères et sœurs : feu Jean-Claude (Rachel Grenier), Clémence (feu Henri Hamel), Denise (Jean Saunier), Thérèse, Hélène (Henri Pelletier) et Alain (Carole Martel); ses beaux-frères et belles-sœurs Bouchard : Gilles (Louise Pelletier), Denyse (feu Georges-Aimé Bouchard), Doris (feu Marcel St-Pierre), Robert (Roselle Plourde), Paul, Raynald (Louise Lévesque), Gisèle, Maryse (Camille Pelletier), Raymond (Raymond Charest), Bruno (Louise Bouchard) et Brigitte (Pierre Pinel); ses compagnons de chasse : Jacques Blais, Georges Bussières et André Dufresne, son très bon ami Daniel Tremblay, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux confrères de travail et ami(e)s. Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés. Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491. Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715. Courriel : jdgarnau@videotron.ca

À sa résidence, le 5 octobre 2002, est décédé à l'âge de 87 ans et 10 mois, M. Fernand Martineau, époux de Emilienne Gélina, demeurant à Charette.

La famille accueillera parents et ami(e)s au:

Salon funéraire
Julien Philibert & fils inc.
380, boul. Notre-Dame
Charette.

Heures d'accueil : lundi de 19h à 22h et mardi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le mardi 8 octobre, à 14h en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Charette.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil : son épouse, Emilienne Gélina, ses enfants : André, Danielle (Yves Lafontaine), Denise (René Croteau), Sylvain (Lyne Provencher) et Sylvie (Pierre Beaudoin); ses petits-enfants : Mathieu, Brandon et Heaven; son frère : Jules Martineau (Rose-Hélène Lupien); ses beaux-frères et belles-sœurs : Thérèse Gélina (feu Ray Wallis), Rémi Gélina (Violette Comeau), Aline Gélina (feu Paul Martin), Michel Côté, Lily Gélina, Roger Gélina (Mariette Paquin), Michel Gélina (Louissette Lamirande), Jean-Claude Gélina et Ginette Gélina (Rosaire Lessard); sa

tante : Gertrude Desaulniers (feu Hervé Vincent). Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-8146. Courriel : complexe@jphilbert.com



MATTEAU
M. ROGER

Au Centre de santé Cloutier-du-Rivage, le 5 octobre 2002, est décédé à l'âge de 83 ans, M. Roger Matteau, époux de Rita Laporte, demeurant à Cap-de-la-Madeleine. La famille accueillera parents et ami(e)s au:

Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières.

Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 9 octobre, à 11h en l'église Sainte-Bernadette. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Rita, ses enfants : Lise, Michèle, Yves (Louise Chénay), Jean-Pierre (Line Beaumier), Claude (Denise St-Cyr), Sylvie (Karol Sauvé); ses petits-enfants : Mathieu Alary, André Laflamme (Nada Naud), Julie Laflamme (Dany Martel), Julien, Evelyn, Bertrand, Catherine et Olivier Matteau; ses arrière-petits-enfants : Elodie et Chloé Laflamme, Lori Martel; sa sœur Rita Matteau; ses frères : Jean-Charles Matteau (Aline Dugré) et Guy Matteau; ses belles-sœurs et ses beaux-frères : Brydgette Brown-Matteau, Monique Cossette-Matteau, Georges Laporte (Thérèse Larose), Rose Laporte-Barnabé, Jean-Charles Laporte (Cécile Laflamme), Thérèse Laporte-Therrien, Dévo Laporte (Pauline Charron) et Hervé Laporte (Jacqueline Foubert); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation Albatros inc. (2325, 1ère Avenue, Trois-Rivières, G9A 5J9) seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoléances@centrerousseau.com



MENZIES
MME LOUISE
CARTIER

À Saint-Lambert, le 5 octobre 2002, est décédée à l'âge de 64 ans, Mme Louise Cartier, épouse de Marc Menzies, autrefois de Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au:

Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières.

Heure d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 9 octobre, à 13h 30 en l'église de la Cathédrale. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, Marc Menzies; ses filles : Kathleen (Michael O'Grady), Annie (Pierre-Michel Fortin); ses petites-filles : Mélissa, Charlotte et Dominique; sa mère, Yvette Singaster (feu Joseph Cartier); son frère, Pierre Cartier (Denise Martin); ses beaux-frères et belles-sœurs : Micheline Menzies (Claude Pronovost), Carole Menzies (Jacques Girard), Stanley Menzies (Lucie Gamache), Allen Menzies; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoléances@centrerousseau.com

925 Prières

REMERCIEMENTS
à la Sainte-Vierge et Saint-Antoine pour faire obtenir R.P.

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.
690, Mgr-Panet, bureau
107, Nicolet
J3T 1W1 - 253-4416

Mardi au vendredi de 9h à 15h
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3T2
Téléphone : (819) 374-2501
Téléphone de Service aux abonnés : (819) 374-2000

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine
Prix de vente au détail : 3,25 \$
+ part du camelot : 0,70 \$
+ TPS DE 7% : 0,28 \$
+ TVQ DE 7,5% : 0,32 \$
TOTAL : 4,55 \$

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale
Prix de vente au détail : 3,41 \$
+ part du camelot : 0,72 \$
+ TPS DE 7% : 0,29 \$
+ TVQ DE 7,5% : 0,33 \$
TOTAL : 4,75 \$

LIVRAISON À DOMICILE
PAYS À L'AVANCE : 12 mois 6 mois 3 mois
PRIX : 195,00 102,18 51,89
T.P.S. : 13,45 7,15 3,58
T.V.Q. : 15,45 8,20 4,10
TOTAL : 224,30 117,53 59,77

PAR LA POSTE
Partout au Canada : 12 mois 6 mois 3 mois 1 mois
PRIX : 395,20 225,16 154,08 80,80
T.P.S. : 27,44 15,74 11,07 5,40
T.V.Q. : 31,71 18,07 12,49 4,42
TOTAL : 454,57 258,99 181,64 92,82

Rédaction : 374-2501 ext. 233
Service aux abonnés : 374-2000
Sports : 374-2501 ext. 238
Nécrologie : 374-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie : 374-2000
Zone estrieur : 1-877-933-2504
Louisville : 374-2000

Des accusations contre Dominic Noël abandonnées?

Trois-Rivières

Les accusations de vol qualifié et de vol de véhicules portées contre Dominic Noël, un individu de Louiseville, condamné à la prison à perpétuité pour le double meurtre des commerçants Rosaire Robidoux et Mercédès Bondu de Cap-de-la-Madeleine, pourraient être abandonnées par le ministère public.

C'est ce qu'a fait savoir, hier au palais de justice de Trois-Rivières, Me Joanne Saint-Gelais, la procureure de l'accusé. L'avocate a précisé au juge Claude Pinard qu'une procédure de «nolle prosequi» était actuellement à l'étude par la Couronne. Rejointe à son bureau de Québec, la procureure qui occupait pour la poursuite dans cette affaire, Me Nathalie Jomphe, a confirmé les propos de sa consœur en insistant toutefois pour dire qu'aucune déci-

sion finale n'a encore été prise.

Cette éventualité s'explique du fait que Dominic Noël est actuellement en appel sur la sentence de prison à perpétuité prononcée contre lui l'an dernier. La défense doit remettre d'ici quelques jours son mémoire d'appel. La Couronne préparera sa réplique cet automne de telle sorte que l'appel, sur le fond, pourrait être entendu au mois de février 2003. De la conclusion de cet appel pourrait dépendre la suite du dossier de vol qualifié et de vol de véhicule. Si la Couronne utilisait le «nolle prosequi», cela permettrait de conclure plus rapidement l'ensemble du dossier et n'exclurait pas le dépôt de nouvelles accusations, plus tard.

Le dossier a été reporté pour la forme au 6 décembre et le tribunal a accepté que l'accusé, actuellement détenu au pénitencier à sécurité maximale de Port-Cartier, ne soit pas présent. ■

L'enquête de Riendeau et Tremblay en février 2003

Trois-Rivières

Les deux présumés responsables d'une tentative de meurtre survenue le 17 février 2002 au bar Pied du Coteau, dans le secteur Sainte-Marguerite de Trois-Rivières, auront leur enquête préliminaire les 18 et 19 février 2003.

Régis Tremblay, 41 ans, et Richard Riendeau, 46 ans, font face à des accusations de tentative de meurtre, de vol qualifié, de complot, de braquage d'une arme à feu, de séquestration, de port d'un déguisement et de menaces de mort.

Selon l'enquête de police menée par la police de Trois-Rivières, les deux hommes s'amenèrent au bar en question pour y voler un coffre-fort. Voyant que la serveuse sur place se faisait malmenée par les deux hommes, un employé du restaurant contigu au bar, Sylvain Roy, s'est levé et a voulu s'interposer. L'un des deux prévenus aurait alors tiré un coup de feu dans sa direction. Le courageux livreur chez Stratos a été sérieusement blessé mais,

heureusement, il récupère bien.

Les enquêteurs de la Sécurité publique de Trois-Rivières, en analysant la manière de fonctionner des deux hommes, se sont alors informés des circonstances d'un vol qualifié commis deux semaines plus tôt au restaurant La Cage aux sports de Saint-Sauveur. Le gérant avait été tué. Plusieurs points communs aux deux vols sont ressortis de l'enquête. Des communications téléphoniques auraient également mis les policiers sur la piste de Riendeau et Tremblay.

Hier, la procureure qui représentait les deux individus, Me Joanne Saint-Gelais, a obtenu du juge coordonnateur Jacques Trudel que l'enquête préliminaire assignée se tienne les 18 et 19 février 2003. Me Maurice Gabias, procureur de la Couronne, a demandé à Me Saint-Gelais de renoncer aux délais en raison de la date tardive de l'enquête préliminaire mais il n'a pu obtenir cette assurance. ■



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

DEUX BLESSÉS

Un accident de la circulation survenu hier matin à Saint-Léonard-d'Aston a causé des blessures à deux personnes. L'incident s'est produit vers 8 h dans le rang Grand Saint-Esprit, alors qu'une collision a eu lieu entre une camionnette et un tracteur de ferme. Les conducteurs des deux véhicules ont subi des blessures légères qui ont nécessité leur transport au centre hospitalier Sainte-Croix de Drummondville. L'accident a entraîné un ralentissement de la circulation pendant environ une heure.



IMAGE-MEDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

MAISON INCENDIÉE

Une maison a été lourdement endommagée, vers minuit, dans la nuit de lundi, au coin des rues Des Prairies et Guilbert, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine. La cause serait accidentelle.

Procureurs: des moyens de pression

Montréal (PC)

Les 300 procureurs de la Couronne du Québec vont alourdir leurs moyens de pression aujourd'hui afin de faire savoir au gouvernement qu'ils n'aiment pas qu'on leur impose unilatéralement leurs conditions de travail.

Hier, la plupart des procédures criminelles prévues pour 9h30 dans les divers palais de justice du Québec n'ont

commencé que vers 11h. Le prétexte : une réunion de l'Association des procureurs de la Couronne.

Ces avocats qui poursuivent les criminels devant les tribunaux au nom de l'État (ou du Procureur général) n'ont pas le droit d'être syndiqués ni ne peuvent avoir recours à l'arbitrage. Ils voudraient, en revanche, jouer d'un mécanisme quelconque de négociation avec le gouvernement. ■

Ottawa versera 300 millions \$ à l'industrie du bois d'oeuvre

Ottawa (PC)

Le ministre des Ressources naturelles Herb Dhaliwal annoncera aujourd'hui à Vancouver un programme d'aide fédérale de 300 millions \$ pour l'industrie du bois d'oeuvre, a indiqué hier son ministère.

M. Dhaliwal indiquait vendredi que le programme avait été conçu en prenant pour acquis que le différend canado-américain sur le bois d'oeuvre pourrait ne pas être réglé avant deux autres années.

Les exportateurs de bois d'oeuvre canadiens doivent acquitter des frais de 27 pour cent pour envoyer leur bois aux États-Unis.

Selon M. Dhaliwal, même si le différend pouvait être réglé rapidement, les requêtes légales déposées devant l'Organisation mondiale du commerce et les comités de résolution des conflits constitués en vertu de l'Accord de libre-échange nord-américain, incluant les droits d'appel, pourraient prendre beaucoup de temps.

Le programme d'aide fédéral a reçu l'accord du cabinet mais sa mise en place n'a pas été facilitée par le fait que quatre ministères — Ressources naturelles, Commerce international, Industrie et Ressources humaines — ont dû mettre la main à la pâte.

Le programme d'aide s'adresse particulièrement aux travailleurs de la forêt, aux communautés qui vivent de l'exploitation du bois ainsi qu'aux petits entrepreneurs qui ont du mal à acquitter les millions de dollars en frais compensateurs et tarifs antidumping pour exporter leur bois aux États-Unis.

Tous ces tarifs imposés à l'industrie du bois d'oeuvre canadien, qui représente un chiffre d'affaires de 10 milliards \$ par année, ont été imposés en mai dernier.

Depuis, plusieurs scieries ont fermé leurs portes et des milliers de travailleurs canadiens ont été réduits au chômage.

La situation est particulièrement difficile en Colombie-Britannique et au Québec.

Certaines estimations font état de 15 000 pertes d'emploi jusqu'à maintenant. ●

Le réchauffement global du climat menace la santé des Canadiens

Les maladies infectieuses mortelles pourraient se multiplier, croit un chercheur

ANDRÉ NOËL

La Presse

Des maladies infectieuses mortelles, transmises par les moustiques ou les rats, comme le virus du Nil ou la peste, pourraient se multiplier au Canada en raison du réchauffement global du climat, affirme une scientifique de Santé Canada, alors que le record de sécheresse vient d'être battu pour la deuxième année de suite à Montréal.

«À cause des changements climatiques, les Canadiens pourraient courir plus de risques de contracter des maladies à transmission vectorielle (causées par l'entremise d'un invertébré), dont les encéphalites à arbovirus, les maladies parasitaires et la maladie de Lyme», écrit le Dr Dominique Charron dans le dernier numéro de la «Revue canadienne de santé publique».

L'Agence des Nations Unies sur le climat prévoit une augmentation de la température globale de la planète de 1,4 à 5,8 degrés Celsius à la suite de l'accumulation de gaz à effet de serre comme le CO₂ émis par automobiles et les usines. Mme Charron, attachée au Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses, précise qu'au Ca-

nada, le réchauffement surviendra surtout l'hiver et la nuit.

Si les projections s'avèrent, les sécheresses estivales seront de plus en plus nombreuses et sévères, ajoute-t-elle. Ainsi, le record de sécheresse a été battu cet été à Montréal : il est tombé seulement 121 millimètres de pluie à la station de Dorval entre le 21 juin et le 20 septembre, contre une normale de 272 mm. Le record précédent avait été établi pendant l'été 2001, avec 156 mm de pluie. «Nous avons connu cet été la pire sécheresse depuis le début des relevés en 1941», note Adrien Julien, d'Environnement Canada.

Des scientifiques, notamment le Dr Paul Epstein, professeur à la Harvard Medical School, font le lien entre les sécheresses et la propagation du virus du Nil, découvert pour la première fois dans la vallée du Nil comme son nom l'indique. Le Dr Charron rappelle que ce virus a tué plusieurs oiseaux au Canada cet été. Des êtres humains ont été infectés : deux en sont probablement morts.

Le virus est non seulement arrivé au Canada, mais il a survécu à l'hiver dans les larves des moustiques porteurs, ce qui aurait probablement été impensable par le passé, précise le Dr Charron.

Puis il s'est répandu sur de vastes régions géographiques.

Par ailleurs, un premier cas de maladie de Lyme vient d'être confirmé en Nouvelle-Écosse. Le patient est en voie de guérison et n'a pas été hospitalisé. La tique associée à cette maladie est présente depuis plusieurs années dans cette province maritime.

«Les maladies transmises par les tiques pourraient se multiplier au Canada en raison des hivers de plus en plus doux et des fortes précipitations printanières», écrit le Dr Charron. Les températures plus chaudes peuvent accélérer le développement d'agents pathogènes dans les tiques, et les populations de souris et de chevreuils, qui leur servent de réservoir, pourraient augmenter en raison d'une plus grande abondance de nourriture et d'une mortalité plus faible pendant l'hiver.

L'élévation des températures en Amérique du Nord pourrait également accroître la contamination de la nourriture, notamment pendant les activités de transformation et de préparation des aliments, comme cela se voit déjà en Grande-Bretagne, ajoute la scientifique. Par ailleurs, la contamination des

sources d'eau potable par des agents pathogènes provenant du bétail est bien documentée au Canada et pourrait se répéter.

«L'allongement de la saison estivale pourrait amener plus de Canadiens en contact avec les animaux sauvages infectés, ajoute le Dr Charron. La peste est bien établie parmi les populations de rongeurs de plusieurs régions des États-Unis, et dans deux régions du sud de la Colombie-Britannique et de l'Alberta. Des conditions climatiques favorables vont faciliter la reproduction des rongeurs, et par ricochet les risques d'épidémies de peste chez les animaux et d'apparition chez l'être humain.»

Un rapport financé par le gouvernement fédéral et le gouvernement ontarien aboutit à des conclusions similaires. Selon les auteurs, les risques sont élevés que des oiseaux ou des moustiques infectés par les virus de la dengue se posent bientôt sur la rive nord des lacs Érié et Ontario. La dengue est connue comme une maladie infectieuse des régions tropicales, subtropicales ou méditerranéennes. Elle se caractérise par un état fébrile soudain, des douleurs musculaires et articulaires donnant une démarche raide. ●

Des efforts qui rapportent

Ottawa semble avoir atteint son objectif avec la loi C-68

La Presse

Les Canadiens n'ont jamais commis aussi peu de meurtres depuis 25 ans, et tout particulièrement, de meurtres à la carabine ou au fusil de chasse.

Un constat qui amène les groupes de contrôle des armes à feu à conclure que les renforcements législatifs apportés en 1991 et 1995 sont efficaces. (La loi C-68 oblige les propriétaires d'armes longues à obtenir un permis de possession - qui peut être révoqué - et prévoit l'enregistrement de tous les types d'arme à feu d'ici la fin de 2002.)

«Les baisses que nous constatons suggèrent que les efforts du gouvernement commencent à rapporter», a déclaré la présidente de la Coalition pour le contrôle des armes à feu, Wendy Cukier, lorsqu'elle a pris connaissance de la dernière étude de Statistique Canada, «Homicides 2001», rendue publique il y a deux semaines.

«Le taux d'homicides commis avec une arme de poing reste stable, concède la professeure, qui ensei-

gne les études légales à l'Université Ryerson de Toronto. Mais le taux d'homicides commis avec une carabine ou un fusil de chasse a fortement diminué depuis 1991. Et il baisse beaucoup plus vite que le taux d'homicides en général.»

En 2001, on rapportait 1,78 meurtres par tranche de 100 000 habitants (contre 2,58 en 1992 - une baisse de 31%). Quant aux meurtres à la carabine ou au fusil de chasse, on en rapportait 0,15 par 100 000 habitants (contre 0,37 en 1992 - une baisse de 59%).

«C'est encourageant, mais on ne peut pas s'asseoir sur nos lauriers, commente Mme Cukier. Le problème des armes de poing reste aigu, car avec le libre-échange, on favorise sans le vouloir le trafic et la contrebande.»

«C'est ironique: depuis le 11 septembre, tout le monde veut rassurer les États-Unis, les convaincre qu'on ne représente pas une menace pour eux. Personne ne réalise que les fusils américains représentent une menace pour les Canadiens.» ●

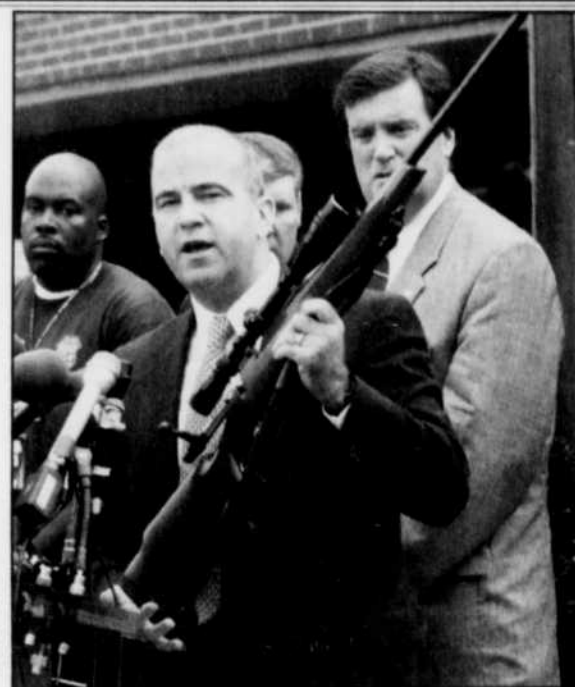


PHOTO: AP

Le contrôle des armes à feu instauré par Ottawa semble être efficace. C'est du moins ce que croient les membres de la Coalition pour le contrôle des armes à feu.

RENDEZ-VOUS

Phobies Zéro

■ Groupe de soutien et d'entraide pour les personnes qui souffrent de troubles anxieux et leur famille, les mardis soirs, de 19 h 30 à 21 h 30 à l'église Saint-Sacrement de Trois-Rivières, 7e Ave. angle Victoria. Info: 374-8612.

Métiers non traditionnels

■ Des femmes exerçant des emplois non traditionnels et le Centre Le Pont vous invitent à leur prochaine rencontre lors de laquelle vous aurez la chance de rencontrer certaines d'entre elles, ce mardi à 19 h au Café-terrasse Bistro, 547, Bonaventure, centre-ville de Trois-Rivières. Info: 379-2285 ou 373-1273.

Croix-Rouge

■ La Croix-Rouge canadienne invite ses membres à son assemblée générale spéciale ce mardi, 8 octobre, à 19 h à l'Auberge Grand-Mère. Les officiers des sections Grand-Mère et Centre-Mauricie vont procéder à l'étude d'un protocole d'entente visant à fusionner ces deux sections. Info: 537-6453 ou 538-1823.

Groupe PAC du Rivage

■ Rencontre du groupe de personnes atteintes de cancer ce mardi, 8 octobre, à 19 h 30 au Centre de bénévolat, 521, Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine. Le thème: J'suis tanné-e de me sentir coupable. Info: 375-8675.

Rencontres entre parents

■ La Maison de la famille Des Cheneaux invite les parents à discuter sur le thème: comment faciliter l'heure des devoirs. À Saint-Narcisse, au centre communautaire, 1 Place du Centre, ce mardi 8 octobre, à 19 h 30 de même qu'à Sainte-Anne-de-la-Pérade, à la Maison de la famille, ce mercredi, 9 octobre, à 13 h 30. Une garderie simultanée est offerte gratuitement pour les rencontres en après-midi. Info: 418-325-2120.

Hyperactivité - lunatique

■ Le groupe PANDA -parents aptes à négocier le déficit de l'attention-, invite les parents à une rencontre ce mardi, 8 octobre au CLSC les Forges, 500, rue Saint-Georges, Trois-Rivières de 19 h à 21 h. Le thème: le rituel et ses alternatives. Info: 379-7131 ext. 2210.

Eckankar

■ Présentation vidéo et discussion: la vie nous parle par le rêve éveillé, ce mardi, 8 octobre à 19 h 30 au Centre Eckankar, 53 Saint-Antoine, Trois-Rivières. Info: 375-7820.

Pétanque Nicolet

■ Tournoi au boudodrome de Nicolet ce mardi, 8 octobre. Un capitaine et deux à la pige. Inscription de 18 h à 19 h. Info: 293-2484 ou 376-2851.

Éveil féminin

■ Les membres de Grand-Mère vous invitent à leur souper mensuel à l'Auberge Grand-Mère, ce mardi, 8 octobre, à 18 h 30. Flash mode, en collaboration avec le Salon de fourrure Liliane G. Hayes. Membres: 20 \$, non-membres: 25 \$. Info: 538-3659 ou 533-4032.

AFÉAS Saint-Georges de Champlain

■ Souper ce mercredi 9 octobre à 18 h au sous-sol de l'église de Saint-Georges de Champlain. Échange de recettes de marinades, bingo et mini exposition de vos oeuvres. Info: 533-5824.

AFÉAS

Sainte-Catherine-de-Sienne

■ Souper suivi de la réunion mensuelle ce mardi, 8 octobre à 18 h 30. Invitée: Micheline Laperrière, pharmacienne. Info: 377-4290.

Réseau Entr'Ainé-es

■ La prochaine rencontre du réseau a lieu ce mardi, 8 octobre, à 11 h, à la résidence Christ-Roi, 1190, Notre-Dame, Shawinigan. Au programme, accueil, activités, conférence avec la sexologue Louise Désaulniers sur le thème: la sexualité au 3e âge. Coût: 6,50 \$. Bienvenue à tous. Info: 536-5905 ou 536-2994.

Centre de santé des femmes

■ Les femmes de 50 ans et plus sont invitées à un atelier-échange ce mardi, 8 octobre, de 13 h 30 à 16 h sur le thème: l'argent, c'est ma vie. Les inscriptions se font sur place, quinze minutes avant le début de l'atelier. Vingt participantes acceptées au total. Contribution volontaire appréciée. Info: 378-1661.

AFÉAS Saint-Laurent

■ Prochaine rencontre, au sous-sol de l'église Saint-Laurent, ce mercredi, 9 octobre, à 18 h 30. Conférence de Johanne Légaré, infirmière à la clinique du sein dans le cadre du mois dédié au cancer du sein. Coût: 8 \$ pour les membres, et 10 \$ pour les non membres. Info: 379-2588.

AFÉAS Pointe-du-Lac

■ Soirée de bricolage -soldat et ange- avec Yolande Dery, au centre culturel et sportif de Pointe-du-Lac ce mardi, 8 octobre, à 19 h 15. Info: 377-2029.

AFÉAS Saint-Eugène

■ Les membres de Saint-Eugène et leurs amis sont invitées à un défilé de mode ce mercredi, 9 octobre au sous-sol de l'église. La présidente régionale, Huguette Gauthier, a accepté la présidence honoraire. Prix de présence. Billet, 8 \$. Info: 374-2557.

Bénévoles demandés

■ La Fondation pour l'alphabétisation est à la recherche de bénévoles dans le cadre de «La lecture en cadeau» -un projet de prévention de l'analphabétisme au Québec auprès des enfants et des parents à faibles revenus. Contactez Véronique Gabba, responsable du projet, 514-289-1178 ou 1-800-361-9142 poste 225.

Chevaliers de Colomb

■ Whist militaire ce mardi, 8 octobre, à 19 h 30, au 7, rue Lahaie, secteur Cap-de-la-Madeleine. Info: 374-9123.

AFÉAS Sainte-Croix

■ Pour en savoir plus sur le Code civil, les mandats d'inaptitude et les testaments, venez vous joindre à nous avec le notaire Pierre Bélanger ce mercredi, 9 octobre, à 19 h 30 au sous-sol de l'église Sainte-Croix. Info: 539-6318.

Armée du Salut

■ Vêtements neufs pour enfants toujours disponibles, en plus d'un important rayon de vêtements pour hommes et femmes de grande marque, à l'état presque neuf, griffés Polo Rico, Le Château, Jacob etc, au 484, rue des Forges. Info: 373-0831.

AFÉAS Sainte-Marguerite

■ Réunion des membres ce mercredi,

9 octobre, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Marguerite. Info: 691-0983.

Âge d'or Notre-Dame des Sept-Allégres

■ Invitation aux membres aux activités du club au sous-sol de l'église, ce mercredi, 9 octobre, à 19 h 30. Ne pas oublier le souper au spaghetti, prévu pour le mercredi, 16 octobre, à 17 h 30. Info: 379-6583 ou 375-7988.

Développement et paix

■ Lancement de la campagne d'automne 2002 -Le monde n'est pas à vendre-, le vendredi 18 octobre à l'école secondaire Des Chutes, avenue Albert-Tessier, Shawinigan. Souper à 17 h 30 suivi de la projection du film -Le bien commun; L'assaut final- à 20 h. Contribution volontaire. Confirmation des présences pour le souper avant le vendredi, 11 octobre auprès de Roger Huard, 537-1677, boîte vocale.

Cercle de fermières Le Rocher

■ Le cercle de Grand-Mère invite tous ses membres à un souper spaghetti ce mercredi, 9 octobre à la salle Saint-Paul, au sous-sol de l'église Saint-Paul, à Grand-Mère. La réunion suivra le souper. Info: 538-9657 ou 538-8543.

Besoin de bénévoles

■ Le Centre d'accès communautaire Internet a un urgent besoin de bénévoles pour accompagner la clientèle dans son initiation à Internet. Connaissances minimales requises de l'ordinateur. Une présence de 3 heures par 15 jours ou par mois est demandée. Info: 373-1261.

Cercle de Fermières

■ Les membres du cercle de Sainte-Sophie-de-Lévrard vous invitent à une exposition artisanale qui aura lieu les 12 et 13 octobre de 13 h à 21 h à la salle de l'école, en collaboration avec des artisans de la région. Entrée gratuite. Info: 263-2222.

Halte garderie

■ Maternité accueille maintenant les enfants de 2 à 5 ans tous les mercredis matins à la halte garderie où un petit déjeuner équilibré sera servi gratuitement. Info: 372-4800.

Retrouvailles des finissants 72-82

■ Une journée de retrouvailles pour tous les finissants-es et le personnel de la polyvalente de Saint-Léonard-d'Aston des années 1972 à 1982 est prévue le samedi 12 octobre qui vient, à compter de 14 h. Le tout se déroulera à l'école secondaire La Découverte de Saint-Léonard-d'Aston. Un souper à prix modique et une soirée dansante compléteront la programmation. Info: Claudette Bergeron, 233-4627, Raymond Arseneault, 224-7859, Isabelle Boisvert, 399-3209, Irène Hamel, 372-5374.

Familles Roy, Audit, Desjardins...

■ Les Familles Roy, Audit et Audy, Desjardins, Lauzier, Lauzon et Voisine, sont invitées à un grand rassemblement annuel, le 20 octobre, à Sherbrooke, dans le cadre des festivités du bicentenaire de la ville, à l'Hôtelier Le Boulevard. Info: 819-566-0487.

Familles Normand

■ L'Association des Normand d'Amérique tiendra son rassemblement annuel 2002 au restaurant Gaspard, 475, des Forges, Trois-Rivières, le dimanche 20 octobre, à 10 h 30. Réservation avant le 10 octobre auprès de Hélène Paré Normand, 819-228-9528.

Ouvroir Saint-Eugène

■ Ouvert tous les mercredis de 13 h à 16 h, au sous-sol de l'église. Pour faire des dons de vêtements: 374-2335.

Bon Samaritain

■ Accessoires et vêtements pour bébés au Bon Samaritain, 773, avenue de la Station, Shawinigan. On y recueille aussi les vêtements usagés. Info: 536-0261.

Ouvroir St-Bernard

■ Ouvert tous les mercredis, de 13 h 30 à 15 h 30. Acceptons vêtements usagés et propres.

Maison des jeunes

■ Journée porte ouverte à la Maison des jeunes de Saint-Georges-de-Champlain le mercredi, 16 octobre de 15 h à 17 h et de 18 h à 21 h au 650, 106e Avenue, à Saint-Georges de Champlain. Info: 538-7316. ●

La maladie de Parkinson, c'est quoi au juste?



SANTÉ
DR DANIELLE
PERREAULT
COLLABORATION SPÉCIALE

Avez-vous déjà remarqué la démarche rigide de Mohammed Ali, de l'acteur Michael J. Fox ou les tremblements des mains et de la tête du pape Jean-Paul II? Alors vous savez déjà que ces personnages très médiatisés en ont été atteints. Mais plusieurs données importantes doivent encore vous échapper. Récemment, l'inquiétude sur la capacité du chef de l'Église à conserver ce rôle était perceptible dans plusieurs milieux. Et l'on ne faisait pas seulement référence à ses capacités physiques.

LA SUBSTANCE NOIRE

Pour être capable de nous déplacer et de bouger de façon harmonieuse, nous avons besoin de la dopamine, une substance produite par des amas de cellules pigmentées situés dans le cerveau (d'où son nom de substance noire). Or, il arrive que ces cellules dégèrent et ce, de façon irréversible, du moins dans l'état actuel de la science.

La carence en dopamine entraîne l'apparition de symptômes classiques. D'abord, un tremblement au repos, qui diminue avec le mouvement, affectera la main puis le bras et enfin la jambe. La langue et la mâchoire sont parfois touchées. Il faut cependant noter que le tremblement n'est pas présent chez toutes les personnes souffrant de cette maladie, surtout chez les jeunes.

Le deuxième symptôme est une rigidité des mouvements et une lenteur à

les initier. Dans une phase plus avancée de la maladie, il devient difficile de démarrer un mouvement comme si le corps gelait sur place. Avec le temps, marcher pour certains devient impossible à cause d'une constante perte d'équilibre. Aussi, le discours peut devenir monotone. On peut reconnaître ici les difficultés de sa Sainteté.

IL PEUT Y AVOIR PLUS

La maladie de Parkinson est une maladie complexe et, dans plusieurs cas, ne se limite pas aux troubles proprement physiques. Quelque 40 % des personnes atteintes souffriront de dépression au cours de leur maladie. Le patient répond habituellement très bien aux antidépresseurs.

D'un autre côté, il est possible que cette maladie provoque de légères pertes au niveau cognitif (facultés qui permettent d'intégrer et d'utiliser des connaissances). Cela peut vouloir dire, par exemple, une légère perte de mémoire semblable à ce qu'on peut noter quand on vieillit. Par exemple, ce mot que l'on cherche, qui n'arrive pas à temps mais qui apparaît cinq minutes plus tard. On peut aussi avoir quelque difficulté dans la perception des choses comme l'évaluation des distances.

Est-ce qu'on garde habituellement toute sa tête? Dans la majorité des cas, oui. Il faut tout de même mentionner que 15 % des personnes atteintes seront affectées de démence au même titre que les personnes souffrant de la maladie d'Alzheimer avancée. Ce mot effraie, mais il réfère à la perte des capacités intellectuelles au stade où cela commence à avoir un impact important sur la vie de tous les jours du malade. Ces personnes sont incapables de gérer ce qui se passe autour d'elles, d'intégrer de nouvelles données ou de se souvenir du passé. Certaines d'entre elles sont



L'ancien boxeur Mohammed Ali, l'acteur Michael J. Fox et le pape Jean-Paul II sont tous trois atteints de la maladie de Parkinson.

aussi atteintes de la maladie d'Alzheimer.

PEUT-ON EN GUÉRIR?

Il n'existe aucun traitement pour guérir de cette maladie, seulement pour en contrôler les symptômes quand ils interfèrent avec les activités quotidiennes. On peut suppléer au manque de dopamine avec le L-Dopa ce qui permet de réduire efficacement la rigidité et les tremblements. Mais après une lune de miel de quelques années, les symptômes réapparaissent. Environ 50 % des utilisateurs voient, au bout de cinq ans, leur état fluctuer entre des périodes calmes et des périodes où les symptômes augmentent. Au bout de 10

ans, c'est le cas de 100 % des utilisateurs.

De nouveaux médicaments semblables à la dopamine qu'on appelle des agonistes dopaminergiques et l'Amantadine offrent d'autres avenues très intéressantes et sont utilisés souvent conjointement. L'apparition des fluctuations serait ainsi retardée.

LA CHIRURGIE?

Certains d'entre vous avez certainement entendu parler de transfert de cellules souches d'embryon. Malheureusement les résultats ont été très décevants. Par contre, une nouvelle approche chirurgicale est offerte depuis cinq ans à l'Institut neurologique de

Montréal pour les patients affligés de fluctuations fréquentes et chez qui les médicaments n'apportent pas le contrôle escompté. Il s'agit de stimuler une partie du cerveau (noyaux sous-thalamiques) à l'aide d'électrodes. La condition du patient s'améliore significativement.

LES CAUSES?

On croit de plus en plus que certaines personnes naissent avec une certaine susceptibilité à développer la maladie. Parmi les personnes affectées, 15 % auront des antécédents familiaux. On soupçonne aussi certains facteurs environnementaux de jouer un rôle. La liste des points d'interrogation à cette égard inclut le MPTP*, les fermes agricoles, les industries métallurgiques, les scieries, le fait de vivre en milieu rural, la consommation de l'eau de puits et l'exposition aux herbicides. Plusieurs personnes atteintes n'ont aucun lien avec ces facteurs de risque. On compte donc sur de nombreuses études pour en déterminer les causes précises.

La maladie de Parkinson affecte 1 % de la population au-dessus de 60 ans et 4 % de la population au-dessus de 80 ans. Dans 10 % des cas, elle peut débuter avant 50 ans. Avec le vieillissement des baby-boomers, vous risquez d'en entendre parler encore. Et le pape? Aucun expert ne veut statuer officiellement sur son état. ●

*MPTP (1-méthyl-4-phenyl-1,2,3,6-tétrahydropyridine) est une toxine découverte chez des drogués du nord de la Californie qui s'approvisionnaient chez le même fournisseur et qui ont tous développé du parkinsonisme. Un travail minutieux de détective a montré qu'une erreur dans une réaction chimique a mené à la production du MPTP au lieu de l'héroïne. Depuis, le MPTP est utilisé pour produire des modèles animaux de la maladie de Parkinson.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

Gisèle Cabana

J.-Réal Desrosiers et Gisèle Cabana honorés

Trois-Rivières

Outre Jean Fournier, au moins deux autres personnalités de la région recevront vendredi la médaille du Jubilé d'or de la reine Elizabeth II, soulignant la contribution significative de citoyens dans l'essor de leur milieu.

Tout comme le président du Port de Trois-Rivières, Gisèle Cabana, connue pour son implication dans le domaine artistique, recevra cet honneur vendredi à la Citadelle de Québec. La

dame, qui a déjà mérité plusieurs prix, est présidente nationale et provinciale du Concours de musique du Canada, un événement dans lequel elle est impliquée depuis 36 ans.

Mme Cabana a aussi été présidente locale du concours pendant 25 ans. Celle qui a déjà reçu l'Ordre du Canada dit accepter «avec humilité» l'honneur qui lui sera décerné des mains de la lieutenant-gouverneure Lise Thibault.

L'ancien maire de Cap-de-la-Made-

leine, J.-Réal Desrosiers, aussi décoré de l'Ordre du Canada, recevra également la médaille du Jubilé d'or de la reine. M. Desrosiers a dirigé Cap-de-la-Madeleine de 1960 à 1981.

Il fut entre autres un des fondateurs de la Corporation de l'île Saint-Quentin en 1982. «C'est un grand honneur que j'accepte avec plaisir», commente M. Desrosiers. «C'est signe qu'on ne nous a pas oublié même si on est vieux!», ajoute l'homme de 88 ans. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

J.-Réal Desrosiers

Casa Domani
Resto italien
Fine cuisine italienne
Pâtes | Pizzas | Veu
Apportez votre vin
Sur présentation de ce coupon, obtenez à l'achat de 2 plats principaux à la carte. Valable du dimanche au jeudi inclusivement jusqu'au 30 novembre 2002. Non valable les jours de fête.
355, Saint-Georges, T.-R.
370-1010

UN CHOIX RASSURANT!
Vous pensez assurance, pensez à nous!
AUTOMOBILE • COMMERCIALE • VOYAGES • ASSURANCES
RÉSIDENT • VIE, RENTES • AUTO CARAVANE • HYPOTHÉCAIRES
FADOQ
AssurExperts
A. Desharnais & fils inc.
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS
400, RUE WILLIAMS, TROIS-RIVIÈRES
379.3959
Sans frais: 1 800 667.9251

Un record de courte durée pour Rock Rivard

La citrouille du Bécancourais est détrônée par un potiron des maritimes

Bécancour

Rock Rivard n'aura pu se vanter longtemps d'avoir cultivé la plus grosse citrouille canadienne. Le record de 1178 livres établi le 28 septembre par le résident de Sainte-Angèle-de-Laval a été pulvérisé samedi par Ben Hebb, un Néo-Écossais de Bridgewater qui a présenté un potiron de 1215 livres.

La citrouille de M. Hebb a été pesée à Windsor, en Nouvelle-Écosse, et dépasse donc de 37 livres le poids qu'avait affiché la balance du Potirothon de Gentilly, lorsqu'un chariot élévateur y avait déposé la citrouille de M. Rivard, il y a dix jours.

Mais, depuis, le potiron du Bécancourais a perdu du poids, si bien que Rock Rivard n'a pu remporter samedi un autre concours, qui se tenait au marché By, à Ottawa. Sa citrouille desséchée avait maigri de huit livres depuis le 28 septembre et n'en pesait plus que 1170. M. Rivard s'est donc fait damer le pion par Bill Greer, dont le potiron faisait 1172 livres.

«Il y a une semaine, ma citrouille pesait 1178 livres. Elle a commencé à dessécher. C'est donc dire que si le concours avait eu lieu une semaine plus

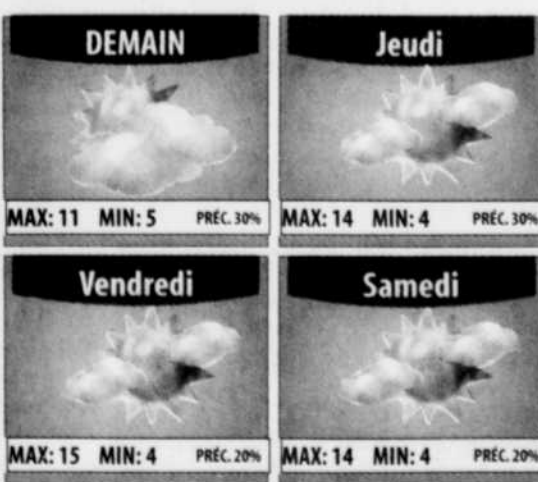
tôt, c'est moi qui aurais gagné», a rappelé M. Rivard. Ce dernier quittait samedi la capitale nationale pour aller participer à une autre compétition du genre à Shawville, dimanche.

ESPOIRS ÉCLATÉS

Mais, au marché By, il y a eu plus crève-cœur encore que le cas de M. Rivard. Alors que Allan Eaton s'attendait à remporter le titre de champion canadien pour la plus grosse citrouille, il a vu son mastodonte éclater à sa base lorsque les juges l'ont transporté sur la balance.

M. Eaton n'ayant pu présenter de potiron intact, il a été disqualifié. Pour le plaisir des centaines de curieux qui assistaient au concours, les organisateurs ont tout de même pesé son fruit. La balance a oscillé à 1236 livres. C'est donc dire qu'il aurait battu M. Hebb, le nouveau champion canadien. «Je suis déçu, mais c'est la vie», s'est contenté de dire M. Eaton, qui n'avait pas le cœur à la fête.

Quant au gagnant du concours, Bill Greer, de Picton, en Ontario, il savait que la lutte serait chaude entre lui et M. Rivard. Mais une maigre différence de deux livres lui a finalement permis de remporter une bourse de 3000 \$.



AU QUÉBEC

Baie-Comeau Sol	7/-4	Rivière-du-loup Sol	7/-1
Barrage Gouin Var	1/-5	Saguenay Var	6/-3
Chibougamau Var	1/-5	St Georges Sol	10/1
Gaspé Sol	10/-2	St-Hubert Sol	11/4
Gatineau Sol	11/4	St-Hyacinthe Sol	11/4
Iles de la Mad. Var	8/5	St-Jean Sol	11/4
Joliette Sol	12/2	St-Jérôme Sol	12/4
La Grande Sol	1/2	Sorel Sol	7/-5
La Malbaie Sol	6/-2	Sept-Îles Sol	12/1
Maniwaki Sol	9/1	Val d'Or Sol	3/-1
Québec Sol	10/1	Valleyfield Sol	11/4
Rimouski Sol	6/0	Victoriaville Sol	11/0

AU CANADA

Calgary Var	18/2
Charlottetown Sol	9/3
Edmonton Sol	16/3
Fredericton Sol	11/-1
Halifax Sol	12/3
Ottawa Sol	11/4
Québec Sol	10/1
Régina Sol	11/3
Saint-Jean Var	14/3
Toronto Var	13/10
Victoria Var	16/8
Yellowknife Var	8/3

LES MARÉES

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
7h25	1	N/D	
10h35	2.1		
19h35	1		
22h50	2.2		

ALMANACH

Max Normal	14°
Min Normal	4°
Max Record	1957 24°
Min Record	1964 -4°

AU SOLEIL

Acapulco Sol	35/25	Martinique Sol	31/25
Bermudes Var	27/22	Myrtle Beach Plu	22/17
Barbades Var	31/26	Montego Bay Sol	31/24
Cancun Ora	33/23	Orlando Sol	32/21
Fort Lauderdale Sol	32/23	Puerto Plata Ora	32/23
Freeport Sol	32/25	Puerto Vallarta Ora	38/25
Key West Sol	30/26	Tampa Ora	32/21
La Havane Ora	31/23	West Palm B. Sol	31/24

LE MONDE

Amsterdam Sol	11/4	Madrid Plu	18/13
Athènes Sol	25/20	Mexico City Ora	22/15
Bruxelles Nua	12/7	Moscou Plu	6/3
Buenos Aires Sol	20/18	New York Sol	16/9
Hong Kong Sol	26/22	Paris Nua	16/5
Lisbonne Plu	23/19	Rio Sol	32/23
London Nua	16/11	Rome Sol	21/10
Los Angeles Sol	25/16	Tokyo Plu	17/16

LA LUNE	LE SOLEIL	LE VENT	HUMIDEX	INDICE UV
13 oct	6h58	0 10 km/h	12	2.8 (Bas)
21 oct	18h17			
29 oct				
04 nov				

BAIN-MAGIQUE®

• REVÊTEMENT DE BAIGNOIRE EN ACRYLIQUE
• GARANTIE ÉCRITE
• INSTALLATION EN 2 HEURES
• ESTIMATION À DOMICILE

371.1054